



Huye de las Llamas

Julia Martínez Ortiz, ocupante de la casa signada con el número 4155, del Pasaje 2, de la Población Guanaco N° 5, de Conchalí, huye de las llamas de un incendio que por un cortocircuito se produjo ayer a las 9,15 horas en la casa de material ligero que ocupaba junto a otras doce personas (6 menores y 7 adultos). Las llamas se propagaron con rapidez y los ocupantes huyeron del incendio sin siquiera atinar a rescatar sus enseres y pertenencias. Sólo después pudieron observar con desesperación cómo el fuego dejó convertido en cenizas lo que hasta ayer era su modesto domicilio. Al lugar del suceso acudieron la Primera y Cuarta Compañía de Bomberos de Conchalí, que detuvieron el incendio antes que se propagara a las casas vecinas, igualmente construidas de material ligero, y evitar una desgracia de mayores proporciones.

Exija Suplemento "TEVE"

El Cronista

PRECIO \$ 10

AÑO V N° 1.557 SANTIAGO DE CHILE,
VIERNES 28 DE DICIEMBRE DE 1979

GOLPE DE ESTADO EN AFGANISTAN: LA URSS MANDA TROPAS



1-0 en Sausalito.-

Wanderers Mandó al Chago al Descenso

(Amplias informaciones de nuestros enviados especiales en página 32)

• Inquietud en EE.UU. y en China ante movimientos bélicos soviéticos en ese país

Teherán
El líder político extremista Babrak Karmal asumió ayer el poder como nuevo Presidente de Afganistán, desplazando del Gobierno, en un golpe de estado, a Hafizullah Amin, según informó la agencia oficial de noticias iraní PARS.

El despacho de PARS cita como fuente de su información a la radio oficial de Kabul, la capital del vecino país.

PARS dijo que el golpe de estado fue anunciado a las 7.45 de la noche (14.15 GMT) por la radio del Gobierno afgano y poco después la emisora comenzó a transmitir música marcial.

Karmal actuó brevemente como Primer Ministro del asesinado Presidente afgano Nur Mohammad Taraki, pero fue desplazado debido a sus diferencias ideológicas con Taraki.

PARS dijo que la radio de Kabul saludó el golpe de Karmal con una promesa de "libertades democráticas para los pueblos afganos, la liberación de prisioneros

políticos, trabajo para todos los desempleados y buenas relaciones con todos los vecinos (Irán, Paquistán y la Unión Soviética)."

Agrega el informe que el nuevo régimen de Kabul implantó el toque de queda desde el anochecer hasta el alba, ordenando a los residentes de la capital que permanecieran en sus viviendas.

En una transmisión radial Karmal anunció que el nuevo régimen garantizaría "los derechos democráticos de todas las clases de la sociedad y respetará la sagrada fe del Islam y a los sacerdotes".

Esa garantía parece dirigida a los rebeldes insurgentes musulmanes, encabezados por los sacerdotes islámicos afganos, que han desarrollado una violenta campaña procurando derrocar a los dos sucesivos regímenes marxistas respaldados por la Unión Soviética que imperaron en Kabul desde que el Presidente Mohammad Daoud fue derribado en mayo de 1978.

(Más informaciones en Pág. 5).

¡¡ URGENTE !! LOS MAS BAJOS PRECIOS

EN LOS SIETE LOCALES DE HITES

HITES

LA MAS COMPLETA LINEA DE ELECTRODOMESTICOS NACIONALES E IMPORTADOS
RADIO CASSETTE HIKATO K 505 F \$ 1.995

HUERFANOS 891
AHUMADA 410
ESTADO 307

PUENTE 696

PZA. ARMAS 438
ALAMEDA 1340
PUENTE 840

Islas en el Caribe Deterioran Amistad Colombo-Nicaragüense

- Miembro de la Junta de Nicaragua informó que su gobierno no reconocerá tratado que da a Colombia soberanía sobre estos territorios en el Caribe. Guerra de declaraciones.

Caracas. El Embajador de Colombia, Cornelio Reyes, dijo en una entrevista publicada hoy que la reclamación de la junta de Nicaragua sobre territorio colombiano "no tiene fundamento jurídico ni histórico en ningún sentido".

La junta de reconstrucción nicaragüense anunció recientemente su decisión de reclamar la soberanía de su país sobre los Cayos de Roncador, Quitasueño, Serrana y Serranilla, que durante más de medio siglo han formado parte del territorio de Colombia.

En recientes declaraciones, Sergio Ramírez Mercado, miembro de la junta de Nicaragua, opinó que la cesión de esas islas a Colombia fue el resultado de la intervención en que vivía el país centroamericano en la década de los años 20.

"El mencionado tratado fue gestado por Adolfo Díaz y firmado por José María Moncada. Ambos son considerados por nosotros como traidores a la patria. Si no los reconocemos a ellos, tampoco reconoceremos los acuerdos internacionales que suscribieron", explicó el Embajador Reyes en la entrevista publicada en el diario "El Nacional".

Luego agregó que "el argumento es infantil y echaría por tierra todos los principios del derecho internacional, porque los gobiernos se comprometen y comprometen a sus países cualquiera sea su origen".

"Y si la junta de Nicaragua afirma que los compromisos que adquirieron los gobiernos anteriores a ella no valen, entonces no tendría definiciones sobre sus propias fronteras", agregó el diplomático.

Al calificar la reclamación como "una pretensión insólita y sorpresiva", el Embajador Reyes señaló que las islas de San Andrés, Provincia, Roncador, Quitasueño, Serrana, Serranilla y otros islotes menores han estado bajo soberanía de Colombia por más de 50 años, reconocidos estos derechos por todos los gobiernos de Nicaragua y Centroamérica, con tratados ratificados por los respectivos congresos.

"Aspiro a que este incidente no tenga ninguna consecuencia de conflicto entre los dos países, que han sido tradicionalmente amigos", agregó.

Sin embargo, el Embajador de Nicaragua en Venezuela, Gonzalo Ramírez Morales, expresó en otra entrevista publicada en el mismo diario que "esas islas son nuestras".

"Nicaragua siempre ha sostenido que esas islas son nuestras. Lo que pasa es que, probablemente, el Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia no conoce la historia de América", opinó el diplomático.

Por otra parte, señaló que la reclamación "es fruto de la nueva política internacional de los países latinoamericanos".

Papa Juan Pablo II Visitaría Bolivia

La Paz

El Papa Juan Pablo II expresó su deseo de visitar Bolivia en 1983 con motivo de la celebración del cuarto centenario del Santuario de la Virgen de Copacabana, ubicado a orillas del Lago Titicaca, según anuncio de autoridades eclesiásticas locales.

El Pontífice hizo conocer ese propósito en una audiencia que concedió al Arzobispo de La Paz, Monseñor Jorge Manríquez en ocasión de una reciente visita Manríquez en declaraciones que el periódico católico "Presencia" publicó ayer en su primera plana sostiene: "Vi en Su Santidad expresarse el deseo de llegar a nuestra patria", al responder a una invitación para que concurra a la celebración del cuarto centenario de fundación del Santuario de la Virgen de Copacabana. (Latin Reuter).

que no están regidos por los dictados imperialistas".

Luego afirmó que las islas de San Andrés, Provincia y los Cayos Roncador, Quitasueño, Serrana, y otros pertenecen a Nicaragua y que cuando Panamá se independizó de Colombia por la intervención de Estados Unidos, éstos le dieron esas islas a Colombia para calmarlos.

"Este es un reclamo justo, para no reconocer lo hecho por Somoza que lo entregaba todo", agregó.

Por otro lado, el diplomático nicaragüense planteó la necesidad de hacer una revisión de todos los tratados que fueron firmados bajo presión, en momentos en que toda Nicaragua se encontraba coaccionada por la Infantería de Marina de Estados Unidos que había invadido y ocupado el país. (UPI)

Venezuela Estudia Nueva Postura Política Ante Cuba

- No satisfizo respuesta de La Habana sobre atropello a embajada venezolana

Caracas

El Presidente Luis Herrera Campins estaría elaborando una nueva postura diplomática frente a Cuba a raíz de un espinoso incidente ocurrido recientemente en la embajada venezolana en La Habana.

Fuentes allegadas al Gobierno del Presidente Herrera Campins dijeron que el Gobierno venezolano no está satisfecho con la respuesta que las autoridades cubanas dieron por los violentos hechos ocurridos en la sede diplomática venezolana el pasado 13 de este mes.

En esa oportunidad, un grupo de ciudadanos cubanos intentó penetrar en la sede diplomática en busca de asilo diplomático, pero fue baleado por fuerzas de seguridad cubanas.

Anteriormente se habían registrado otros incidentes similares en la embajada venezolana en la capital cubana.

Hace algunos días, el Gobierno venezolano entregó una nota de protesta a las autoridades cubanas por lo ocurrido el 13 de este mes.

En Argentina

Loco Ganó Premio Mayor de Lotería

Mendoza

Un pensionado, de 59 años, declarado incapaz por insania, ganó el premio mayor del sorteo de Navidad de la Lotería de la provincia argentina de Mendoza, pero habría perdido el cheque por más de un millón de pesos (unos 700 mil dólares) que recibió.

El caso del "Loco de la Grande", como le ha bautizado la prensa, tiene locos a todos los argentinos desde el momento mismo en que se supo que el único beneficiario del premio era Jorge Amario Sversek, a quien al comienzo nadie le creyó cuando dijo haber ganado el gordo, ascendiente a 1.106.170 pesos argentinos.

Se dijo que la pérdida del cheque ya ha sido comunicada a las autoridades, no faltando las "malas lenguas" que afirman que no habría tal ex-

travio, pues "un ganador de semejante fortuna siempre está rodeado de parientes y amigos altamente sospechosos".

Sversek, si bien vive con su familia tras una prolongada internación en el Instituto Neuropsiquiátrico de El Sauce, en Mendoza, tiene pendiente un juicio por insania mental iniciado en 1964, por lo cual está representado legalmente por uno de sus hermanos, estando incapaz de hecho ante la ley.

y los pagos que se le efectúan no serían válidos.

De creerles a los vecinos de Sversek, el hecho de que éste haya salido del Instituto Neuropsiquiátrico no significa que su estado mental hubiese mejorado. El mismo día en que se presentó a cobrar el premio, el hombre declaró que era padre de cinco hijos, cuando en realidad es un solterón de vida muy reclusa, fantasía que martillea desde la época de su internación. (DPA).

Polio Causa 19 Víctimas en Brasil

Curitiba

Un brote de poliomielitis registrado en el Estado brasileño de Paraná, en el sur del país, ha causado la muerte de 19 criaturas y 14 menores han quedado parálisis, según informaron las autoridades sanitarias de dicho Estado.

Los brotes de la temible enfermedad se constataron en la ciudad de União da Vitória que se encuentra en la frontera entre los Estados de Paraná y Santa Catarina. También la ciudad de Santa Catarina se vio afectada, donde fueron diagnosticados 20 casos.

Breves de Latinoamérica

Rescatan Secuestrado

Bogotá

El comerciante colombiano Jesús Álvarez, secuestrado el pasado 12 de diciembre en Turbo (Departamento de Antioquia), en el noroeste de Colombia, fue rescatado por el Ejército, según se informó en Bogotá.

Los familiares de Jesús Álvarez pagaron dos millones de pesos (45 mil dólares) por su rescate.

La recuperación del secuestrado, se produjo en el mismo lugar en donde había sido tomado por un grupo de guerrilleros que operan en el noroeste de Colombia. (DPA).

No Creen a Moss

Brasília

La Cancillería brasileña divulgó que no parecen dignas de crédito las informaciones del especialista inglés Robert Moss al diario israelí "Yediot Aharonot" en el sentido de que el frente popular para la liberación de Palestina estaría entrenando guerrilleros brasileños vinculados a la clandestina "Vanguardia Popular Revolucionaria" (VPR). Por lo que se sabe, esa organización terrorista ya no existe más", comentó el consejero Bernardo Pericas, portavoz de la Cancillería. (ANSA).

Globos Asesinos

Bogotá

En un balance parcial de víctimas y accidentes en la temporada navideña, las autoridades reportaron hoy más de medio centenar de muertos en accidentes, manifestando preocupación por el surgimiento de una nueva modalidad delictiva, el lanzamiento de globos con bombas explosivas.

Desconocidos criminales echaron a volar un globo aparentemente inocente que al explotar dejó heridos graves a seis muchachos que lo recogieron tras caer al norte de la capital.

La policía, asimismo, atribuye a otros tantos "globos navideños" los incendios que en estos días destruyeron cuatro casas en Bogotá. (DPA).

A Buscar Petróleo

Río de Janeiro

La empresa petrolera estatal "Petrobras" anunció hoy que serán dadas más facilidades a las empresas extranjeras (y nacionales) para prospecciones bajo contrato de riesgo, en que aquellas se resarcan económicamente solo en caso de éxito en las operaciones.

Entre esas facilidades están la colocación en oferta de todas las áreas de las cuencas sedimentarias brasileñas donde las compañías aún no actúan, y las empresas serán invitadas a participar de los esfuerzos de explotación y no sólo de prospecciones. (ANSA).

Préstamo BID

Montevideo

El Banco Interamericano de Desarrollo (BID), aprobó un nuevo préstamo para promover económica y socialmente a pequeños productores del Uruguay.

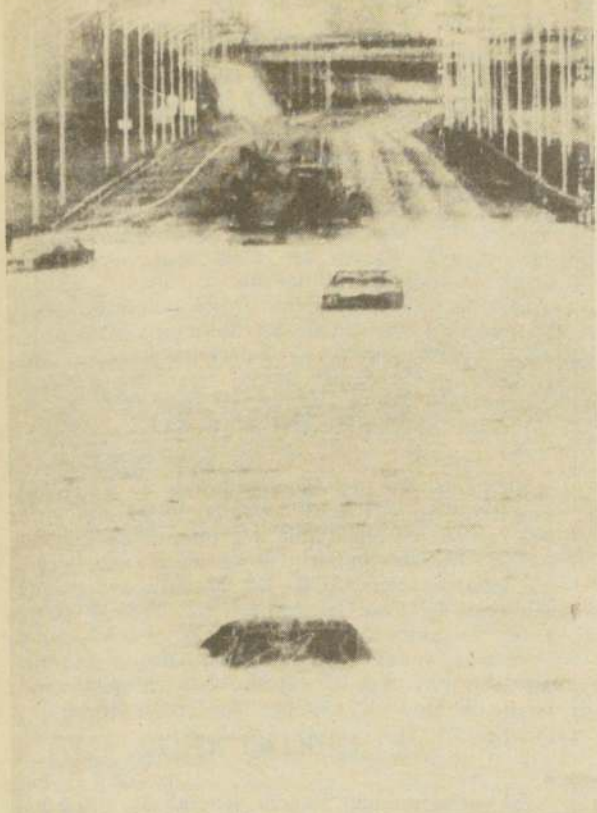
El préstamo, por quinientos dólares, y una cooperación técnica no reembolsable, está destinado a la comisión nacional de fomento rural, entidad privada que congrega a pequeños y medianos productores rurales, y permitirá promover económica y socialmente a un total de 730 productores de la zona sur del país. (DPA).

Vuelan Monumento

Montevideo

Durante la pasada madrugada fue perpetrado un atentado con explosivos contra el monumento a Franklin Delano Roosevelt, situado en la Avenida de las Américas en la zona suburbana de Montevideo, precisamente sobre el parque que lleva el nombre del extinto presidente estadounidense.

El monumento fue totalmente destruido por la acción de poderosos explosivos y sus restos quedaron esparcidos en una extensa área. (DPA).



CHICAGO.— Un aspecto de los daños que han causado las lluvias en algunos sectores de esta ciudad en los últimos días. (UPI).

Abogados Preparan Defensa de Rehenes

Nueva York
Abogados de cuatro prestigiosos estudios jurídicos norteamericanos están preparando la defensa de los rehenes que se encuentran en manos de estudiantes iraníes en Teherán, en caso de que el Gobierno de ese país decida someterlos a juicio. La iniciativa, según informó un portavoz, "tiene bases exclusivamente privadas y voluntarias" y se realiza por iniciativa del "Comité por los derechos civiles", que es una or-

ganización privada de juristas.

"Estamos plenamente de acuerdo con el Departamento de Estado de que no existen bases, bajo alguna ley o perfil jurídico, para llevar a proceso a los rehenes", expresó uno de los abogados, "pero por todas las evidencias estamos haciendo investigaciones para realizar un coherente plan de defensa en caso de que los rehenes sean llevados a juicio". (ANSA).

Diez Muertos en Brasil a Causa de las Lluvias

Belo Horizonte, Brasil
Las fuertes lluvias que desde hace 3 días caen en los Estados de Minas Gerais y Río de Janeiro ya causaron la muerte de 10 personas, destruyeron decenas de casas y provocaron la elevación de las aguas del río Doce en 2,60 metros, amenazando a varias ciudades de inundación.

Esta es la segunda vez en este año que las lluvias afectan al Estado de Minas Gerais. En la primera vez, a inicios del año, las inundaciones provocadas por el desbordo de varios ríos

dejaron más de 700 muertos en 4 Estados brasileños y 185.000 personas tuvieron que ser evacuadas en Minas Gerais, de las cuales casi 5 mil siguen hasta hoy sin viviendas.

Las lluvias provocaron inundaciones también en varios barrios del Municipio de São Gonzalo, Estado de Río de Janeiro. Según el Intendente, recién dentro de 3 meses se podrán recuperar los daños causados por las lluvias. Por lo menos 35 familias perdieron sus casas también, según los cálculos del Intendente Jaime Campos. (DPA).

Ciudades más Caras del Mundo

Nueva York

Buenos Aires es la ciudad más cara de América, según se desprende de un informe de las Naciones Unidas sobre los costos de vida en los distintos países del mundo.

El informe toma como tipo de evaluación la ciudad de Nueva York, a la que le asigna 100 puntos. La capital argentina resulta con 143 puntos (casi el 50% más que Nueva York) en el octavo lugar del "ranking" mundial, encabezada por

Tokio en 199 puntos (casi el doble que Nueva York).

Caracas con 122 puntos es la otra ciudad hispanoamericana ubicada sobre Nueva York.

Las restantes ciudades de América Latina que figuran en el informe de la ONU, están todas por debajo del índice 100: Santiago de Chile, 97 puntos; San Salvador, 94; La Paz, 91; Santo Domingo y Panamá 89; Quito, 86; Bogotá, 84; México 79 y Lima 72. (ANSA).

Remoción de Generales Provoca Malestar en Ejército Colombiano

• Voceros de los altos jefes removidos hablan de "purga en el Ejército"

Bogotá
La remoción de siete generales del servicio activo provocó disconformidad en las filas castrenses y originó la protesta por parte de uno de los militares retirados, que no encontró razonable la orden de abandonar el ejército.

Empero, un vocero calificado del ejército dijo a United Press International que los cambios de generales en las Fuerzas Armadas son normales y aseguró que la remoción obedece primordialmente

a la política militar de llamar a retiro anualmente al personal para darle paso a las nuevas promociones.

Los retiros del Comandante del Ejército, general Jorge Robledo Pulido; del Inspector General del Ejército, mayor general Jaime Garzón Garabito; del Comandante de la Cuarta Brigada, brigadier general Miguel Jiménez Mendoza; del brigadier general Guillermo de la Cruz Avaya; del mayor general Rafael Rivas y del brigadier general Camilo

Riano, "no dejaron satisfechos a los demás militares", sostuvo un alto allegado a las filas del ejército.

Explicó el portavoz que actualmente se "siente una purga" en las filas del ejército, que tiene como objetivo separar de sus puestos a los militares que tengan la "más leve influencia" académica y cultural sobre el personal activo y subalterno.

El vocero dijo que varios generales, que también dictan cátedra de Historia

Colombiana y Universal y que ventilan los problemas sociales en el marco de la disciplina militar, han sido "amonestados" por los altos jefes, que consideran como "peligrosos" el hecho de promover controversia sobre problemas de la sociedad contemporánea.

El brigadier general Camilo Riano Castro, que se resistió a la orden de retiro, dijo que el Ministerio de Defensa no justificó el llamado a "calificar servicio" y expresó que la única respuesta que "me manifestaron fue que había perjudicado mi imagen, porque me había dedicado durante mucho tiempo a las cuestiones culturales".

El alto oficial dijo que rechazó la orden de los mandos militares para retirarse voluntariamente del ejército y señaló que "ante mi negativa a solicitar la baja, resolvieron marginarme del ascenso obligatorio y correspondiente".

El general Riano, que encabeza la protesta de los generales ya retirados, dijo que no solicitó su retiro porque "además de ser cabeza de mi promoción, considero que reúno las condiciones profesionales y morales que me daban pleno derecho a ser considerado para el ascenso y a continuar mi carrera militar".

Explicó que nunca desatendió las obligaciones y declaró que siempre respondió a los compromisos propios de la disciplina militar.

"En la carrera militar el oficial cumple los deberes propios de los cargos que se le asigna y yo siempre me he desempeñado integralmente en los cargos a que fui destinado", precisó el general Riano. (UPI).

A Puertas Cerradas Discuten Ayuda Norteamericana a Israel

Washington

Estados Unidos e Israel mantuvieron ayer reuniones de alto nivel en esta capital para decidir a cuánto ascenderá la ayuda norteamericana a Israel en el año próximo.

Fuentes diplomáticas dijeron que la volátil situación en Irán podría convertirse en un factor crítico.

Las fuentes dijeron que el Ministro de Defensa israelí, Ezer Weizman, en las reuniones con el Secretario de Estado Cyrus Vance y de Defensa Harold Brown citará a Irán y a la creciente inestabilidad en Medio Oriente cuando solicite al Gobierno de Jimmy Carter casi el doble de la actual cifra anual de ayuda nor-

teamericana que llega a los 1.800 millones de dólares.

Se espera que Weizman subraye que ahora es más necesario que nunca un Israel bien armado, debido a la situación iraní.

Antes de partir de Tel Aviv con destino a Washington había declarado que se consideraría feliz si lograba obtener una ayuda de 2.200 millones de dólares.

El Ministro israelí también reiterará la preocupación de Israel acerca de informes relativos a que Estados Unidos está listo para hacer importantes ventas de aviones y armamento modernos a Arabia Saudita y Egipto, agregaron las fuentes. (Latin Reuter).

En Consejo de Seguridad de ONU

EE.UU. no Tiene Votos Para Imponer Sanciones a Irán

Naciones Unidas

El Embajador de Estados Unidos ante las Naciones Unidas, Donald McHenry, inició reuniones con sus colegas del Consejo de Seguridad buscando apoyo para la imposición de sanciones económicas a Irán por la toma de rehenes norteamericanos en Teherán.

McHenry se entrevistó con delegados de Gran Bretaña, Francia, Noruega y Portugal en la misión estadounidense y luego conversó informalmente con varios embajadores de naciones no alineadas que integran el consejo de 15 miembros.

Las fuentes norteamericanas no informaron sobre los resultados de esas reuniones.

El Presidente norteamericano Jimmy Carter anunció el viernes pasado que su gobierno tratará de imponer sanciones económicas a Irán hasta que

sean liberados los rehenes en Teherán.

El Consejo de Seguridad tiene poder para imponer sanciones económicas que deben obedecer todos los países miembros de las Naciones Unidas. (UPI)

El "Washington Post" citó hoy a "fuentes confiables" que dijeron que los Estados Unidos todavía no tienen los nueve votos que necesitan en el Consejo de Seguridad de la Organización de las Naciones Unidas (ONU 2) para imponer sanciones económicas contra Irán.

El diario agrega que no hay certidumbre de si el apoyo necesario podrá ser logrado antes del 1º de enero, que es cuando cinco de los 15 asientos del Consejo cambian de titulares.

Las fuentes dijeron al "Post" que la administración Carter, en su propósito de forzar a Irán para que libere a los rehenes cautivos en las embajadas estadounidenses en Teherán, puede contar con siete votos del actual Consejo de Seguridad para imponer sanciones parciales.

Las fuentes del "Post" agregaron, que los Estados Unidos pueden, además de su propio voto, contar con los de Gran Bretaña, Francia, Noruega, Portugal, Bolivia, y si las sanciones requeridas no son muy drásticas, con el de Jamaica.

Los informantes dijeron

MINISTERIO DE EDUCACION PUBLICA

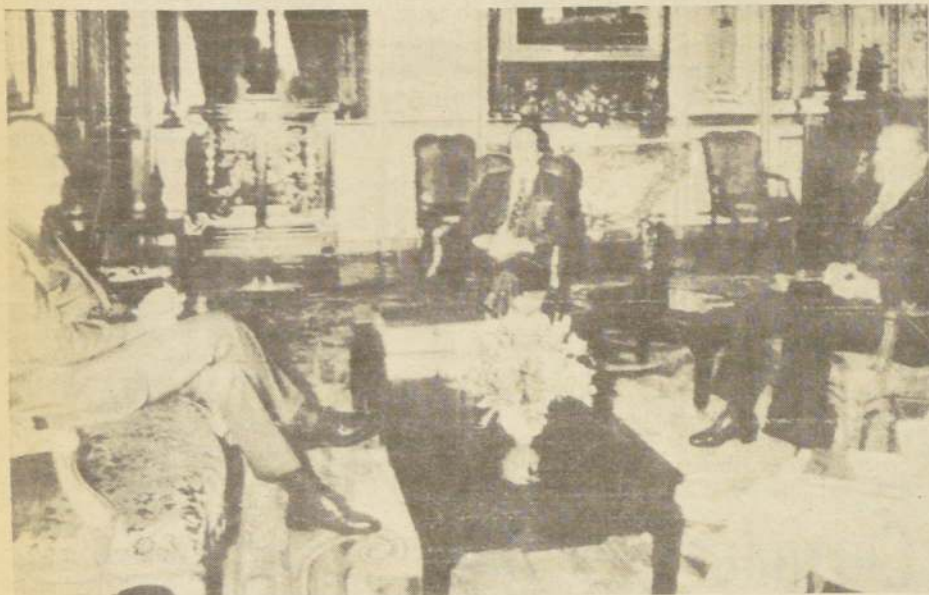
LLAMADO A PROPUESTA PUBLICA

Llámanse a Propuesta Pública a empresas de computación e instituciones afines para el desarrollo de un sistema mecanizado para el pago de remuneraciones en el Ministerio de Educación.

Las bases administrativas y especificaciones técnicas del llamado a Propuesta podrán retirarse, a partir del 2 de enero de 1980, entre las 09.00 y las 14.00 horas en Avda. Libertador Bernardo O'Higgins 1371, Oficina 617.

El plazo de presentación de la Propuesta vence el día miércoles 30 de enero de 1980, a las 12.00 horas, en la Oficina del Jefe de Gabinete del Sr. Ministro de Educación, Avda. Libertador Bernardo O'Higgins 1371, 7º piso.

Oro Alcanza Precio Record y Causa Temores Económicos



PARIS.—El Presidente francés Valéry Giscard d'Estaing aparece conversando con el Ministro del Petróleo de Arabia Saudita, Sheik Yamani, en el Palacio Elíseo. Yamani regresaba de la conferencia de la OPEP en Caracas. (UPI).

Presupuesto Para 1980 Crea Problemas a Giscard D'Estaing

• Asamblea Nacional citada para una sesión especial

París. El Presidente Valéry Giscard d'Estaing convocó ayer a una sesión especial a la Asamblea Nacional para tratar la crisis del presupuesto francés para 1980, que asciende a los 127.000 millones de dólares.

El Consejo Constitucional, que soluciona las disputas entre los Poderes Ejecutivo y Legislativo, dictaminó el miércoles que el presupuesto era ilegal porque las secciones correspondientes a los ingresos y los egresos deberían haber sido aprobadas separadamente y no en un solo paquete.

El Gobierno del Primer Ministro Raymond Barre debe encontrar una solución antes de que comience el nuevo año el próximo martes, porque si no se encontrará sin nuevos fondos para sus gastos.

La Asamblea considerará ayer dos proyectos de ley: el primero permite al

Gobierno recibir ingresos en 1980 y el otro es el presupuesto propuesto para el próximo año.

Barre había transformado dos veces la aceptación del presupuesto en un nuevo voto de confianza después de que fue bloqueado en la legislatura. El presupuesto fue aprobado sin votación el 17 de diciembre.

El Primer Ministro había recurrido al artículo 49 de la Constitución, que permite la aprobación sin votación de la legislación esencial si el Gobierno lo convierte en una cuestión de confianza y supera una moción de censura.

Los degaullistas del Partido Unión por la República, los socios de Barre en la coalición de Gobierno, no dieron su respaldo al presupuesto, pero se negaron a votar contra Barre en la moción de confianza. (UPI).



MARIA DE LOURDES PINTASILGO.— Hora de la despedida para dar la bienvenida al nuevo Gobierno.

Presentó la Renuncia Gabinete de Portugal

Lisboa

La Primera Ministra interina María de Lourdes Pintasilgo, la primera mujer que ha dirigido el Gobierno de Portugal, presentó ayer la renuncia a su cargo y la del resto de su gabinete al Presidente Antonio Ramalho Eanes,

para dar paso al nuevo Gobierno que ganó las recientes elecciones que marcaron un cambio de rumbo hacia la derecha en el país.

La señora Pintasilgo, a solicitud del Presidente Eanes, seguirá en el cargo hasta la formación del nuevo Gobierno, que debido al triunfo en las elecciones de los partidos conservadores de la Alianza Democrática será el primer Gobierno no izquierdista desde la revolución de 1974.

El Presidente se entrevistó ayer y hoy con los líderes parlamentarios de los partidos y se cree que ofrecerá al jefe de la Alianza, Sa Carneiro, la jefatura del nuevo Gabinete.

Los periódicos conservadores dijeron ayer que la Alianza ya había preparado su gabinete, que sería el decimosegundo de Portugal desde el de-

rocamiento de la dictadura derechista que gobernó durante medio siglo.

Eanes designó Primera Ministra a la señora Pintasilgo en agosto para que se encargara de disolver el Parlamento y llamar a elecciones.

Los nuevos diputados, elegidos en diciembre, estarán en sus cargos hasta fines de 1980, cuando se efectuarán las elecciones ordinarias.

La Alianza Democrática, que está compuesta por los Partidos Social Demócrata, y los Conservadores Demócratas del Centro y Monárquicos, ganó las elecciones parlamentarias y dos semanas después, el 16 de diciembre, arrebató a los socialistas los gobiernos municipales de 40 ciudades, entre ellas las tres mayores del país: Lisboa, Oporto y Coimbra. (UPI).

Por el Viejo Mundo

SALVADA MILAGROSA

San Sebastián, España

Dos miembros de la Guardia Civil escaparon ilesos el miércoles en la ciudad de Urnieta después de tirotearse con atacantes encapuchados que pertenecerían a las guerrillas separatistas vascas, informó la policía. El incidente ocurrió cuando los guardias, vestidos de civil, abandonaron un bar y advirtieron a tres encapuchados en un auto. Después de intercambiar disparos, los atacantes huyeron.

Fuentes policiales dijeron que los asaltantes podrían ser miembros del grupo guerrillero separatista vasco, ETA, que ha matado casi 80 personas este año. (Latín Reuter).

SANDINISTAS A RDA

Berlín Oriental

Alemania Democrática recibió a 25 guerrilleros sandinistas que fueron gravemente heridos en la guerra civil de Nicaragua a principios de este año, para ser tratados en Berlín Oriental, dijo ayer la agencia noticiosa oficial ADN. Los 25 soldados llegaron el miércoles a Berlín Oriental a bordo de un avión que había llevado a siete guerrilleros y un muchacho de regreso a Managua para Navidad, luego de recibir atención médica especializada en dos hospitales en la capital de Alemania Democrática. (Latín Reuter).

COCHE DEL AÑO

París

El coche italiano Lancia "Delta" ha obtenido el reconocimiento de "Coche del Año" 1979-80, premio organizado por el diario deportivo francés "L'Equipe" y otros cinco diarios europeos y asignado por 52 periodistas deportivos de dieciséis países europeos. El "Delta" ha obtenido 369 puntos, seguido por el alemán Opel "Kadett" de tracción anterior (301), y los franceses Peugeot "Sos" (199) y Citroën "Visa" (109). El éxito del "Delta" se explica porque 36 de los 52 votantes los han clasificado en primera posición. (ANSA).

TRASPLANTE

Niza

El corazón de un joven de 16 años le fue trasplantado a un paciente de 58 años en la noche de Navidad, en el Instituto Arnault Tzanck, en Niza, por el profesor Vicente Dor, según se informó ayer.

El joven murió a consecuencias de un tiro en la cabeza, al dispararse una pistola de su padre con que se encontraba jugando.

La operación de trasplante se realizó según el método del cardiólogo sudafricano Christian Barnard, colocando el corazón sano del donante junto al del paciente. (DPA).

PUERTOS PRIVATIZADOS

Madrid

Una huelga general paralizó ayer los puertos españoles en un movimiento de protesta contra los planes gubernamentales de privatizarlos. Funcionarios de los sindicatos informaron que la mayor parte de los 13.500 obreros portuarios del país acataron el llamado huelguístico, paralizando 14 grandes puertos, incluyendo Bilbao, Barcelona y Valencia. (Latín Reuter).

ZONA DESNUCLEARIZADA

Madrid

La fracción socialista en la Cámara Baja española presentó ayer un proyecto de resolución por el cual el Parlamento insta al Gobierno de Madrid a hacer del territorio español una "zona desnuclearizada" dentro de Europa.

La resolución insta asimismo al Gobierno "a adoptar una postura favorable a impedir que aumente el número y la calidad de los cohetes nucleares de alcance medio en Occidente, así como exigir el desmantelamiento de los ahora existentes en la Unión Soviética". (DPA).

AYUDA A NICARAGUA

Bonn

Una ayuda en bienes de uso, de consumo y medicinales, por un monto de 650 mil marcos (unos 400.000 dólares) dispondrá el Gobierno de Alemania Occidental para las víctimas de las inundaciones en el noreste nicaragüense.

La información proporcionada por el Ministro del Exterior de Bonn, agrega que la ayuda, en la que se cuentan diez toneladas de medicinas, tiendas de campaña y frazadas, será transportada por un avión Boeing 707 del Ejército alemán a Nicaragua. (DPA).

ACCIDENTES DE TRÁNSITO

Bonn

En nueve por ciento descendió la cifra de muertes en accidentes del tránsito con relación al año anterior en la República Federal de Alemania, según informó ayer el Instituto Federal de Tráfico.

En el pasado año se registraron 14.662 muertos contra un máximo de 13.400 que se prevén para el presente año.

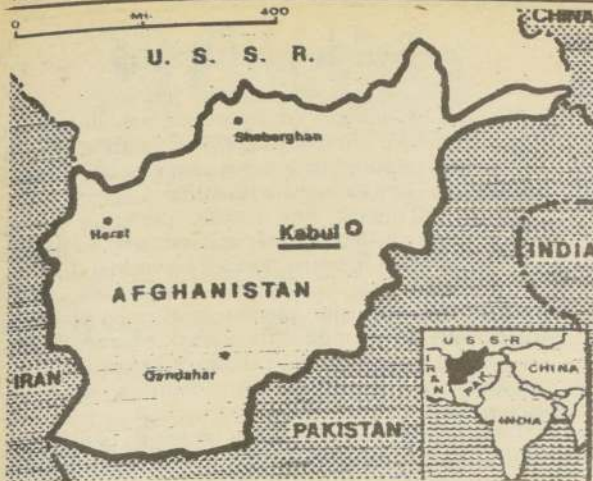
Asimismo, se estima que el número de accidentes con heridos, que en 1978 alcanzó a 380.352 casos, se reducirá aproximadamente en un cuatro por ciento. (DPA).

REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DE TRANSPORTES Y
TELECOMUNICACIONES
SUBSECRETARIA DE TELECOMUNICACIONES
ADMINISTRACION CHILENA DE
TELECOMUNICACIONES
AMUNATEGUI N° 139 - TELEFONO 69131
SANTIAGO

Se ha recibido en esta Subsecretaría, una solicitud de ampliación de concesión de Servicio Privado de Radiocomunicaciones presentada por la Compañía Frutera Sud - Americana S.A., en la cual pide autorización para instalar y operar un sistema compuesto de una estación base de 10 Watts de potencia que se instalará en la ciudad de Valparaíso, calle Brasil N° 2104, y seis estaciones portátiles de 5 Watts cada una. El sistema operará en la gama de VHF.

La publicación se hace en conformidad al Artículo N° 52° del DFL. N° 4, Ley General de Servicios Eléctricos y con el objeto de que se presenten las oposiciones a que hubiere lugar.

SUBSECRETARIO DE TELECOMUNICACIONES



Afganistán Foco de Tensión

Por Gales Yornazaki

Las acusaciones de Washington contra Moscú de haber puesto en funcionamiento un gigantesco puente aéreo entre sus bases y la capital de Afganistán, Kabul, para transportar tropas, armas pesadas y tanques fueron ignoradas en el Kremlin. El Ministro soviético de RR.EE. Andrei Gromyko se negó a hacer comentarios y la agencia oficial TASS ignoró tanto las noticias difundidas en Washington como el llamamiento del Departamento de Estado norteamericano a la comunidad internacional para que condene la injerencia soviética en la República afgana.

Según Washington, más de cinco mil soldados soviéticos se habrían añadido a los cinco o seis mil que, desde hace más de ocho meses, están en Afganistán como "consejeros militares", a la vez que de tres habrían pasado a cinco las divisiones del ejército rojo destacadas hacia las fronteras entre la URSS y Afganistán.

Tampoco radio Kabul captada en Nueva Delhi, dio noticias sobre el puente aéreo que desde hace cuarenta y ocho horas uniría las bases soviéticas con el aeropuerto de Kabul con ininterrumpidos vuelos de 150 gigantescos "Antonov".

Punto obligado de pasaje entre el mundo occidental y el oriental, carente de salidas al mar, Afganistán es un país de unos 20 millones de habitantes, en su mayoría agricultores y pastores nómadas. De tradición guerrera y de religión prevalentemente islámico-sunnita, el país salió hace poco de un régimen feudal para transformarse en República presidencial.

El 17 de julio de 1973 el Príncipe Mohammed Daud dio un golpe de estado y derrocó a la vieja monarquía que aún mantenía tradiciones feudales; cuatro años después, en 1977, Daud hizo aprobar la nueva Constitución republicana. El país asumió una línea equidistante de Moscú y de Washington, realizando una política de no compromiso, ofuscada sólo por la continua tensión con Pakistán, donde vive una parte importante de los "patchun", grupo étnico que constituye la mayoría en Afganistán.

Esta situación étnica ha creado a menudo rivalidades y tensiones entre los dos países. En abril de 1978, con el golpe efectuado por Mohamed Taraki, jefe del Partido Kabul (filo marxista), el cuadro político de Afganistán cambia radicalmente y nace la resistencia de los "hermanos musulmanes" que comienzan una sangrienta guerrilla contra las fuerzas del gobierno. Kabul se acerca a Moscú y obtiene ayuda militar abriendo las puertas a una masiva penetración de técnicos y militares soviéticos. En diciembre de 1978 entre los dos países se estipula un tratado de amistad y cooperación de 20 años que deja aún una cierta autonomía al gobierno de Taraki.

En septiembre de 1979 sin embargo, cuando Taraki desaparece misteriosamente después de un atentado que, como primera versión, debía ser dirigido contra su Ministro de Relaciones Exteriores Hafizullah Amin, es justamente este último quien lo empuja aún más adelante en la cooperación con la URSS, con la intención de liberarse de una vez para siempre de la guerrilla interna.

Pero la empresa apareció inmediatamente más ardua de lo previsto porque las fuerzas de los "hermanos musulmanes", del Partido islámico afgano, o del Frente Nacional de Resistencia, encabezados por tres líderes religiosos, Mohammed Nasi Mohammed, Burhanuddin Rabbani y Gulbadeen Hikmatyar, refugiados en la zona montañosa del país, no sólo no disminuyen su acción de guerrilla sino que atacan también puestos fronterizos en la zona de llanura.

Para el Departamento de Estado norteamericano, comprometido en la crítica situación en Irán, la nueva situación que se va delineando en Afganistán con la aumentada presencia soviética, agrava la tensión en toda el área asiática meridional y justamente esta mañana el diario "Washington Post" planteó la hipótesis de un recurso de los EE.UU. a la ONU contra la URSS por esta "flagrante interferencia en los asuntos internos de otro país".

También Pekín expresó esta mañana su preocupación por la creciente presencia soviética en Afganistán, confirmando así las noticias de fuente norteamericana y sosteniendo que los militares soviéticos fueron vistos desembarcar en Kabul por centenares de pasajeros en tránsito en la capital afgana. (ANSA).

Depuesto Gobierno Afgano

• Presidente Hafizullah Amin derrocado por su enemigo político Babrak Karmal

Teherán

El Presidente afgano Hafizullah Amin fue derrocado hoy en un golpe aparentemente incruento por su antiguo enemigo político Babrak Karmal, según informó hoy la agencia oficial de noticias iraní PARS citando a Radio Kabul.

El golpe fue precedido por el transporte de miles de soldados soviéticos a Kabul, capital de la mediterránea nación mediante un puente aéreo espectacular en que participaron alrededor de 150 aviones durante el día de Navidad y que elevan el número de tropas rusas en Afganistán a alrededor de 10.000.

El nuevo régimen implantó de inmediato un severo toque de queda nocturno en Kabul y ordenó a todos los residentes de la capital que permanecieran en sus casas.

PARS dijo que el golpe de Estado fue anunciado a las 7.45 de la noche (16.15 GMT) por la radio del Gobierno afgano y poco después la emisora comenzó a transmitir música marcial.

El nuevo gobernante habló luego por radio para prometer que otorgará a los empobrecidos afganos libertades democráticas y trabajo, en medio del creciente descontento tras la insurrección armada de los musulmanes contra el régimen marxista apoyado por los soviéticos que fue instalado en mayo de 1978 por el golpe que derrocó al Presidente Mohammad Daoud.

Imagen de Karmal

Islamabad

Babrak Karmal, que hoy tomó el poder en Afganistán, pasó los últimos 18 meses en el exilio político. Karmal fue proscrito meses después de ayudar al Partido Democrático Popular Promarxista a derrocar a Mohammad Daoud en abril de 1978.

Karmal, que parece promediar los 40 años, fue líder de la Fracción Parcham (Bandera) del Partido.

Se estima que Karmal es partidario de vínculos más estrechos con el Kremlin que los propuestos por la fracción Rival Khalq (popular).

El partido se dividió unos seis años atrás pero se reunió bajo la orientación de Unión Soviética, en el momento oportuno, para presentar un frente unido en el golpe contra la dinastía Daoud.

Karmal, ideólogo rígido, llegó a ser Vicepresidente y Viceprimer Ministro el año pasado bajo Noor Moham-

mad Tarakki, que fue derrocado en una revolución palaciega en septiembre pasado.

La unificación de las dos fracciones duro sólo tres meses después del golpe de 1978. Primeramente Tarakki alejó a Karmal y otros dirigentes parchamitas de sus puestos gubernamentales, luego los envió al exterior como embajadores. Karmal fue designado en Checoslovaquia.

Pocos meses después el Gobierno les ordenó regresar y, cuando los dirigentes de Parcham se negaron, los acusó de conspirar contra la revolución afganista, entre las acusaciones estuvo el despilfarro de fondos de la embajada.

Karmal, famoso por sus habilidades oratorias, pasó a la clandestinidad.

Entre los diplomáticos de Kabul se especuló que la Unión Soviética protegió a los parchamitas para proveer un gobierno de alternativa. (Latín Reuter).

Declaró Asesor de Khomeini

Aunque Resulten Culpables los Rehenes Serán Liberados

Tokio

Irán planea juzgar a los rehenes de Estados Unidos por un tribunal internacional, pero luego los pondrá en libertad a todos aun si fueran declarados culpables de espionaje, declaró el Ayatollah Mohammed Beheshti, secretario general del Consejo Revolucionario Islámico, en una entrevista publicada ayer por el diario Mainichi Shimbun.

"El juicio a que nos referimos tiene como finalidad descubrir ante el mundo la política que ha empleado Estados Unidos hacia Irán en los últimos 30 años", dijo Beheshti, considerado como estrechamente vinculado y el principal consejero del jefe de la revolución islámica, el Ayatollah Ruhollah Khomeini.

Aseguró que el juicio debe iniciarse lo más pronto posible.

"Aun si se declarara culpables de espionaje a algunos de los rehenes, se les concederá clemencia", prometió Beheshti.

Sin embargo, negó la posibilidad de que algunos de los rehenes vayan a ser puestos en libertad pronto.

Los rehenes, a los que Beheshti calificó de "personas oprimidas" serían presentados como testigos en el juicio de los Estados Unidos, y aclaró que en su opinión los empleados norteamericanos son también víctimas, que "los opresores utilizan como instrumentos".

La finalidad del gobierno de Teherán al designar el tribunal es someter a juicio a Estados Unidos,

dijo el principal consejero de Khomeini.

Negó como completamente infundados los rumores de que Irán se esté inclinando hacia la Unión Soviética, y aseguró que Irán no intenta exportar su revolución.

Beheshti reiteró que Irán está dispuesto a poner en libertad a los rehenes si "se presentara un testigo mejor", refiriéndose indudablemente al Sha Mohammed Reza Pahlavi, cuya entrega demandan los estudiantes a cambio de los rehenes.

El líder iraní dijo que su gobierno no ha considerado dejar de vender petróleo al Japón debido a que ese país se haya puesto de parte de Estados Unidos al pedir que sean puestos en libertad los rehenes. (UPI).

Los musulmanes, que abarcan más del 90% de la población, sostienen que sus costumbres y creencias religiosas eran amenazadas por el Gobierno de Amin.

Los analistas políticos en Teherán dijeron que cualquier evaluación del cambio de Gobierno tendrá que esperar hasta que se conozcan más detalles del envío de las tropas soviéticas a Afganistán esta semana y su posición en el país.

Karmal habló poco después del golpe por la radio de Kabul, prometiendo "libertades democráticas para los pueblos afganos, la liberación de prisioneros políticos, trabajo para todos los desempleados y buenas relaciones con todos los vecinos (Irán, Paquistán y la Unión Soviética).

Karmal agregó que el nuevo régimen garantizará "los derechos democráticos de todas las clases de la sociedad y respetará la sagrada fe del Islam y a los sacerdotes".

Esa garantía parece dirigida a los rebeldes insurgentes musulmanes, encabezados por los sacerdotes islámicos afganos, que han desarrollado una violenta campaña procurando derribar al régimen marxista respaldado por la Unión Soviética que imperó en Kabul desde el derrocamiento de Daoud. (UPI).

VIOLENTA LUCHA

Islamabad

Una encarnizada lucha estalló esta noche en el centro de la capital afganista de Kabul, dijeron fuentes diplomáticas aquí.

Agregaron que los tanques abrieron fuego en las principales calles que llevan al aeropuerto de Kabul, más allá del edificio de la radio del Estado.

Se puede escuchar el fuego de la artillería y disparos intermitentes de armas ligeras, agregaron.

La lucha comenzó a las 9 de la noche hora local y coincidió con informaciones radiales sin confirmación de que el Presidente Hafizullah Amin había sido derrocado por Babrak Karmal, ex Vicepresidente Viceprimer Ministro que fuera expulsado el año pasado del Gobierno marxista.

En aquella oportunidad, Karmal líder del sector "Bandera" del partido afganista democrático popular fue enviado a Praga como Embajador y luego acusado de traición.

Juzgados, sentenciados y ejecutados

Se Anuncia que Varios Rehenes Habrían Muerto

Manchester (Nueva Hampshire)

El periódico "Manchester Union Leader" informó ayer que una fuente no norteamericana le hizo saber que varios de los rehenes estadounidenses en Irán podrían estar muertos.

El diario también cita al vocero Howard Leeb, del Departamento de Estado,

diciendo que no ha oído de nada que pueda dar crédito a ese informe.

La cuestión de cuantos rehenes permanecen vivos se planteó esta semana cuando tres clérigos norteamericanos informaron haber visto solo 43 cuatros. El Departamento de Estado supone que los militantes iraníes tomaron 50 rehenes al apoderarse de la embajada.

El "Union Leader" dijo que algunas de sus fuentes indicaron que los cautivos "perdidos" podrían haber muerto de ataques cardíacos causados por la severidad de su confinamiento. Pero otra fuente dijo que algunos de los rehenes fueron juzgados, sentenciados y muertos.

"(el Ayatollah) Khomeini ha dado una especie de media aprobación a los juicios", dijo una de las fuentes, según el informe del periódico. "Está teniendo algunas dificultades para controlar a los llamados estudiantes. Pero las cosas se le fueron de las manos y (varios de los rehenes) fueron muertos".

El propietario del periódico, William Loeb, dijo que ha enviado un cablegrama al senador Jesse Helms pidiéndole que confirme o niegue el informe. En el cable le expresa haber recibido de fuentes que en otras ocasiones probaron ser de confianza, que "seis o siete de los rehenes norteamericanos fueron muertos hace algunas semanas" (UPI).

LA VOZ de los lectores

Merece Aplausos

Señor Director:

Generalmente las personas se dirigen a los medios informativos para protestar por alguna situación desagradable que les ha acontecido, pero cuando sucede algo positivo, todos lo olvidan. Escribo estas líneas porque deseo destacar un gesto que creo inusitado en el gremio de choferes de micros.

En el recorrido Colón-El Llano han llegado liebres nuevas, cuyas pisaderas son muy altas, motivo por el cual a las personas de edad les es muy dificultoso subir.

Hace un par de días, una anciana tenía que abordar una de estas liebres. Aparte de sus años, llevaba dos bultos de consideración, y aquí viene lo poco usual: el chofer, en vista de los apuros que estaba pasando la señora en cuestión, decidió ayudarla, así que se levantó, tomó los paquetes de la anciana y luego la dejó instalada en un asiento.

¿Es o no un motivo digno de mencionarlo?

Luis Sandoval Pereira
Ingeniero Químico



No todos los choferes de liebres son desatentos. En el recorrido "Colón-El Llano" hay uno que es un ejemplo para sus colegas

Para Conocer Santiago

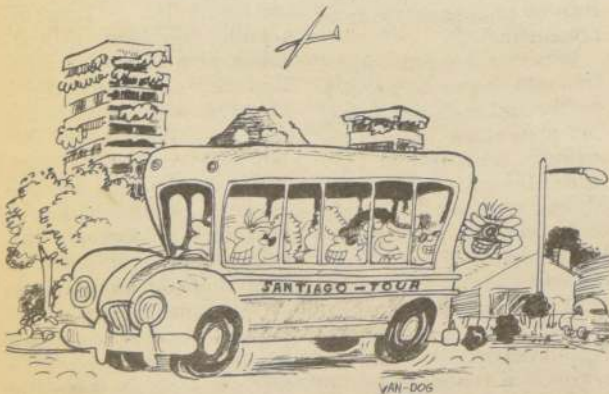
Soy nacido y criado en Santiago. Sin embargo hay muchos barrios de esta capital que no conozco pues no tengo parientes, amistades ni diligencias que hacer en ellos. Hace años que no paso del canal San Carlos hacia el Oriente ni desde el río Mapocho hacia el Norte. Sé sólo de oídas que el Barrio Alto es hermoso, con grandes avenidas y mansiones señoriales y que allí existe gran actividad comercial.

Este desconocimiento que tengo de mi ciudad natal me hace pensar que tendría éxito un servicio de "tours" urbanos. Hace algunos años estuve en Buenos Aires y di una vuelta por esa enorme ciudad cómodamente instalado en un micro al cual le habían retirado su parte superior. Era una delicia viajar en medio del frescor nocturno por los más alejados barrios de esa gran metrópoli.

Aquí podría establecerse un servicio que, partiendo desde la Plaza de Armas o Plaza Bulnes, orillando el Mapocho llegara hasta el Cerro San Cristóbal y luego de subir hasta su cumbre, bajara por Pedro de Valdivia Norte para seguir a continuación por las avenidas Manquehue, Presidente Kennedy, Colón y Americo Vespucio. El recorrido podría llegar hasta El Arrayán donde el vehículo haría una corta parada a fin de que los pasajeros bebieran un refresco y se sirvieran un sandwich.

Tengo la impresión de que este "raid" por el sector alto de la capital tendría mucha aceptación dentro de los santiaguinos que, por no tener nada que hacer en ellos, desconocemos diversos barrios capitalinos.

Amante de Santiago



Hay muchos mendigos repulsivos. Las autoridades deberían preocuparse de su presencia en las calles céntricas

Mendicidad Desagradable

Yo entiendo que nadie pide limosna por gusto, sino porque necesita vivir. Pero, cada vez se hace más desagradable pasar —especialmente por las calles céntricas— haciéndole el quite a los mendigos que prácticamente se aferran a nuestras piernas o manos solicitando una ayuda.

Tampoco esta situación resulta muy edificante para los niños que además de no comprender bien lo que sucede pasan un susto mayúsculo cuando se acerca a ellos una de esas personas que, por desgracia, ha perdido sus brazos o piernas y levanta sus muñones gimiendo lastimeramente.

Creo que las autoridades deberían preocuparse de este problema y buscar una solución a estas personas.

Transeunte Santiaguina



Para evitar cobros indebidos, los automóviles colectivos deberían llevar un letrero que además de indicar el recorrido señale el precio de su servicio

Chofer Inescrupuloso

El lunes 17 del actual, más o menos a las 09.15 horas, en el Paradero 22 de la Gran Avenida subí al colectivo "Cisterna-Mapocho", patente JHW-73, y tomé ubicación en el asiento delantero. De inmediato le entregué al chofer \$ 30 en monedas, las cuales recibí muy conforme.

Una señora, que había subido al vehículo junto conmigo y que se instaló en el asiento trasero le preguntó al conductor "¿Cuánto es?" y éste le cobró \$ 35.

Yo me pregunto cuál es la razón de que si dos

pasajeros suben en la misma esquina a un colectivo, uno pague \$ 5 más que el otro. La única explicación que le encuentro es que el chofer "se avivó", porque la pregunta de la señora le indicó que no sabía las tarifas que se cobran por estos servicios. Y ante la ignorancia de ella se aprovechó del pánico.

Creo que la única manera de terminar con estos abusos es que las autoridades dispongan que junto con el letrero indicador del recorrido se agregue la cantidad que debe pagar cada pasajero.

Urú Cisternino

Ruidos Molestos

Vivo en un edificio de departamentos ubicado en calle Seminario, ocupando uno que no da a esta vía sino mira hacia un terreno que está en calle Ricardo Matte Pérez, una calle corta sin salida.

Desgraciadamente este terreno pertenece a una persona que no tiene el más mínimo respeto por las leyes ni tampoco ninguna conciencia vecinal. Una vez que demolió la casa, lo arrendó a una barraca, con las consiguientes molestias que eso significa en un barrio residencial. Como si esto fuera poco, ahora y de esto hace más o menos un mes, cambió de arrendatario entregándolo a una persona que se dedica a trabajar en materiales de construcción.

Estos empiezan a trabajar a las seis de la mañana; llegando los camiones a descargar alrededor de la una de la madrugada, con el consiguiente ruido de camiones, gente y radios a todo volumen.

Como sé que este tipo de cosas está prohibido por las autoridades y que la Municipalidad niega permiso para estas instalaciones, quisiera, por medio del diario, apelar a ellas para que solucionen el problema.

C.I. 4109856
Santiago.

Agradecen a "El Cronista"

De nuestra mayor consideración:

Nuestra Asociación, cumple con el grato deber de agradecer a Ud. vuestra valiosa cooperación en el SEGUNDO CONGRESO NACIONAL DE HOTELERÍA Y GASTRONOMÍA, celebrado en el Hotel Carrera de Santiago, entre los días 6 al 9 de los corrientes.

Es indudable que el éxito de las jornadas que acaban de concluir se debe en gran parte a lo significativo de vuestra colaboración, con la cual espera seguir contando nuestro sector en el futuro.

Hacemos extensivos nuestros agradecimientos a todos aquellos representantes vuestros que en una u otra forma también colaboraron al feliz término de tan importante evento, que no dudamos redundará en beneficio del sector hotelero y gastronómico y del turismo del país en general.

Saludamos a Ud. con nuestros sentimientos de la más distinguida consideración.

Arturo Castillo Chacón
Presidente Nacional
Segundo Congreso Nacional de Hotelería y Gastronomía.

Vacuna Canina

Por la prensa y la radio se está haciendo campaña para que los propietarios de perros llevemos a nuestros animales a vacunarse contra la hidrofobia y otras enfermedades que afectan a la raza canina. Incluso se han dado a conocer los sitios donde funcionan gratuitamente estos vacunatorios.

Pero nada se dice si un perro vacunado el año pasado debe volver a inmunizarse o si basta con que una vez se inmunice al animal para que quede libre de peligro por todo el resto de su vida.

Yo llevé a mi regalón a vacunarse hace dos años. Pero ahora me asalta la duda de que si la vacuna tendrá efectos permanentes o bien hay que volver a inmunizarlo todos los años.

Estimo que esta situación debe aclararse. Si la vacuna tiene efectos permanentes, los dueños de estos animales nos evitaremos el tener que llevarlos a los vacunatorios.

L. Gutiérrez M.
Providencia



La vacuna canina ¿tiene efectos perdurables o hay que inmunizar a los animales todos los años?

El Cronista

FUNDADO EL 8 DE SEPTIEMBRE DE 1975. AÑO V N° 1.557

Nueva Ley de Rentas Municipales

La dictación de la nueva Ley de Rentas Municipales tiene una gran importancia en el contexto de la nueva institucionalidad que está en marcha en Chile.

El fortalecimiento, en el nivel comunal, de la regionalización del país; el favorecer a los sectores más modestos de la población y el progreso logrado con este nuevo cuerpo legal en la desburocratización, constituyen tres logros fundamentales en el quehacer del Gobierno que preside el General Augusto Pinochet.

La ley de la comuna autónoma, de antigua data en la historia institucional chilena, fue un paso dado tras el objetivo de independencia, en el plano vecinal, de la gestión gubernativa. Ello permitió la utilización de las Municipalidades como centros de poder político, mediante la administración de obras y ocupaciones laborales. Todo lo cual servía, a quienes aspiraban a ocupar cargos políticos, para usar a la comuna como un trampolín hacia el Congreso.

Variadas modificaciones posteriores limitaron el accionar de las Municipalidades, las que debían preocuparse, fundamentalmente, del "aseo y ornato de la ciudad".

El proceso de regionalización impulsado por el actual Gobierno volvió a las comunas la importancia que como primer paso en la acción gubernamental interior, tienen dentro de la gestión integral de la autoridad. En ellas está el núcleo de participación de los vecinos del barrio y la ciudad.

Ahora la Municipalidad contará con recursos propios de gran importancia, al aumentar punto menos que al doble los actuales ingresos de que disponía. El Alcalde tendrá ahora el manejo de estos fondos, debiendo, por lo tanto, demostrar una alta eficiencia que exige la comunidad vecinal.

Entre las nuevas disposiciones se contempla la obligación de que parte significativa de los nuevos recursos con que contarán las Municipalidades, proveniente de un Fondo Común Municipal que también se crea, vaya destinada a las comunas que tienen mayor cantidad de habitantes de menores ingresos.

Como tales recursos deberán destinarse "a obras de adelanto comunal y a crear servicios o asumir los que están siendo atendidos por otros organismos del Estado", la nueva Ley tiene un claro y directo sentido social.

Otro aspecto destacado igualmente por el Ministro del Interior, al dar a conocer la nueva disposición legal, es que se discriminará en cuanto al pago por el servicio de aseo, entre los usuarios que lo requieran en volumen más elevado. Se disminuye así la actual carga de gasto por dicho concepto de los grupos más necesitados.

Como indicara el Secretario de Estado, con esta nueva ley "se avanza un nuevo paso hacia la sociedad libre, eficiente y participativa que propugna la nueva democracia, a cuya integral concreción se orienta el actual Gobierno".



EL PUEBLO CAMBOYANO, amenazado de extinción total por la guerra desatada en su país, se encuentra ahora frente a la radicalización del conflicto, al solicitar el Khmer Rojo apoyo de Estados Unidos en contra de Vietnam, que tiene el respaldo de la Unión Soviética.

Los Khmer Rojos Piden Ayuda a Estados Unidos

Por James White

Tokio

El régimen de los Khmer Rojos anunció que el "deber principal" del pueblo camboyano ya no es "la revolución y la construcción de una sociedad socialista, sino la defensa de la nación Khmer y de la independencia de la soberanía y de la integridad del país". Para el logro de estos objetivos los Khmer Rojos deberán unirse en un "Frente de gran unión nacional" y combatir al Vietnam con la ayuda de los países que defienden "la paz y la justicia", incluidos los Estados Unidos.

El drástico cambio de ruta del régimen Khmer fue anunciado en una conferencia de prensa de su representante diplomático en Beijing, Pich Cheang. Este acusó a la URSS de tener intenciones expansionistas en Indochina y de servir de Vietnam para la realización de su política, que tiende a favorecer el acceso de la URSS a los estrechos de Malaca para controlar el Mar de la China y el Océano Índico.

Pocas horas antes de la conferencia de prensa de Cheang, la radio de los Khmer Rojos, que transmite desde una región no precisada de China Meridional, anunció la sustitución del Primer Ministro Pol Pot por el ideólogo Khieu Samphan. El nuevo Primer Ministro, que tiene 48 años, conserva también el cargo de Presidente del "Frente Democrático Patriótico de la Gran Unión Nacional de Camboya". Pol Pot conserva el comando de las fuerzas de guerrilla Khmer que combaten las tropas de ocupación vietnamita en Camboya.

Pol Pot, que tiene 51 años, se convirtió en Primer Ministro camboyano y secretario del Partido Comunista Khmer en 1975, después de haber derrocado al régimen filonorteamericano del Presidente Lon Nol.

Pol Pot gobernó Camboya con puño de hierro, haciéndose responsable de ma-

sacres y deportaciones, hasta enero de 1979, cuando el país fue invadido por Vietnam y con el apoyo de Hanoi se convirtió en jefe del Gobierno el actual Primer Ministro Heng Samrin.

El nuevo Primer Ministro de los Khmer Rojos, Khieu Samphan, que cuando era joven cursó sus estudios en Francia, está considerado el ideólogo inspirador de la revolución económica realizada en Camboya después de la caída de Lon Nol. Las ciudades fueron vaciadas y millones de personas destinadas a trabajar en el campo. Pero Samphan no fue considerado tan responsable como Pol Pot en las masacres de masa que en Camboya habrían causado la muerte de más de un millón de personas.

Según los expertos en asuntos indochinos, el llamado lanzado por los Khmer Rojos contra los vietnamitas y el "reajuste" gubernativo tendrían el fin de mejorar la imagen internacional del Gobierno rebelde Khmer, que teme el completo aislamiento como consecuencia del pedido soviético tendiente a poner fin a su representación en las Naciones Unidas.

En la conferencia de prensa en Beijing el representante diplomático Khmer, Pich Cheang, solicitó a toda la población camboyana que se una para expulsar al "agresor vietnamita" y que decida autónomamente qué gobierno darse "mediante elecciones generales por escrutinio secreto bajo la supervisión del Secretario de las Naciones Unidas y de sus representantes".

Las decisiones anunciadas por la radio Khmer y por Pich Cheang fueron adoptadas por el Congreso Popular de los Khmer Rojos que tuvo lugar del 15 al 17 de diciembre en una localidad no precisada de Camboya.

Los Hijos

ESTRASBURGO

Europa ha estado siempre más habitada por viejos, ya sea a causa de la regresión en los índices de natalidad, ya sea por la duración de la edad promedio de la vida. La tasa de mortalidad ha llegado a niveles muy bajos en los infantes y todavía puede reducirse más. Pero no hay nacimientos suficientes.

Por otra parte la "esperanza de vida" para los hombres ha pasado de 68 a 70 años y para las mujeres de 65 a 67. La natalidad se encuentra en un momento regresivo en casi todos los países de Europa desde los años 1964-65, pero sobre todo a partir de 1970.

El número de nacimientos en 1970 era de 997.000 por año y ha descendido a 657.000 en Inglaterra, mientras que de 866.000 pasó a 745.000 en Francia. En cuanto a Alemania Occidental la tasa descendió de 1.044.000 por año a solo 582.000.

En julio pasado, Louise Weiss en el discurso con que inauguró las sesiones parlamentarias de Estrasburgo lanzó un grito de alarma, hablando de una civilización y de una cultura que se encontraban en serio peligro. En Inglaterra, Francia y Alemania Occidental la familia tipo jamás tiene más de dos hijos. Para que el crecimiento pueda ser posible, deberían tenerse por lo menos tres.

En algunos países como Alemania Occidental y Luxemburgo el número de muertes supera con creces al de los nacimientos.

La tasa de natalidad no puede preverse fácilmente debido a imponderables de naturaleza diversa. Sin embargo existe un hecho cierto: se observa una tendencia muy concreta a tener dos hijos como máximo y en algunos países sólo se tiene uno.

El demógrafo danés Maurice Kirk sostiene que esto se debe a la proliferación de anticonceptivos y al número de jóvenes —en los países nórdicos— que prefieren vivir en común sin casarse. También han aumentado las separaciones y los divorcios y cada vez es mayor el número de mujeres que trabajan fuera de su casa. Un factor psicológico fundamental es que la gente no pareciera querer ninguna responsabilidad con respecto a la crianza de los hijos. La nueva generación no quiere tener este tipo de trabajo. (ANSA).

Pesqueros Soviéticos Alarman a Todo el Mundo

Bruselas

La expansión de la flota mercantil soviética preocupa no sólo a los países de la NATO, sino también a la China. Durante el verano, la agencia "Nueva China" había publicado un artículo en el cual se afirmaba que la flota mercantil soviética se había convertido en un cuerpo de expedición que tiende a la hegemonía marítima.

El artículo de "Nueva China" afirmaba entre otras cosas, que el personal de las numerosas naves de pesca e hidrográficas rusas

"está sujeto a adiestramiento militar, participa en ejercicios militares y depende del comando de la marina".

La agencia china citaba, entre otras cosas, un informe (no se indicaba la fuente) del cual resultaba que un millar de embarcaciones de pesca participan también en actividades militares, controlando el espacio y las rutas navales, transportando armamentos, personal y elementos destinados a unidades operativas o a países aliados. A estas unidades sería preciso añadir,

además —según "Nueva China"— las camufladas como motopesqueros para fines de espionaje. Concluía el autor de la nota, afirmando que los países occidentales están seriamente preocupados por la frenética expansión de la marina mercante y de las flotas de pesca e hidrográficas soviéticas.

En efecto, el problema desde hace tiempo es objeto de estudio en ambientes de la NATO. Recientemente fue elaborado por el Consejo Atlántico un documento de casi 40

páginas, en el cual se pone en evidencia el peligro que estas unidades podrían constituir no sólo para las instalaciones petrolíferas británicas en el Mar del Norte, sino también para las de otros países aliados. Se señala que la flota mercantil soviética y pesquera es relativamente "joven" (la mayor parte de las unidades tiene menos de veinte años de servicio) y se

recomienda la constitución de un centro de recolección de datos y de información para mantener bajo control a estas unidades.

El documento, entre otras cosas, sugiere que también las naves occidentales deben tener en cuenta las implicaciones militares potenciales de la flota mercantil soviética al planificar los propios niveles de fuerza naval.

Por Jan C. Roth

Así lo señaló el general Torres

Próximo Año se Reestructura Ministerio de OO. Públicas

Para saludar al personal a su cargo y agradecer la colaboración que éste le prestó durante el año que finaliza, el Ministro de Obras Públicas, General de Brigada Patricio Torres Rojas, sostuvo una reunión con representantes de todos los estamentos de esta Secretaría de Estado.

El Ministro Torres expresó palabras de aliento al personal, del cual señaló estar orgulloso a pesar de determinadas deficiencias encontradas en algunos pocos casos; y les dijo a sus colaboradores que para 1980 se han tomado medidas para establecer mejoras en aspectos tales como la colación, sistema de bienestar, calificaciones, etc. "A mediados del próximo año, dijo se deberá conocer el proyecto de Reestructuración del Ministerio de Obras Públicas, el que no incidirá en despidos masivos y que debe redundar en una necesaria mejor retribución del trabajo". Hizo hincapié en que se laborará con tranquilidad, sin hacer caso a la generación de rumores, puesto que él estaría hablando con total sinceridad. Indicó que el país y el Gobierno esperaba de la Administración Pública —tradicional pero injustamente caricaturizada— eficiencia, capacidad, profesionalismo y apoliticismo.

Más adelante, el Ministro subrayó el hecho de que para 1980 el Ministerio de Obras Públicas contará con un presupuesto disminuido en sólo un 8 por ciento respecto al del presente año. Expresó, sin embargo, que tal reducción no gravitará en forma muy pesada sobre el cúmulo de obras a realizarse. Lo que sí pesará, dijo, es la cancelación de los compromisos que se contrajeron para 1979. Agregó que, a pesar de todo, se realizarán numerosas y grandes obras, para lo cual solicitó aún mayor colaboración del personal del Ministerio.

Añadió el Secretario de Estado que, de aquí en adelante, se eliminará la contratación de consultorías técnicas puesto que el personal del Ministerio de Obras Públicas era capaz e idóneo para realizar tales trabajos; y que, si no hubiera, en este sentido, la necesaria experiencia, ésta debía adquirirse rápidamente.

Finalizó el Ministro con nuevas palabras de aliento para su personal sabiendo que muchas veces se ejecutan labores heroicas, si se miran las bajas remuneraciones y que para 1980 se propondrá al Ministerio de Hacienda una serie de soluciones para hacer que los sueldos sean enteramente dignos.



CANCELLER Hernán Cubillos entregó ayer un obsequio simbólico al navegante francés Frederick Beauchene, por su hazaña de cruzar el Cabo de Hornos en una tabla impulsada a vela. "Como navegante, me siento emocionado por lo que usted hizo" —señaló— el Ministro de Relaciones Exteriores.

Para Abril y Octubre Fueron Fijadas Fechas de Reajuste

Para el primero de abril y primero de octubre del próximo año fueron fijadas las fechas de reajuste automático de remuneraciones para 1980, según lo establece el decreto ley sobre normas complementarias de administración financiera y de incidencia presupuestaria.

Este cuerpo legal, publicado en el Diario Oficial de ayer, determina además, que en el Servicio Nacional de Salud y en el Servicio Médico Nacional de Empleados los contratos asimilados a grados de la Escala Única de Sueldos o regidos por la Ley 15.076, vigentes al 31 de diciembre de 1979, se entenderán prorrogados automáticamente y en las mismas condiciones a contar del primero de enero de 1980 y hasta que entre en vigencia el encasillamiento de las dotaciones de los organismos creados en el Decreto Ley N° 2.763 de 1979.

Lo anterior es sin perjuicio de las facultades delegadas de esas autoridades, para modificar dichos contratos o ponerles

término con posterioridad al 1° de enero de 1980.

Respecto a las normas sobre reajustes automáticos establecidas en el título y del Decreto Ley N° 670, de 1974, la disposición legal publicada ayer señala que "se aplicarán durante el año 1980 a las remuneraciones, asignaciones, beneficios y demás retribuciones en dinero de los trabajadores de los sectores público y privado que estuvieron afectas hasta el año 1979 al sistema de reajustabilidad automática establecido por dicho reglamento".

Estas normas no regirán, sin embargo, respecto de los trabajadores sujetos a contratos, convenios o acuerdos colectivos, o fallos arbitrales que se hayan celebrado o resuelto en virtud de las normas sobre negociación colectiva establecidas en los decretos leyes N° 2.758 y 2.759, ambos de 1979, y sus normas complementarias, dice el nuevo decreto ley.

Más adelante, agrega que "dichas normas de reajustabilidad automática

se aplicarán, asimismo, durante el año 1980 respecto de los sueldos vitales, ingresos mínimos, montos impositivos y demás retribuciones según Decreto Ley 670 de 1974.

CALCULO DE REAJUSTE

Acerca de las fechas de reajustes y sus bases de cálculo, las normas señalan lo siguiente:

Primero de abril de 1980: diferencia del mes de diciembre de 1979, en lo que exceda la estimación efectuada por el último reajuste concedido, enero, febrero y marzo de 1980.

Primero de octubre de 1980: abril, mayo, junio, julio, agosto y septiembre de 1980.

El decreto ley faculta al Presidente de la República "para que dentro del plazo de un año y por decretos expedidos a través del Ministerio de Agricultura, suprima en las plantas de la Subsecretaría, de los servicios dependientes y de las entidades que se relacionan con el Ejecutivo por intermedio de dicho Ministerio, los cargos que se estimen innecesarios".

En su artículo 14, el mismo decreto ley establece que las rentas de arrendamiento de las viviendas o casas habitacionales proporcionadas por el Estado a sus empleados, constituirán ingresos propios de los servicios a los cuales están destinados los inmuebles respectivos.

Por otro lado, las normas dan atribuciones al Banco Central para actuar como agente fiscal en la contratación de créditos externos e internos y en aquellas operaciones que le encomienda el Fisco, que sean compatibles con las finalidades de la repartición bancaria.

Ministro de Salud con Tecnólogos Médicos

Una reunión en cuyo transcurso hicieron presente las felicitaciones por su nombramiento al nuevo Ministro de Salud, General Alejandro Medina Lois, sostuvieron con este las máximas autoridades del Colegio de Tecnólogos Médicos, encabezadas por su presidenta, María Isabel Vermehe, y la vicepresidenta, Gladys del Pesos.

Según se indicó, las tecnólogas médicas ofrecieron al Secretario de Estado su colaboración y aporte en todo lo que le sea solicitado, en aspectos técnicos y opiniones en pro de las soluciones a los problemas que afectan al sector salud y al gremio.

En la entrevista, el Ministro Medina manifestó por su parte el reconocimiento por esta demostración y espíritu de colaboración, que adquiere mayor relevancia por la importancia de las funciones de estos profesionales, integrando los equipos de salud de acuerdo a una concepción moderna.

El Secretario de Estado también hizo saber al colegio de tecnólogos médicos que es el deseo del gobierno buscar la optimización de los recursos financieros, lo que deberá generar una mayor eficiencia asistencial, al incorporar a distintos profesionales para cada caso que sea necesario.

También se trató el encasillamiento del sector, manifestando el Ministro Medina que los funcionarios eficientes y que no deseen irse voluntariamente, no deberían quedar fuera de las plantas, aún reconociendo que estas últimas han sido estudiadas de acuerdo a una real necesidad de fun-

ciones, lo que lógicamente debe motivar eventuales traslados.

Finalmente, la mesa directiva del Colegio de Tecnólogos médicos, le señaló frente a este punto su deseo de mantener este intercambio de opiniones como un sistema de trabajo permanente, para evitar así el desconcierto y los malos entendidos.



El Ministro de Salud, General Alejandro Medina, recibió ayer la visita del Colegio de Tecnólogos Médicos, en la cual estos profesionales le ofrecieron su colaboración para los planes de salud pública.

SNA hizo denuncia ante Fiscalía Económica

Gobierno Intervendrá en el Problema del Trigo

Una denuncia ante la Fiscalía Nacional Económica y la intervención del Gobierno, formuló la Sociedad Nacional de Agricultura para que se investigue la situación que está afectando a los productores nacionales de trigo por la posición de los molineros de adquirir este producto a un menor precio del costo real.

El presidente de la SNA, Germán Riesco, en conferencia de prensa, señaló que en reiteradas oportunidades la entidad ha ex-

presado su adhesión al modelo económico en aplicación, que postula la necesidad del que los precios internos reflejen el comportamiento de los precios internacionales, sin que sean alterados artificialmente por medidas protectoras exageradas, ni por prácticas contrarias a la libre competencia.

La industria molinera, expresó, está adquiriendo el trigo nacional a un precio de 185 dólares la tonelada, en circunstancias que el costo de impor-

tación del trigo de similar calidad, que necesita para suplementar su abastecimiento, alcanza aproximadamente a doscientos cincuenta dólares.

Este costo resulta de sumar los gastos (fletes navieros, seguros, arancel, gastos financieros, descarga y movilización en puerto, flete interno y mermas) al precio del trigo Hard Winter N° 2 Fob-Golfo, de 184 dólares la tonelada.

"La uniformidad del precio que está ofreciendo

la industria molinera a los productores nacionales, agregó, nos permite presumir que está actuando concertadamente para impedir una sana y efectiva competencia en el abastecimiento del mercado."

Cabe señalar que este menor precio que están percibiendo los agricultores no se ha visto reflejado en los precios de la harina y el pan, y por consiguiente, no está beneficiando a los consumidores.

"Mientras el precio del trigo ha subido en un 35%, manifestó, en el último año (diciembre 1978-diciembre 1979), el de la harina lo ha hecho en un 45%, aproximadamente, y el del pan en alrededor de 64%."

Ministros Conocerán las Inquietudes Planteadas por Mediana y Pequeña Empresa

Dirigentes de la Confederación Nacional de la Mediana y Pequeña Empresa se entrevistaron con el Presidente de la República, General Augusto Pinochet, para intercambiar puntos de vista respecto del acontecer de cada una de las actividades a nivel de los pequeños productores.

La audiencia con el Primer Mandatario se realizó ayer en el piso 22 del edificio Diego Portales. A la salida de la reunión, Nelson Radice, Secretario Ejecutivo de la Confederación, informó que S.E. les había dicho que pedirá a los respectivos Secretarios de Estado que

estudien las inquietudes de este sector, por lo que calificó la entrevista como muy positiva para los 600 mil agrupados a través de todo el país.

Radice añadió que se trataba de "una participación efectiva, no con el ánimo de legislar, sino de aportar la experiencia que tiene cada uno de los presidentes de los gremios que integran la Confederación".

"Otro planteamiento —acotó el dirigente—, tiene relación con el Reglamento del Decreto Ley N° 2757 que debe dictar en los próximos días el Presidente de la República,

pues nos preocupa la proliferación que podría haber de asociaciones o de gremios, y se estima que algunos podrían ser con fines no gremiales."

Los dirigentes que participaron en la audiencia presidencial fueron los siguientes: Juan Jara Cruz, presidente de la Federación Nacional de Taxistas; Santiago Fajardo Morales, presidente del Rol del Comerciante Ambulante; León Vilarín, presidente de la Confederación de Dueños de Camiones; Eugenio Silva Román, presidente de la Federación de Dueños de Buses Rurales o Interprovinciales; Rafael Cumille, presidente del Comercio Detallista Establecido; Roberto Parragué, presidente de la Confederación de la Mediana y Pequeña Industria; Nelson Radice, Secretario Ejecutivo de la Confederación Nacional de la Mediana y Pequeña Empresa y presidente del Registro Nacional de Comerciantes; Alberto Cerrillos, presidente de la Asociación de Dueños de Taxibuses; Domingo Durán Neumann, presidente de la Confederación de Productores Agrícolas; y Dimas Toro Huerta, presidente de la Confederación Nacional de Dueños de Autobuses de Chile.



El Presidente de la República, General Augusto Pinochet, conoce los planteamientos de los dirigentes de la Pequeña y Mediana Empresa

Productores Agrícolas Agradecen Determinación del Primer Mandatario

Sus agradecimientos a S.E. el Presidente de la República, General Augusto Pinochet, expresó ayer el presidente de la Confederación de Productores Agrícolas, Domingo Durán Neumann, por los estudios que realiza el Gobierno tendientes a la creación de una empresa que tenga participación en lo relacionado con la comercialización del trigo.

Durán informó a los periodistas, que se había entrevistado con el Primer Mandatario para agradecerle la determinación y las instrucciones que S.E. había impartido al Ministro de Agricultura, para que se proceda de inmediato a idear un mecanismo, sistema u organización que permita la presencia del Estado en la comercialización de la actual cosecha de trigo.

Dijo el dirigente agrícola que, como el país está informado, la comercialización del trigo estaba siendo distorsionada en su mercado, particularmente en perjuicio de los pequeños propietarios agrícolas, para quienes la cosecha de trigo es el jornal acumulado en un año de esfuerzo.

"Este problema —subrayó Durán—, se lo planteamos a S.E. el Presidente de la República hace más de dos meses. Después de un largo proceso, podemos dar al país, y especialmente a los agricultores, la buena noticia de la determinación presidencial en los términos comentados."

Luego afirmó que "esto, en alguna medida, significa en nuestro juicio, el acendrado criterio de estadista del actual Primer Mandatario, y aplaudimos sin reservas la determinación presidencial, quien de esta manera está diciéndonos al país que aquí la justicia es la que debe imperar por encima de ningún otro principio".

"Pedimos a S.E., y él acogió nuestra petición, que de manera emergente el Estado se haga presente en esta actual cosecha, lo que no significa que el Estado vaya a estar de aquí en adelante presente en forma permanente. Las gracias se las doy de la manera más efusiva al Primer Mandatario, a nombre de los agricultores chilenos", concluyó Domingo Durán.



NUEVO CURSO.— El General Fernando Matthei asistió al acto en el cual se incorporaron al Club de la FACH el nuevo curso de Alféreces egresados en el presente año.

Con la "Estrella de las Fuerzas Armadas del Ecuador", en el grado de Gran Estrella al Mérito Militar, fueron condecorados ayer el integrante de la Junta de Gobierno y Comandante en Jefe de la Armada, Almirante José Toribio Merino, y el Jefe del Estado Mayor de esa institución, Vicealmirante Christian Storaker.

La ceremonia se efectuó, pasado el mediodía, en la Embajada de Ecuador, y a ella asistieron también el Ministro de Minería, Contralmirante Carlos Quiñones, y otros altos oficiales y representantes de la sede diplomática.

El acto se inició con la lectura del decreto respectivo firmado por el Presidente de Ecuador, Jaime Roldós Aguilera, y el Ministro de Defensa, Rafael Rodríguez.

El Embajador Gustavo Cordovés manifestó: "Vamos a proceder a realizar un acto solemne que conlleva real y absoluto merecimiento por parte de los homenajeados y significa, además, expresión de auténtico agradecimiento del Gobierno y la Armada del Ecuador, por una amistad demostrada invariablemente por los dos altos Oficiales de la Marina Chilena. Ambos han sido artífices de la cooperación y asistencia que ha ofrecido esta institución a la ecuatoriana".

Gobierno de Ecuador Condecoró al Almirante José T. Merino

• También al Vicealmirante Christian Storaker

Agregó: "Nuestros oficiales han venido a este país para recibir instrucción y perfeccionamiento profesional; los brazos generosos de las Escuelas Navales, en todos sus niveles, se han abierto para acoger, sin reservas ni reparos, a marinos

ecuatorianos que, una vez de regreso en el Ecuador, se han unido a otros ciudadanos que comparten el mismo sentimiento de amor por la Patria chilena".

Finalmente dijo que la asistencia prestada por

nuestro país no se reduce a la tarea relativa a la preparación y enseñanza: "el Ecuador también se ha beneficiado de asistencia técnica y de servicios prestados a unidades navales de su Armada". Asimismo —dijo— oficiales, naves y estructuras administrativas

de nuestras Marinas Mercantes, han sido unidos con los estrechos lazos de cooperación franca, que logra una proyección real de fomento efectivo de las relaciones comerciales entre ambos países.

A continuación impuso las preseas al Almirante

Merino y al Vicealmirante Storaker.

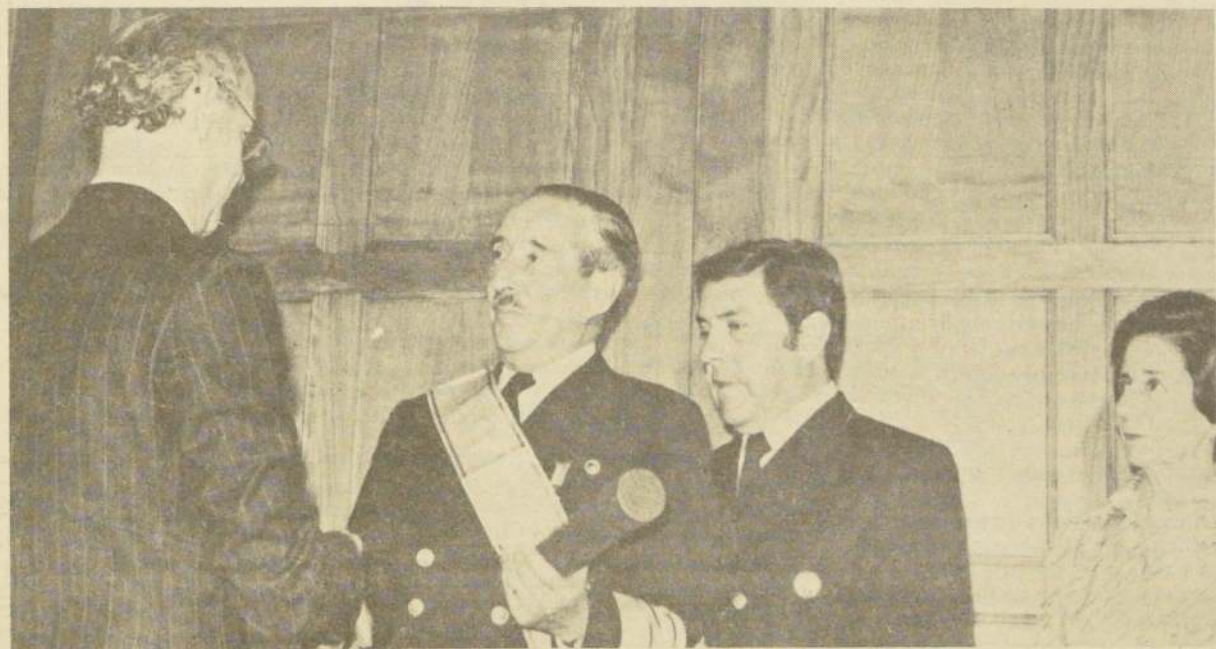
AGRADECIMIENTOS

El integrante de la Junta de Gobierno agradeció esta condecoración y señaló: "Al recibir este honroso privilegio de ser distinguido por el Gobierno del Ecuador, con la Estrella de las Fuerzas Armadas de la República, en el grado de Gran Estrella al Mérito Militar, el Comandante en Jefe de la Armada de Chile que os habla, quiere testimoniar su reconocimiento y afecto más sinceros".

Indicó que larga y fructífera es la Historia de Hermandad y estrecha cooperación entre las Armadas de Ecuador y Chile y —por ello— profundo y auténtico el sentimiento surgido entre ambas.

Finalmente dijo que "son muchas, pues, las razones que nos unen y nos impulsan a continuar en este derrotero de comprensión y colaboración mutuas, para beneficio de nuestros pueblos y del continente entero".

El Almirante Merino agregó que todas las expresiones de hermandad hispanoamericana entre nuestros pueblos, se hallan cimentadas en nuestro invariable respeto por la independencia política de cada nación, y en la consiguiente adhesión al principio tradicional de la no intervención en los asuntos internos de otros estados.



EL EMBAJADOR DE ECUADOR en Chile, Gustavo Cordovés, condecora al miembro de la Junta de Gobierno y Comandante en Jefe de la Armada, Almirante José Toribio Merino Castro.



DON FRANCISCO OBTUVO PREMIO CIBER 1979.—El Cónsul General de España, Francisco de Castro, hace entrega a Mario Kreutzberger del galardón otorgado este año por la Comunidad Iberoamericana de la Comunicación, CIBER. Don Francisco fue distinguido en esta oportunidad por su capacidad de poner al servicio de la comunidad la publicidad a través de la TELETON. La ceremonia tuvo lugar anoche en las oficinas centrales de IBERIA.

8 mil millones de dólares en 1979 Cifra Record Alcanzó el Intercambio Comercial

El Banco Central informó que el intercambio comercial de Chile con el exterior durante el presente año alcanzó una cifra record de 8 mil millones de dólares.

Un informe, que resume las principales acciones económicas en 1979, dice que "si se compara con el año 1973, en que el intercambio comercial con el resto del mundo totalizaba 2 mil 929 millones de dólares, se aprecia la magnitud del crecimiento experimentado por el comercio exterior de Chile".

Señala el estudio que el valor de los embarques de exportación entre enero y noviembre fueron por 3 mil 439 millones de dólares, frente a 2 mil 190 millones embarcados en igual período de 1978, lo que implica un crecimiento del 57 por ciento.

En 1979 se exportaron más de mil tipos de productos a unos 100 países, lo que refleja la diversificación de las exportaciones.

Las importaciones, en tanto, alcanzaron a 3 mil 763 millones de dólares en igual período, cifra un 30 por ciento superior al año anterior, y que alcanza prácticamente a todos los rubros.

El valor de las importaciones de bienes de capital fue por 735 millones de dólares en los once primeros meses del año, lo que es un 30 por ciento más del valor alcanzado en igual lapso de 1978.

Destaca, igualmente, que este año se alcanzará "el nivel más alto de estas importaciones en la historia del país, sin que exis-

ta, como en el pasado, ningún tipo de franquicia aduanera o cambiaria, como las tradicionalmente utilizadas".

EL CABLE... ...al cierre -

CARGOS CONTRA CARLOS ANDRÉS PÉREZ

Caracas. La Comisión Investigadora contra el Enriquecimiento Ilícito (CIEI) de funcionarios venezolanos llegó hoy a la conclusión de que el ex Presidente Carlos Andrés Pérez tiene directa responsabilidad en un supuesto acto de corrupción administrativa, y decidió declararlo "investigado".

Pérez, junto a su ex Ministro de Fomento, Luis Álvarez Domínguez, y los ex funcionarios de la Corporación Venezolana de Fomento, John Raphael y Rómulo Peña, fueron señalados como responsables de una turbia negociación por medio de la cual el anterior Gobierno adquirió un buque frigorífico, que nunca cumplió su cometido, a un sobreprecio que excedió los 5 millones de dólares y que supuestamente habrían sido repartidos entre los ex funcionarios y los intermediarios. (UPI).

EE.UU. REDUCE PERSONAL EN EL SALVADOR

Washington. Los Estados Unidos han decidido disminuir su personal en El Salvador. Acciones violentas de grupos de izquierda en el país centroamericano han causado preocupación por la seguridad de los norteamericanos en el país, comentaron funcionarios del Ministerio estadounidense de Asuntos Exteriores.

Desde el comienzo del presente año, el número de personas enviadas por Washington a El Salvador ha disminuido de 190 a 150.

En el futuro próximo serán repatriados más norteamericanos, trascendió en Washington. (DPA).

EJECUTADO PRESIDENTE DE AFGANISTAN

Washington. El Presidente de Afganistán, Hafizullah Amin, fue derrocado ayer en un golpe aparentemente respaldado por la Unión Soviética y luego juzgado y ejecutado por "crímenes contra el pueblo afgano", informó radio Kabul en una emisión captada en Washington.

La emisora dijo que "Hafizullah Amin ha sido juzgado y condenado a muerte. La sentencia ha sido cumplida".

La radio no describió el método de ejecución, que se produjo luego del golpe que sustituyó un líder procomunista por otro y durante el cual tropas soviéticas fueron vistas entrar en la capital. El Departamento de Estado dijo que algunos soldados soviéticos podrían haber estado involucrados en combates callejeros. (UPI).

Satisfactoria cuenta del Embajador a S.E.

"Chile Ha Adquirido Respeto en la ONU"

Con el Presidente de la República, General Augusto Pinochet, se entrevistó en la tarde de ayer el Embajador de Chile ante la Organización de las Naciones Unidas, Sergio Diez Urzúa.

La reunión tuvo lugar en el gabinete de trabajo del Jefe del Estado en el piso 22 del edificio Diego Portales.

Al término de la audiencia, el Embajador Sergio Diez informó a los periodistas que había dado una cuenta al Jefe del Estado, "la que felizmente este año era bastante satisfactoria, por cuanto Chile había tenido éxitos importantes en las Naciones Unidas".

"Su voz ha sido oída y ha sido tratada con respeto", añadió. "Hemos entrado este año a uno de los organismos importantes de las Naciones Unidas, como lo es el Consejo Económico y Social. Hemos tenido más de los dos tercios de los votos de los países. Chile ha tenido posiciones en temas de gran importancia, como el nuevo orden mundial de información, donde nuestro país ocupa una de las tres vicepresidencias de la Comisión

Mundial Para el Orden de la Información, cosa que es un reconocimiento a nuestra tradición y al conocimiento que tenemos sobre la materia".

Agregó: "Chile es miembro del Grupo de los 27, que son los negociadores del Tercer Mundo, que representan ciento y tantos países y tenemos nuestro asiento entre los negociadores".

Dijo Diez luego que "nos ha ido bien en los temas, especialmente este año que ha sido dedicado a la economía en las Naciones Unidas. Para 1980 nosotros tenemos muy buenas posiciones en los comités, en que se discutirán estos temas que son de enorme importancia para el país".

Indicó el Embajador que "las resoluciones políticas de las Naciones Unidas no son publicadas casi por ningún diario del mundo. Hay mucha gente que dice: Mire, hay tantos países que votaron en contra de Chile, pero se olvidan que dos tercios de las naciones eligieron a

nuestro país para un cargo de responsabilidad. En suma, son cosas políticas que no significan absolutamente nada".

Manifestó que "mientras tanto, Naciones Unidas sigue trabajando en el derecho del mar, trabajando en el espacio, contra el terrorismo, contra la toma de rehenes y en un nuevo orden económico internacional, y la transferencia de tecnología, y en esos trabajos serios, Chile ha adquirido respeto. Hemos tenido una delegación muy bien preparada, con estudios acabados y hemos llevado proposiciones que han tenido éxito. De manera que la cuenta al Presidente de la República fue muy satisfactoria. Y así lo entendió el Jefe del Estado, quien por mi intermedio felicitó a los miembros de la delegación chilena a la última Asamblea General".

Respecto a la situación de los derechos humanos, el Embajador señaló que a ello "ni siquiera el New York Times le publica una

línea. Sobre ello hablan los socialistas y dos o tres países. Por lo demás, la situación de los derechos humanos en Chile todo el mundo la conoce. Aquí hay libertad y Chile está en un nivel de convivencia social más alto que la inmensa mayoría de los países de Naciones Unidas, y resulta como un absurdo que haya naciones que sin tener un atisbo de libertad, como Cuba, se hayan transformado de repente en acusador".

"En cuanto a los que hablan de aislamiento, se trata de una mera invención criolla. El aislamiento es cuando un país no tiene que ver con ningún otro. Tenemos relaciones con más de 70 países y comerciamos con 115; ocupamos los cargos más importantes en Naciones Unidas y realmente estamos en el medio del mundo, en una posición que difícilmente tuvimos antes. De manera que los que hablan de aislamiento, son los que quieren inventarlo, y en ello les ha ido mal".

Con pasajeros rescatados

El "Piloto Pardo" Llega el Domingo a Punta Arenas

Punta Arenas.

(Por Benigno Ramos y Humberto Guerra, enviados especiales.) La tripulación del buque de turismo sueco "Lindblad Explorer", encallado en la Antártica, realizaba ayer ingentes esfuerzos para mantenerlo a flote, toda vez que las fuertes marejadas y el mal tiempo reinante en la zona tornan dificultosa la tarea.

Paralelamente, el transporte polar "Piloto Pardo" navega rumbo a Punta Arenas con los 80 turistas y 32 tripulantes que fueron rescatados de la nave sueca la noche del 24 de diciembre último, tras encallar en el estrecho Gerlache a 20 millas al Sur de la base Palmer y a 1.500 kilómetros de esta ciudad.

El jefe de operaciones de la Compañía Marítima de Punta Arenas, "COMAPA", Patricio Calderón, dijo a "El Cronista" que ayer zarpó desde Puerto Belgrano, en Argentina, el remolcador de alta mar de nacionalidad noruega, Atlántic Grit, hacia la zona donde está el barco encallado. En ese lugar ya se encuentra el remolcador soviético "Hurazan" y ambos participarán en las tareas de remolque de la nave.

El personero reiteró que el buque mantiene una inclinación de 5 grados a estribor, existiendo una alta marejada y mucho viento en esa región antártica.

A PUNTA ARENAS

Aún cuando hasta el momento no hay ningún pronunciamiento de los armadores del "Lindblad Explorer", todo indica que será trasladado hasta Punta Arenas por cuanto este puerto ha sido la base de operaciones del barco de turismo desde hace 9 años.

Del mismo modo la nave es sometida a faenas de carenamiento anual en el puerto de Talcahuano, en cuyas dependencias tienen los planos de la estructura interna del barco.

Para mañana está anunciado el arribo a esta ciudad de un funcionario sueco, quien coordinará la labor del traslado a sus respectivos países de los turistas y tripulantes que viajan a bordo del Piloto Pardo, que llegará el domingo a mediodía a Punta Arenas.

En los medios de COMAPA se negó ayer la hipótesis de que el "Lindblad Explorer" no está acondicionado para realizar viajes a la Antártica, a raíz de que éste es el



PUNTA ARENAS.— El profesor de natación japonés Shoichi Makajima, de 28 años, intentará el 1º de enero próximo la travesía submarina del Estrecho de Magallanes, a una profundidad de 5 metros.

segundo accidente que sufre en esa región.

Se informó que la nave fue construida en Finlandia en 1969, sus armadores son suecos y en la actualidad está arrendada a la firma norteamericana "Lindblad Travel", con sede en Nueva York.

En sus 78 metros de eslora y 14 de manga se encuentran distribuidas dos cubiertas y una tercera donde está el puente de mando. Posee camarotes con dos literas y divanes-camas, un amplio salón, biblioteca y un singular bar con forma de carabela. En la parte de popa están ubicados los comedores y en las cercanías de la misma hay una sala de conferencias. El buque tiene capacidad para 92 pasajeros y 60 tripulantes.

Entre las personas que rescató el "Piloto Pardo" figuran 30 japoneses, que participaron en la filmación de la película "Virus", y el 90% restante es de nacionalidad norteamericana.

Los puntarenenses se aprestan a tributar un gran recibimiento a los tripulantes del "Piloto Pardo", quienes deben arribar a la ciudad austral el próximo domingo.

Anunció el Alcalde Guzmán

Mano Dura Para la Contaminación Acústica

• También para los comerciantes que no cumplan disposiciones. Hizo completo recuento de lo que fue la labor municipal durante este año

Mano dura y, todo el rigor de la ley para aquellos que contaminen acústicamente el ambiente, ya sean éstos los automovilistas o los dueños de casas comerciales de las que escapa estridente música y, para los comerciantes estacionados en la vía pública que no cumplan con las ordenanzas municipales, anunció el Alcalde de Santiago, Patricio Guzmán Mira, en conferencia de prensa ofrecida en la mañana de ayer.

En ésta, la autoridad edilicia hizo un amplio recuento de las labores realizadas durante su primer año como Alcalde, señalando los logros y los aspectos negativos de su gestión. Asimismo, anunció algunas disposiciones para el futuro, como el sistema de paradas diferidas y pistas especiales de circulación para los vehículos de la locomoción colectiva, que comenzará a operar en enero próximo, y la prohibición, a partir de septiembre de 1981, de explotar los sitios eriazos como playitas de estacionamiento.

Agregó que durante el mes de enero, se entregará a la comunidad 10 sedes sociales, nueve complejos deportivos (multicanchas implementadas) 15 juegos infantiles, una policlínica, una población de 58 casas (Bonilla), una biblioteca comunal y el insectario, que contiene especies de todo el mundo y que se suma al acuario inaugurado durante el presente año.

ESFUERZOS CANALIZADOS.

Luego de asumir como Alcalde, el primero de marzo de este año, Patricio Guzmán se fijó un plan para trabajar en forma planificada y organizada. Fue así como en agosto, entregó al Presidente de la República un documento con "310 proyectos realistas, cuyo plazo de cumplimiento no sobrepasaría los 15 meses. Hasta ahora, indicó, ya hemos cumplido el 35 por ciento de este programa."

"Nuestros esfuerzos los canalizamos en los aspectos social, cultural, urbanístico y de abasto, agregando a todo ello la campaña iniciada para que todos aprendamos a querer y cuidar nuestra ciudad", dijo.

EN LO SOCIAL

Refiriéndose al aspecto social, Patricio Guzmán indicó que se inauguraron dos centros abiertos (existentes en la actualidad), dos estadios en el Parque O'Higgins y Quinta Normal, con pistas atléticas y canchas de fútbol, se implementaron y se están

construyendo sedes sociales (Santiago cuenta con 102 Juntas de Vecinos), a las que se dotará para que ellas puedan servir también como centros de reunión juvenil, de madres, de recreación y biblioteca, con grabadoras, mesas de ping-pong, juegos de ajedrez y otros.

Se erradicaron dos poblaciones (Lautaro y Bonilla), se implementó la urbanización, la señalización de calles y se realizó una plantación masiva de árboles (15 mil), equivalente a un área forestada de 50 hectáreas.

"Todo ello, no sólo en el centro, como tiende a creer la mayoría, sino fuera de éste, donde en realidad se concentran los esfuerzos".

LO CULTURAL

El Alcalde Guzmán expresó que, la asistencia al teatro Municipal aumentó de 48 mil a 140 mil personas controladas, sin contar las funciones gratuitas ofrecidas a los escolares ni las actividades de éste hacia afuera.

Se trajo al ballet a Octavio Cintolessi, teatro y la temporada de ópera se incrementaron. Físicamente y dentro del recinto, se restauró el Salón Filarmónico, al que se le ha dado un uso intensivo, "logrando un éxito más allá de lo esperado". También se han hecho presentaciones de ópera en video-cassettes en pantalla gigante, con un lleno total.

También, se creó el Premio de Escultura y Pintura que se agrega al existente ya en Literatura, se inauguró el Acuario Municipal y próximamente se entregará a la comunidad el insectario, "que será espectacular y que tendrá especies de todo el mundo, como también caracoles".

"Posteriormente—agregó el Alcalde— se inaugurará un aviario municipal con pájaros de distintos lugares, los que ya se están importando. Agrupadas dentro del Parque O'Higgins, se creará así un centro educacional y recreativo que a todos servirá. Luego todo esto será implementado con una sala de exposición permanente de hobbies, la recuperación del Museo del Deporte, otro filatélico y está en estudio un invernadero".

Se crearán dos museos. El de la ciudad de Santiago, en la Casa Colorada, que estará listo el próximo mes de abril, y otro, precolombino, que se instalará en los Tribunales de la Real Aduana (Compañía y Bandera).

Finalmente y también dentro del aspecto cultural, se han iluminado Museos, Monumentos, plazas y otros— como la Fuente Alemana, la Plaza

de los Héroes de La Concepción y el Cerro Santa Lucía.

LO URBANISTICO

El Paseo Huérfanos, construido en plazo record (4 meses), la recuperación del sector y plaza Santa Ana, la realización y hermoseamiento de una manzana piloto, son algunas de las principales realizaciones en este aspecto. En cuanto a iluminación, en enero quedará terminada la de la vía norte, sur (desde Alameda a Balmaceda) con postación de doble gancho en ambos costados; también se iluminaron las Plazas Capitán Prat y Oscar Castro con gran flujo peatonal, y en estos días se entregará la de calle Dieciocho, Cumming, Bustamante, Emilio Vaisse y Brasil.

AREAS VERDES

Uno de los aspectos más importantes ha sido la recuperación de áreas verdes. La Quinta Normal fue una de las que más trabajo tuvo, pues su ampliación se



ALCALDE PATRICIO GUZMAN. "Un año extraordinariamente positivo, con muchos logros y escasos puntos negativos".

logró demoliendo la construcción que la rodeaba.

Se está trabajando en el Parque Norte, al costado del Río Mapocho entre Vivaceta y Puente Bulnes, donde se arborizó e iluminó y en la remodelación del Río Mapocho entre el Puente Purísima y Pío Nono. Aquí se botaron los muros, colocando rejas para ofrecer una mayor transparencia al sector. Posteriormente se transformará todo en un área verde, con jardineras colgantes, bancos e iluminación. Además, se espera concluir en febrero la primera etapa de los trabajos de regulación de las aguas.

CENTROS DE ABASTO.

Se realizaron "obras importantes en la feria Lo Valledor, donde se entregaron galpones de estacionamiento de camiones. Se inauguró la Remodelación Barrio

Chino del Mercado Matadero, convirtiendo el lugar en un sitio higiénico y grato, y en la Vega se inició la construcción de sus locales en su tercera etapa.

"Hemos definido lo que será Santiago, a mediano y largo plazos. Esto es importante para los futuros proyectos en materia de construcción, ya que los sectores dedicados a esto, pueden definir a su vez objetivos precisos. También desde el primero de septiembre de 1981 regirá la prohibición de explotar los sitios eriazos como playitas de estacionamiento. Para lograrlo hay ya proyectos de edificación de estacionamientos en altura."

LO NEGATIVO

Los aspectos negativos de este año, fueron para el Alcalde los problemas de pavimentación de veredas, que se van a subsanar con

la Ley de Rentas Municipales y el aumento de la contaminación acústica, frente a la cual se aplicará "mano dura", conjuntamente con Carabineros.

"Tampoco—dijo— hemos podido solucionar el comercio clandestino. Al respecto hay mucho que hacer, como también frente al comercio estacionado en la vía pública, que no cumpla con las ordenanzas municipales".

"Ha sido un año muy positivo. Estoy muy contento porque hay cosas que salieron mucho más rápido de lo que yo esperaba. Hay un buen balance final. Hemos integrado también al personal municipal y a los vecinos, que han hecho posible, con su aporte la mayoría de las obras emprendidas por la Municipalidad. Todo ello me hace muy optimista frente al futuro", concluyó Patricio Guzmán.

Alcalde de Santiago

Justa y Beneficiosa es Ley de Rentas Municipales

El Alcalde de Santiago, Patricio Guzmán, expresó ayer su satisfacción frente a la publicación en el Diario Oficial de la Ley de Rentas Municipales, pues ésta constituye una "aspiración de muchos años de todos los municipios del país".

Por los problemas vividos por Chile durante la administración pasada y las fuertes restricciones

económicas que debieron imponerse posteriormente, en 1975 se restringió el principal recurso de las municipalidades (contribuciones de bienes raíces) traspasándose estos aportes a las arcas fiscales."

Afortunadamente, y gracias a la recuperación económica que ha permitido que el Gobierno devuelva el 80 por ciento

de las contribuciones a los municipios, éstos contarán con alrededor de 120 millones de dólares, que duplicarán los ingresos de las 280 municipalidades del país, entre las que se repartirán.

También —agregó— hay cambios en los ingresos por concepto de patentes de automóviles, que del tercio que recibíamos sube al 100 por ciento y en la política

de cobro del servicio de aseo. En realidad, son muchas las disposiciones extraordinariamente beneficiosas para todos nosotros.

Estas ayudas son muy importantes, dijo Patricio Guzmán. Nosotros esperamos un aumento en nuestro presupuesto —gracias a esta Ley— del 25 al 30 por ciento, que nos servirá para mejorar la iluminación, pavimentación, semaforización y jardines.

Frente a los topes en los porcentajes recibidos, que obligará a los municipios más favorecidos a ayudar a los más desposeídos, indicó que "esto es lo justo".

Seis Jardines Infantiles Entregó M. de la Vivienda

Como un homenaje al Año Internacional del Niño y estableciendo una nueva modalidad en cuanto al equipamiento, el Ministerio de Vivienda y Urbanismo entregó en diversas ciudades del país seis modernos jardines infantiles, lo que vino a satisfacer las necesidades de más de mil lactantes y párvulos de recursos limitados.

Estos establecimientos fueron puestos en funcionamiento con todo el equipo correspondiente, desde los alimentos hasta el mobiliario y los elementos didácticos, todo acondicionado a las últimas experiencias sobre la materia, lo cual corrió por cuenta de la referida Secretaría de Estado.

El costo total, financiado con recursos de los respectivos SERVIU, alcanzó a los \$ 56.205.980, en tanto que el valor promedio de cada jardín infantil llegó a los \$ 9.367.663.

Los establecimientos se distribuyeron en Iquique, Ovalle, Temuco, Puerto Montt, Punta Arenas y Puerto Natales y tienen capacidad para atender a 40 lactantes y 128 párvulos cada uno.



CORFO

VENTA DE TERRENO EN DEPARTAMENTO Y COMUNA DE SAN BERNARDO

La Corporación de Fomento de la Producción llama a licitación pública para la venta de un lote de terreno de aproximadamente 3,87 Hás. ubicado en la comuna y departamento de San Bernardo, provincia de Santiago, que forma parte de la Higuera Primera de El Huerto de Nos, hoy Quebrada de Nos, sector camino a Los Morros.

Las Bases y Antecedentes están a disposición de los interesados en Moneda 921, 2º Piso, Oficina N° 217, Santiago, previo pago de la suma de \$ 300 en la Caja de la Corporación, Moneda 921, 2º Piso, Oficina N° 208, de 9.00 a 12.00 horas.

Las ofertas deberán presentarse en duplicado y en sobre cerrado, dirigidas al Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación, el día 24 de enero de 1980, a las 11.00 horas, en Moneda 921, 8º Piso, Oficina N° 825, efectuándose su apertura y levantándose el Acta correspondiente en presencia del Secretario General de la Corporación.

La Corporación se reserva el derecho de aceptar la oferta que a su juicio sea más conveniente o rechazarla todas sin expresión de causa.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Señaló Ministro Alfredo Prieto

"Gobierno Asegura Educación Para Todos los Niños Chilenos"

• Año Escolar se iniciará el 10 de marzo

El lunes 10 de marzo se iniciará oficialmente el año escolar 1980.

La información fue entregada por el Ministro de Educación, Alfredo Prieto, quien agregó que ningún niño chileno quedará fuera de las escuelas. Su derecho a la educación está asegurado y respaldado por el Gobierno.

Las declaraciones fueron hechas durante una reunión—almuerzo que el nuevo Secretario de Estado sostuvo con la totalidad de los medios de prensa nacionales, a quienes recibió en las dependencias del Departamento de Extensión Cultural del Ministerio.

En un clima donde imperó la más amplia cordialidad, convenientemente sazónada con informaciones, el Ministro Prieto respondió en forma directa todas las inquietudes periodísticas, acompañado por la Subsecretaria, Silvia Peña, y el nuevo Jefe de Gabinete, Eduardo Castro.

EDUCACION PARA TODOS

Consultado sobre el proceso de matrículas en

enseñanza básica, que se está realizando durante este mes en todo el país, el Ministro apuntó que: "Estamos asegurando la educación básica a todos los niños chilenos. No existen problemas que signifiquen que algún alumno se queda sin matrícula, sin ir a la escuela. Seguramente los hay para que obtengan matrícula en una determinada escuela, pero son reubicados convenientemente".

Explicó que las clases se iniciarán el lunes 10 de marzo en todo el país e hizo hincapié en que cada niño mantendrá su derecho a matrícula escolar.

UNIFORMES Y PROFESORADO

Ante una pregunta sobre la obligatoriedad del uniforme escolar, el Secretario de Estado aclaró que el uso de la vestimenta oficial en los varones es una decisión que deben tomar en forma conjunta el Director de cada establecimiento con el respectivo Centro de Padres. "Cada cual decidirá si desea o no hacer obligatorio el uso de uniforme, añadió, pero en caso positivo deberá tratarse del uniforme oficial".

La enseñanza de idiomas extranjeros era

otro de los puntos planteados por la prensa, pero al respecto el Ministro Prieto enfatizó que el tema estaba en estudio. "Debe existir idioma extranjero, pero se discute si el tipo de idioma que se adopte será obligatorio, si serán dos o uno, ambos obligados o electivos, etc. El asunto está en análisis y convenientemente serán consultados los profesores antes de adoptar una solución definitiva".

CALIFICACIONES AL PROFESORADO

En cuanto a las calificaciones, discutidas por el Colegio Nacional de Profesores, que se realizaron por primera vez durante el período 78-79, Alfredo Prieto señaló abiertamente que "Estamos estudiando cuidadosamente el problema planteado por el Colegio. Actualmente recogemos información que nos permita dimensionar, caracterizar y ubicar exactamente la situación, para proceder luego a tomar las medidas correspondientes y solucionar la totalidad de los casos".

Silvia Peña, quien hasta hace pocos días se desempeñaba como Presidenta del Colegio de Profesores y ha sido llamada ahora para ocupar el cargo de Subsecretaria de Educación, agregó a las palabras de Prieto, que "es el ánimo de todos encontrar la solución, pero para ello debemos primero determinar con absoluta precisión los alcances exactos, los casos concretos, la ubicación de cada uno, etc. Una vez que eso este hecho, procederemos".

TRABAJO FUTURO

Las preguntas se sucedían en medio de la con-

versación. Finalmente, los reporteros apuntaron sobre los planes del Ministerio para el período 1980.

Después de un segundo de meditación, el Ministro Prieto contestó: "Sin duda comprenderán que existen varias prioridades y proyectos presentados al Presidente de la República. Una vez que éstos sean aprobados, y/o modificados según él estime conveniente, nosotros procederemos. La tarea más importante para 1980 será la puesta en práctica de cada uno de esos planes. Existe, por ejemplo, un amplio proyecto de alfabetización que ya ha sido aprobado por su Excelencia el Presidente de la República y que ahora nosotros nos encargaremos de realizar eficientemente, bajo la Presidencia directa de la Primera Dama de la Nación, quien ha estimado prudente tomar bajo su responsabilidad directa la supervisión de estos planes tan importantes para la educación de nuestra ciudadanía".

No hubo preguntas que quedaran sin respuesta. Ante la petición de los canales de televisión, que insistieron en preparar un resumen de las declaraciones, el Ministro Prieto accedió cortesmente y, mientras los atendía, invitó a los restantes asistentes a la biblioteca, donde se les reunió poco después. Nada quedó en el tintero. Una y otra vez repasó cada detalle y finalmente, seguro que no habían más consultas, se retiró invitando a los medios de comunicación a conectarse con él "cuantas veces lo precisen, porque para la opinión pública la educación es un tema de primer orden y así debe ser siempre".

Planifican Programas en las Universidades

Una tercera reunión en menos de un mes sostuvieron en la mañana de ayer con el Presidente Augusto Pinochet, los Rectores-Delegados de todas las Universidades del país.

La reunión tuvo lugar en la sala de sesiones del despacho presidencial.

En el encuentro par-

ticiparon los Ministros, del Interior, Sergio Fernández, y de Educación, Alfredo Prieto.

A su término, el titular de Interior aseguró que se trató de una reunión de rutina en que se planificó la aplicación de programas en las Universidades para el próximo año.

LOS CONQUISTADORES
SERVICIO DE PASAJES, ENCOMIENDAS Y CARGA
SALIDAS DIARIAS
OVALLE-COQUIMBO-LA SERENA
VALLÉNAR Y HUASCO

General Mackenna 1406
Fonos 60893-62300



MINISTRO DE EDUCACION, Alfredo Prieto, Aseguró en diálogo cordial e informativo con la prensa y sus colaboradores directos que el derecho a educación será resguardado y que los planes educativos se realizarán coordinadamente, en 1980.

Programa de albergues juveniles

Nueva Alternativa Para Conocer Chile

Treinta y tres albergues distribuidos a lo largo de todo el país, permiten a la Secretaría Nacional de la Juventud fomentar el turismo juvenil entre los estudiantes y trabajadores que tengan entre los 15 y 26 años de edad.

Con una mochila, un saco de dormir y con ganas de conocer Chile miles de jóvenes inscritos al Programa de Albergues iniciarán sus vacaciones aprovechando de esta manera lo económico de esta forma de viajar.

La Dirección de Albergues Juveniles elaboró una "Guía Turística de los Albergues Juveniles", con toda la información básica necesaria para orientar mejor.

La guía está dividida en cuatro partes. La primera explica todo lo relacionado con el sistema de albergues, objetivos, procedimientos y formas de hacer turismo. Después una rápida visión de nuestro Chile dando a conocer sus lagos, termas, parques nacionales y una explicación sobre los diferentes climas que enmarcan nuestro territorio. La tercera parte muestra la relación completa de los albergues que tiene esta Red Nacional. La última parte da a conocer los diferentes medios de transportes, sus itinerarios y cobros aproximados.

Para poder participar en este programa los jóvenes deben inscribirse en la calle Estados Unidos 359-B y en provincias en las sedes regionales, provinciales y comunales de la Secretaría Nacional de la Juventud.

Periodismo electrónico

Pantallas de Video Reemplazan a las Máquinas de Escribir

Terminales con pantalla de video ya están desplazando, en nuestro país, a las máquinas de escribir y a las linotipias en diferentes medios informativos nacionales.

El sistema, que permite a los periodistas escribir sus crónicas, corregirlas y justificarlas a la medida deseada, consiste en un computador central, capaz de almacenar 128 mil palabras. A él están conectados varios terminales Harris, con un teclado semejante al de una máquina de escribir. Las frases aparecen escritas en una pantalla de rayos catódicos, hasta un total de 32 líneas por vez. Luego de corregirse, si fuera necesario, todo el texto desaparece de la pantalla para quedar almacenado en la memoria de la máquina.

Cuando se finaliza de escribir la noticia, el computador le indica al periodista la altura exacta por columnas que tendrá el texto, detalle necesario para una correcta diagramación de cada página. El siguiente paso consiste en llevar la crónica a una máquina de fotocomposición, capaz de fotografiar mil líneas por minuto (un buen linotipista sólo escribía cuatro), y una página completa tamaño tabloide, en 28 segundos.

Esto significa un notable ahorro de tiempo y el poder incluir informaciones de último momento, tanto en diarios como en revistas. Para lograr el dominio de estos terminales, el redactor debe seguir cursos y seminarios breves, hasta adquirir la destreza necesaria.

En 1980

Museo de Bellas Artes Celebra su Centenario

El Museo de Bellas Artes, enclavado actualmente en majestuosa posición frente al Parque Forestal, cumplirá en 1980 el Centenario de su fundación. Con este motivo, el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio de Educación ha programado diversas actividades cuyo programa fue dado a conocer ayer durante una ceremonia oficial que contó con la participación del Ministro de Educación, Alfredo Prieto.

PROGRAMA

El propio Secretario de Estado fue quien expuso ante los asistentes los objetivos básicos de estas actividades, expresando que "El objetivo conjunto que con este programa de celebración del centenario del museo persiguen, tanto el Ministerio como la Dirección Nacional de Bibliotecas, Archivos y Museos, el mismo Museo de Bellas Artes y las empresas privadas que tan amistosamente nos están colaborando, es mostrar ante la comunidad lo que significa para todo el país este centro de expresión cultural y su centenario. El valor que él tiene será destacado durante 1980".

Posteriormente, el Director del Departamento de Extensión Cultural del Ministerio, Germán Domínguez, detalló las actividades programadas para la celebración, cuyo punto central está en la realización de 4 concursos (de afiches, grabados, pintura y escultura) durante el período marzo-junio. Paralelamente se editará un Catálogo Oficial del Museo, con las reproducciones a color de sus principales obras y se filmará una película video que será exhibida permanentemente en el museo.

Las actividades finalizarán con una gran exposición de obras de la Pintura Universal, para lo cual se solicitará el aporte de todos los museos del mundo como adhesión al Centenario del nuestro.

Ley Sobre Oferta Pública de Valores, Anunció M. de Hacienda

• Bolsa de Comercio de Santiago celebró 68 años de existencia

La revisión de la ley de Sociedades Anónimas y la promulgación de una ley sobre Oferta Pública de Valores para perfeccionar el mercado financiero-bursátil, anunció el Ministro de Hacienda, Sergio de Castro, al intervenir en el acto del 68º Aniversario de la Bolsa de Comercio de Santiago.

El acto, celebrado en la sala de transacciones de la entidad, contó con la asistencia del Presidente de la República, General Augusto Pinochet, de Ministros de Estado, representantes del cuerpo diplomático, autoridades y representantes de los sectores público y privado.

Al inaugurar la ceremonia, el presidente de la Bolsa, Eugenio Blanco, destacó "las exitosas realizaciones de la entidad, que han sido posibles gracias a la gestión del Gobierno de S.E. el Presidente de la República y autoridades del país".

Manifestó que la implementación de un sistema económico técnico, dentro de un programa global de Gobierno, ha dado sus frutos: tasas inflacionarias decrecientes; alto nivel de reservas internacionales; balanza de pagos con superávit; un diversificado comercio exterior y un sólido prestigio internacional.

CRECIMIENTO FINANCIERO

El Ministro de Hacienda, Sergio de Castro, destacó en su intervención, "el crecimiento económico, acompañado del crecimiento financiero, que se ve corroborado por las cifras de ahorro financiero, que de US\$ 1.600 millones en 1974, pasan a US\$ 7.700 millones en 1979".

El objetivo de la autoridad —específicamente— es el de lograr un equilibrio entre el ahorro interno y el externo en la estructura de financiamiento de la inversión nacional, a largo plazo. Para llegar a esa

meta, indicó, la Bolsa tiene un importante rol a través de la creación de un eficiente y amplio mercado de títulos nacionales de largo plazo, ya sean bonos o acciones.

"Creemos que lejos de estar terminado el proceso de perfeccionamiento del mercado financiero, está en pleno desarrollo", manifestó al anunciar la revisión de la Ley de Sociedades Anónimas y la promulgación de una ley de Oferta Pública de Valores.

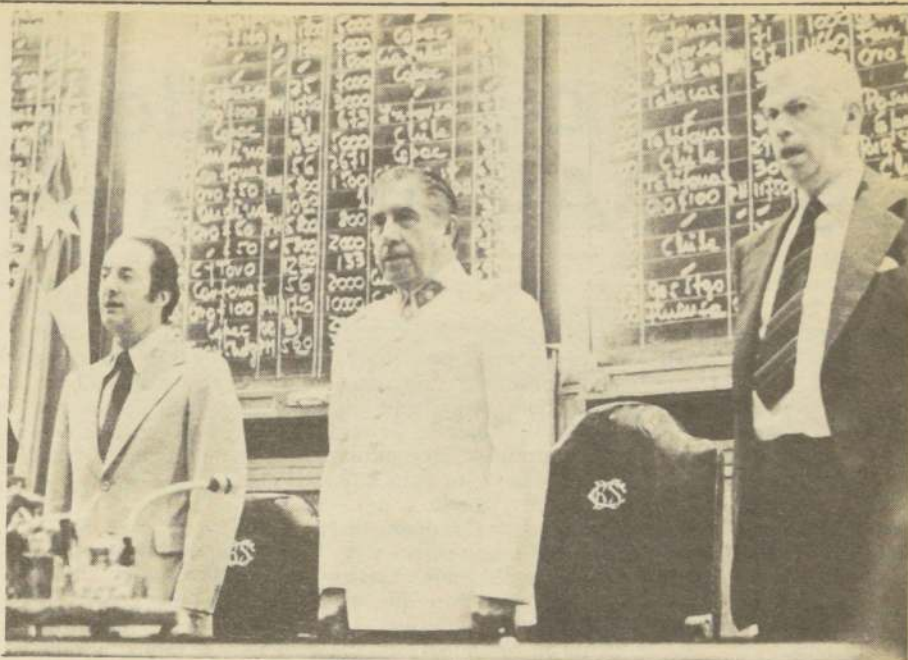
COMPETENCIA

El Ministro De Castro destacó los avances realizados para incrementar la información al público y fortalecer las entidades reguladoras del mercado, para optimizar la "transparencia del mercado".

En este aspecto, se insertará la nueva norma sobre Oferta Pública de Valores. Ese cuerpo legal, más la reforma de la ley de Sociedades Anónimas, equipará y hará más justas las relaciones entre inversionistas, emisores e intermediarios y entre los pequeños y los grandes inversionistas.

"Los mecanismos indicados —expresó De Castro— tratarán de evitar acciones monopólicas o preferenciales en el mercado y asegurarán la impersonalidad y eficiencia en la determinación de los precios de los activos financieros, y a la vez que disminuirán los costos de intermediación".

Luego de una reseña de los problemas registrados en las cuatro décadas anteriores, que trabaron seriamente el desarrollo nacional, el Ministro De Castro concluyó que "la aplicación de políticas realistas han permitido sentar las bases para la creación de un mercado de capitales, amplio, libre y competitivo; sujeto a una tributación neutra y a un creciente nivel de información".



EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, General Augusto Pinochet, acompañado del Ministro de Hacienda Sergio de Castro, y del presidente de la Bolsa de Comercio, Eugenio Blanco, entonan el Himno Nacional, en el acto de aniversario de la institución.

Atlantic Richfield Inició Perforaciones en Chiloé

• Asumió Ernesto Silva, como Gerente General de la ENAP

La Sociedad Mixta chileno-estadounidense Atlantic Richfield inició la perforación de un pozo, en busca de petróleo en el mar, al oeste de Ancud, según informó el Ministro de Minería, Contralmirante, Carlos Quiñones.

El Secretario de Estado indicó que próximamente se harán perforaciones en otros lugares del mar austral, hasta llegar al Cabo de Hornos, en labores que desarrollará el sector privado y de Empresa Nacional de Petróleo, ENAP.

El anuncio fue hecho en una ceremonia, en la cual, el General de Brigada Aérea, Caupolicán Boisset, actual Ministro de Transportes, entregó el cargo de Gerente General de ENAP al economista Ernesto Silva.

ASCENSO PRODUCTIVO

El Ministro Quiñones agradeció al General Boisset, la labor cumplida durante los tres años últimos, como Gerente General de ENAP.

señalando que "en este período hemos logrado quebrar la curva de descenso en la producción de crudo, para entrar a un período de crecimiento sostenido".

El General Boisset, junto con expresar su reconocimiento al Gobierno, por el cargo desempeñado, recordó que en 1978, la producción había declinado a 2.600 metros cúbicos diarios, la cifra, gracias a los programas de ENAP en Magallanes, aumentó este año a 3 mil metros cúbicos diarios, para crecer a 4 mil metros cúbicos al día, a partir de 1980.

Destacó como importantes avances, la suscripción de convenios con empresas privadas para la exploración y explotación de crudo. El Estado a través de ENAP, y la empresa Compañía de Petróleos de Chile, COPEC, constituyó una empresa mixta con las firmas estadounidenses ARMCO y Atlantic Richfield. Asimismo, suscribió un segundo convenio con la Phillips Petroleum Company.

Por otra parte, el nuevo Ministro de Transportes, calificó como de importante avance, la liberalización de las importaciones de combustibles, que terminó con el monopolio de ENAP en la materia. Agregó —también— el mejoramiento sustancial de las operaciones de las refinerías y la productividad de los trabajadores.

Concluyó que su experiencia como gerente de la empresa, había sido muy positiva "y que aunque se habían registrado algunas diferencias de opinión, se demostraba que en la discusión de las discrepancias se llegaba a la verdad".

Por su parte, el nuevo Gerente General, Ernesto Silva, manifestó que "para mí constituye un gran desafío asumir este cargo, y por los logros impulsados por el General Boisset, me corresponde continuar su camino".

En el sector industrial la ocupación creció en ese período a la cifra record de un 14,8 por ciento, lo que ha significado reducir la tasa de desocupación a un 9,3 por ciento.

Incluyendo todos los sectores —puntualizó— la fuerza de trabajo ha aumentado en los cuatro años, en un 54,5, por ciento, y la población, en un 60,5 por ciento, respecto del período 1969-1972. Las cifras, resaltó, demuestran el crecimiento sin precedentes de los niveles de ocupación en el país.

SUELDO MINIMO

Hernán Daroch señaló que para acelerar el ritmo de contratación laboral, era necesario eliminar el sueldo mínimo. "La existencia de ese mínimo explicó— limita la posibilidad de contratar mano de obra a un menor sueldo, situación que no es válida en una economía competitiva como la actual".

Hizo ver, asimismo, que en la medida que las tasas de inversión aumenten, necesariamente se incrementarán las posibilidades de empleo. Recordó que entre 1960 y 1970, la tasa promedio de inversión superó levemente el 15 por ciento del producto. En 1976, declinó a 11,5 para iniciar un ascenso hasta aproximadamente, un 13 por ciento este año.

Pese a la crisis del petróleo

Favorables Perspectivas Para 1980 Presenta Economía Nacional

- La producción fabril crecerá en 8,4 por ciento este año.
- SOFOFA pide eliminación del sueldo mínimo, para acelerar aumento del empleo

REPUNTES

Daroch, citando estimaciones de ODEPLAN, indicó que el crecimiento del producto para este año será de un 7,5 por ciento, respecto de 1978. En el campo fabril, destacó los repuntes anotados por los componentes del sector Bienes para la Construcción, con un aumento del 34,3 por ciento en la producción, y de un 84,7 por ciento en las ventas.

El sector Artículos Manufacturados Diversos, creció en un 12,6 por ciento la producción, y en un 9,7 por ciento, las ventas.

Los menores incrementos se anotaron en el sector Material de Transporte, con una baja de 10,9 por ciento en producción, y de 9,1 por ciento en las ventas. El rubro incluye combustibles y empresas que comercializan el producto. Por su parte, el sector Productos Intermedios

para la Industria, un aumento de 6,8 por ciento en producción y de 5,1 por ciento, en ventas.

ASPECTOS POSITIVOS

El presidente de la SOFOFA destacó el crecimiento productivo, la implementación del Plan Laboral y el éxito del intercambio internacional, como de los aspectos más relevantes de 1979 en lo económico.

Mientras que mencionó como elementos necesarios de mejorar, la agilización del proceso de desburocratización, para evitar trabas al desarrollo nacional. Y, aunque se trata de un elemento externo, Daroch, indicó como negativo el alto costo del combustible.

Entre las materias pendientes para 1980, citó la Reforma Previsional. Señaló que esta innovación

es imprescindible, ya que "una legislación clara y justa traerá un gran beneficio social, como, así también, permitirá agilizar el mercado del trabajo a través del abaratamiento en el costo de contratación de la mano de obra, junto con asegurar una pensión justa a los trabajadores".

En materia financiera, el dirigente abogó por una apertura financiera externa gradual, para evitar desequilibrios internos. Dijo que el proceso permitirá una significativa rebaja en los costos del capital.

EMPLEO

Las tasas de desocupación en el Gran Santiago revelan una baja de un 20,4 por ciento desde septiembre de 1976 hasta septiembre de este año, destacó Daroch.

Las perspectivas económicas del país para el próximo año son favorables, "pese a los aspectos críticos derivados de la crisis del petróleo, porque Chile cuenta con reservas internacionales y una situación financiera saneada", señaló el presidente de la Sociedad de Fomento Fabril, Hernán Daroch.

El personero entregó ayer un balance de la situación económico-social, principalmente en el sector manufacturero

que logró la readecuación plena al esquema vigente, casi duplicando las tasas históricas de crecimiento".

Para 1979, el crecimiento del sector industrial será de un 8,4 por ciento, "que, pese a ser inferior al de los tres años anteriores, es destacable, porque implicó una etapa de crecimiento, ya que anteriormente, el incremento correspondió a recuperación de niveles de actividad", dijo el dirigente.

Recalcó que los dos semestres de este año tuvieron distintas características, ya que en el primer período el crecimiento quebró los records del trienio. La situación varió luego de los ajustes de junio, que —en aras de una estabilización— registró un repunte inflacionario y declinaciones en la producción y ventas. Paréntesis negativo que comenzó a decrecer en septiembre.

Cometió nueve fechorías

Retrato Hablado de un Asaltante

Una nueva víctima sumó a su larga lista, en horas del pasado miércoles un depravado sexual que opera en el Area Metropolitana desde hace algunos dos meses haciéndose pasar por amigo de la familia de las víctimas. En efecto, el asaltante violador-que está plenamente identificado por la policía- tiene ya a su haber un total de nueve atracos con similares características.

Se trata de un sujeto de aproximadamente 28 a 30 años, tez clara, pelo castaño, de aproximadamente un metro ochenta de estatura, delgado y de buenos modales, quien haciéndose pasar por amigo del esposo de las víctimas o bien como enviado de algún otro familiar, ingresa a los inmuebles donde se encuentra sola la dueña de casa y luego de intimidarla con armas de fuego procede a cometer con ella todo tipo de aberraciones sexuales.

El primer caso de esta índole se registró a mediados del mes de octubre, oportunidad en la que abusó de una dueña de casa de 26 años, en el sector de Avenida Macul, a la altura del 1.800. El último afectó a Leda Rondizoni Riquelme, domiciliada en Ramón Carnicer número 5, departamento 7.

En este atraco, al igual que en los anteriores, el antisocial llegó hasta el inmueble haciéndose pasar como un enviado del marido de la víctima. En ese instante, las 13:20 horas del miércoles, la dueña de casa se encontraba con la sola compañía de su hijita de sólo meses de edad.

El depravado ingresó al inmueble y ya en el interior, al igual que en ocasiones anteriores, pidió permiso para pasar al baño desde donde argumentando una falla en el estanque del W.C. llamó a la mujer, Acto seguido y cuando ésta se acercó a la puerta el desconocido extrajo de entre sus ropas un revólver de grueso calibre con el que procedió a intimidarla, en los momentos que le indicaba que se trataba de un asalto. Posteriormente, al igual que en los restantes casos, abusó de la víctima dando rienda suelta a sus aberraciones sexuales.

LA LLEGADA Y LA FUGA

De acuerdo a los antecedentes recogidos por la policía civil que trabaja en la ubicación de este antisocial, el delincuente merodeó por el vecindario a fines de la semana pasada. Oportunidad, en la que se cree escogió a su nueva víctima y se dedicó a investigar el sistema de vida de la misma y los

movimientos y nombre del marido.

Sin embargo, pese a que se presume tenía todos los antecedentes, al llegar al inmueble, ubicado en el séptimo piso, se confundió de departamento, golpeando en el signado con el número ocho. La dueña de casa no lo dejó entrar y le indicó la dirección exacta del departamento que él decía buscar, ubicado al frente del número 8.

Esta vecina al igual que el conserje del edificio, Francisco Quezada, lograron ver bien al delincuente y entregar varios detalles personales.

El conserje vio cuando el antisocial, después de salir del departamento siete, escapaba corriendo por la escalera del edificio.

Ambos testigos coinciden al señalar que el

hombre llevaba una peluca negra con peinado a lo afro, y que vestía pantalón claro y vestón de color café, con corbata. El arma, aseguran, parece que la llevaba en una fina cartera de hombre que traía consigo.

La policía civil en base a estos antecedentes y los proporcionados por la totalidad de las víctimas, sumando esta última, lograron la confección de un completo retrato hablado con el que ya habrían identificado al depravado, cuya detención se estima en cosa de horas.

Cabe recordar, que a los otros dos casos nombrados se suman el de otra dueña de casa registrado la semana pasada en Ejército 55, dos de Avenida Pedro de Valdivia a la altura del 1.300; otro en Macul, dos en Nuñoa, y



En las puertas del inmueble de la última víctima, el administrador del edificio, Héctor Valenzuela, le entrega a "El Cronista" la descripción del antisocial.

SINTESIS POLICIAL

GUAGUA MUERE CALCINADA

Una guagua de sólo seis meses de edad pereció carbonizada al declararse un incendio en la vivienda de material ligero ubicada en la localidad de Tubul, distante 30 kilómetros de Coelemu.

La pequeña víctima, que fue identificada como Iris del Carmen Contreras Ceballos, se encontraba sola en la casa habitación en los momentos de iniciarse el fuego originado por la inflamación de una cocinilla a leña.

ROBO EN CARNICERIA

Desde las primeras horas de ayer personal de Investigaciones trabaja en el esclarecimiento del robo a una carnicería del sector el puerto de Valparaíso, donde desconocidos perpetraron un atraco llevándose un botín cercano a 100 mil pesos en dinero efectivo.

El escueto informe policial señala que el delito se llevó a cabo en horas de la madrugada. Los desconocidos violentaron los candados con un "napoleón" descerrojando la cortina metálica del local, ubicado en calle Cochrane 142.

La denuncia fue estampada por el encargado del establecimiento ante los servicios policiales indicando que al llegar en la mañana al lugar, encontró la cortina semiabierta, con las consecuencias ya señaladas.

OTRAS 5 PERSONAS AHOGADAS

Cinco personas perecieron de asfixia por inmersión en las últimas 24 horas en zonas de Antofagasta, Viña del Mar, Puerto Montt, Valdivia y La Serena, informó la policía.

La primera víctima es el anciano de 88 años, Fidel Ramírez Araya, cuyo cuerpo sin vida fue encontrado flotando a orillas de la playa El Trocadero del litoral de Antofagasta.

En Viña del Mar fue encontrado en los roqueríos de la Caleta Horcones el cadáver de Juan Pérez Pérez, de 24 años, quien, al parecer, pereció ahogado hace aproximadamente 15 días.

En Puerto Montt murió en similares circunstancias Ismael Pizarro Oyarzo, de 19 años, quien se bañaba con un grupo de amigos en la Laguna Chica de la zona.

En Valdivia, murió también por asfixia por inmersión Erwing Antolin Nanco Vargas, de 22 años, mientras se bañaba en el Río Colum. Finalmente, en La Serena fue encontrado en la Playa Punta de Teatinos el cadáver de Iván Villarroel Gajardo, de 53 años, quien se encontraba desaparecido, por lo que sus familiares habían estampado una denuncia en Carabineros por presunta desgracia.

ASESINO DE OBRERO

Por ser el autor del asesinato de su amigo Fermín López Orrego, de 18 años de edad, personal de Carabineros detuvo al trabajador Orlando Pinedo Romero, de 46 años, alias el "Venancio".

El informe policial establece que la captura de Pinedo Romero ocurrió en su domicilio de calle Bilbao 809, luego que estaba siendo buscado afanosamente por la policía por estar sindicado como el homicida de López Orrego.

En el cuartel policial el victimario confesó su delito señalando que éste se originó cuando ambos transitaban por calle Varela con Juan Antonio Ríos, en avanzado estado de ebriedad, después de una violenta discusión. Pinedo extrajo de sus vestimentas un cuchillo que lo clavó en el abdomen de su víctima, falleciendo ésta minutos después, producto de una anemia aguda.

Nuevo Asalto de Tipo Extremista

Cuatro desconocidos, fuertemente armados, asaltaron en la mañana de ayer a un automovilista en las puertas de su casa y le robaron su moderno coche. El hecho, que se registró en la comuna de San Miguel, hace temer a la policía encontrarse en las vísperas de un nuevo golpe similar al del camión bancario en el supermercado AGAS.

De acuerdo a los primeros antecedentes el hecho se registró a las 8:00 horas, en los momentos que Carlos Cordero Carrasco, de 37 años, se disponía a poner en marcha su vehículo -un Peugeot 504 patente IAS-52 de San Miguel- en las puertas de su casa, ubicada en Carmen Mena 1025, de la antes citada comuna.

"Yo dejé al auto tras sacarlo del garage y calentarlo en la puerta de la casa, como lo hago siempre antes de salir y volver a tomar desayuno. Sin embargo, al bajarme dos sujetos me encañonaron

con revólver y me obligaron a tenderme en el suelo del garage, al momento que me quitaban las llaves del coche", señaló el afectado al ser interrogado por los efectivos de la Brigada de Asaltos. El mismo agregó que luego los desconocidos escaparon por Carmen Mena al oriente, en los momentos que al automóvil -que viajaba contra el tránsito- se subían otros dos desconocidos.

LOS ASALTANTES

La víctima que fue amenazada de muerte si levantaba la cabeza cuando se encontraba tendida en el piso, asegura haber visto bien a uno de los asaltantes, aunque dice que todos tenían buena presentación y buenos modales.

Al sujeto que vio lo describe como un tipo delgado, alto, moreno, de aproximadamente 32 años y pelo medianamente largo.

Este nuevo atraco tiene las mismas características de una serie de los mismos registrados días antes del asalto al camión recaudador bancario, registrado a fines del mes pasado en las puertas del supermercado AGAS y en el cual murió el cabo de carabineros Bruno Burdiles.

Esta semejanza y otros antecedentes que baraja la policía civil, hacen presumir a los efectivos encontrarse en las vísperas de un nuevo gran golpe por parte de los asesinos del carabinero. Por esta razón se ha redoblado el trabajo policial y se hace un llamado a la comunidad para que denuncie cualquier hecho extraño que ellos presencien, a fin de dar con el paradero de estos violentistas.

Recordemos que, con el mismo procedimiento, los asaltantes del camión bancario reunieron a fines del mes pasado un total de 3 Fiat 125 (dos de los cuales ocuparon en el asalto), dos camionetas y otro moderno coche de marca inglesa.

Detective Rescató a un Anciano que se Ahogaba

En heroica acción el chofer de una patrullera de investigaciones rescató de las aguas del Zanjón de La Aguada al anciano Manuel Antonio Quintana Cofré, de 80 años de edad, quien cayó al citado canal a las 16.30 horas del miércoles en el sector de la Avenida Isabel Riquelme.

Los hechos ocurrieron cuando una patrullera de

la Undécima Comisaría Judicial efectuaba tareas policiales por la mencionada avenida, percatándose de que en la ribera sur del cauce existía una gran aglomeración de público y vehículos.

Al detenerse, pudieron observar que en la parte media del zanjón un cuerpo humano era arrastrado por la corriente, de in-

mediato el conductor del vehículo policial, Aliro Vélis Cornejo, se lanzó en su rescate, siendo apoyado por el inspector Luis Fuenzalida y el detective Víctor Avellaira Torres.

Una vez rescatado el anciano, en estado agónico, fue trasladado por los mismos policías hasta la posta del hospital Barros Luco donde quedó internado.

AÑO NUEVO EN SANTIAGO



HOTEL SHERATON SAN CRISTOBAL

SANTIAGO - CHILE

Si usted quiere divertirse en grande y encontrar a su alrededor muchas "caras conocidas", vaya a pasar la noche de Año Nuevo al Sheraton San Cristóbal, que lo esperará con tres orquestas en la Terraza de la Piscina. Además, podrá disfrutar del espectáculo presentado por el conjunto SOSO DO BRASIL, mientras degusta el menú

preparado especialmente para esta ocasión.

Whisky Sour, paté de lenguado, cremme, pavo relleno con agregados, biscuit traline de postre, café, petit fou, media botella de vino y el correspondiente cotillón a la medianoche.

El valor del cubierto será de 2 mil 950 pesos.



WALDORF

A dos orquestas y hasta que las velas no ardan celebrarán la llegada del Año Nuevo los clientes del Waldorf.

El Grupo Skorpis y el grupo Conjeturas interpretarán música bailable hasta que no queden pare-

jas en la pista y, por un valor de \$ 950 el cubierto, usted podrá degustar el menú que consta de: Goteado al Whisky, canapés surtidos, palta con centolla acompañada de salsa americana, filete Duraznilson, copa surprise al postre, café, champagne y cotillón.



ALCAZAR

El menú que han preparado en el Alcazar para esperar el nuevo año, tiene un valor de 800 pesos por cubierto y consta de: una copa de champagne, entrada de centollas, pavo con puré de manzanas o agregados a elección, media botella

de vino para acompañar, torta helada para el postre y café.

Las reservas se pueden hacer al fono 69285 y dan derecho a disfrutar del show preparado, que cuenta con la actuación de "Sisy", Cecilia, el grupo folklórico Trigal, Latin Show y René González.



LOS ADOBES DE ARGOMEDO

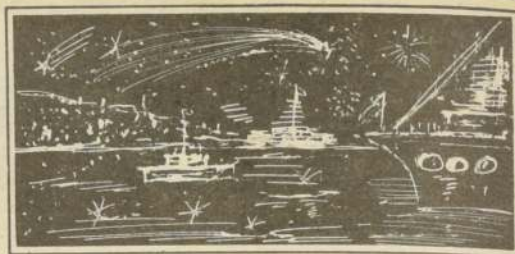
Quienes decidan pasar la noche de Año Nuevo en Los Adobes de Argomedo, tendrán oportunidad de participar en un show netamente chileno que animará la fiesta durante toda la noche y hasta las cinco de la madrugada. Estarán allí el Grupo Chile, Trío Latino, Traslaviña y su conjunto, Ricardo Arancibia y el hombre de la cueca Gustavo Cornejo, quien mostrará su baile a la bandera patria.

Y para la cena, Los Adobes de Argomedo ofrecen tres menús diferentes: Aperitivo nacional, Fondos de Alcachofa York, Pollo a la Cocotte, helados para el postre, café y media botella de vino, todo por 780 pesos más 10%.

Para los más exigentes, aperitivo nacional, cocktail camones, entrecôte minutte bordelaise con crema, torta helada, café, media botella de vino y un bajativo nacional. Valor del cubierto: 980 pesos más 10%.

Y finalmente, Whisky Sour, Bocado Primavera de mariscos, Pavo Rotiform con puré de manzanas acompañado de papas duquesa, Copa Los Adobes de postre y café, más media botella de vino y una copa de champaña para esperar las doce, todo por mil 300 pesos más el 10%.

EN VALPARAISO Y VIÑA DEL MAR Año Nuevo en el Mar



La Curva Piano Bar, frente a la Playa Reñaca

La Curva Piano Bar, ubicado en Av. Borgoño frente a la Playa Reñaca, ofrece en su cena de Año Nuevo, consomé, pavo frío con ensalada y bavaois, 1/2 botella de Whisky para su aperitivo y una botella de vino o champagne. El valor de esta excelente cena es de \$ 1.950 por pareja, amenizada por un conjunto musical que hará inolvidable la llegada de este nuevo año.

¡NO SE ARREPENTIRA, VAYA A LA CURVA!

"EL CASTILLO" Una Ventana al Pacífico



El Castillo, ubicado en Av. Altamirano 1419 en Valparaíso, es el Restaurant privilegiado de nuestra costa.

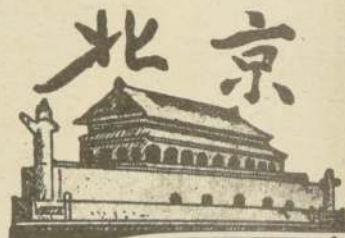


Cuenta con siete comedores independientes todos con vista a la bahía, una terraza amplia y jardines que harán las delicias de los bailarines del nuevo año, amenizada por la orquesta "Los Príncipes del Castillo" no se defraudará, son 80 años que El Castillo ha ofrecido a su público la Cena de Año Nuevo con Cotillón y sólo pide animación en este Nuevo Año.

Ofrece como menú 1980 Cena de Año Nuevo en el Mar
Whisky Sour - Media Langosta Salsa - Pavo Castillo - Torta Helada -
Café - medio vino Rin Santa Carolina. Valor \$ 2.700, todo incluido.

LO ESPERAMOS EN EL CASTILLO, UNA
VENTANA AL PACIFICO.
HAGA SU RESERVA AL FONO 4997

Restaurant PEKIN



CENA DE AÑO NUEVO MENU PARA 4 PERSONAS

APERITIVO:
4 Copas Cazuela Champagne

ENTRADA:

2 Porciones Wantan Frito

PLATO DE FONDO

1 Porción Pavo Pekín

1 Porción Gamba con Gackoy

1 Porción Mancú con pollo

1 Porción Yi Kall

4 Porciones Tazón Chamfan

POSTRES:

Porciones Merengue Pekín

4 Porciones Te Fornin

Restaurant Pekín, ubicado en Pudeto 422 en Valparaíso, ofrece en su cena de Año Nuevo auténtica cocina china, más de 60 platos distintos, en un real ambiente oriental. Feliz Año Nuevo, con músicaailable, pititos, globos y serpentinas.

Precio Incluido: \$ 700 por persona. Vino aparte.

¡MUCHA ALEGRÍA!



MARCA LA PAUTA

RESTAURANT - GRILL - CABARET

Luis Mansilla e Hijos y Compañía Ltda.

Av. Altamirano 1579 - Fono: 51158
VALPARAISO - CHILE

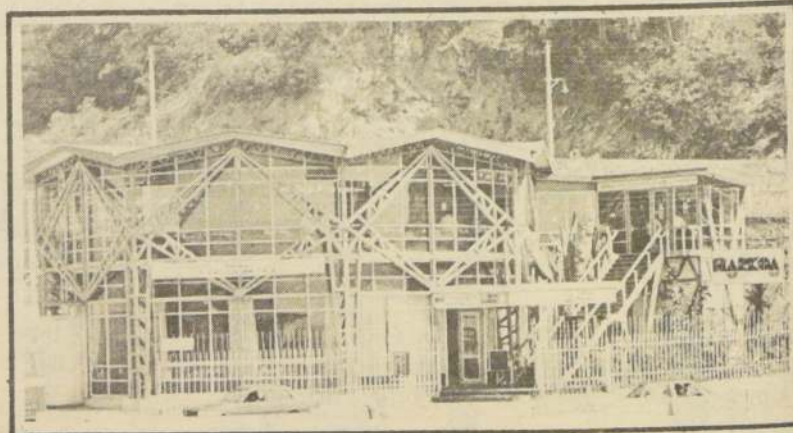
Un cabaret inaugurará la noche de Año Nuevo el prestigiado Restaurant Markoa ubicado frente a las costas del Pacífico en Av. Altamirano 1579.

En esta ocasión ofrecerá un espectacular show con atracciones internacionales y una fiesta tipo carnaval con motivo de esta inauguración, con pitos, globos y serpentinas.

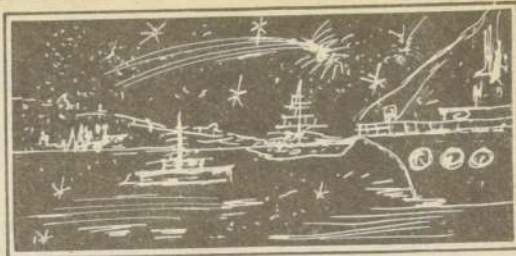
Markoa sugiere para su cena de Año Nuevo, junto a una alegría sin par:

Media langosta Vandervindert - Bouquetier de Mariscos Especial-Jamón con salsa Waldorf - Bullaverci de Mariscos - Corvina Salsa New - Burg - Salmón Frutos del Mar - Lomo Gordon Bleu - Filete Dominick

HAGA SUS RESERVAS AL FONO 51158-VALPARAISO



EN VALPARAISO Y VIÑA DEL MAR Año Nuevo en el Mar



KRISTAL'S

BAR GRILLCONCERT, UBICADO EN ARLEGUI 470 EN LA MAS MODERNA GALERIA DE VIÑA DEL MAR, OFRECE ALGO DIFERENTE COMO CENA DE AÑO NUEVO, TODO AL ESTILO KRISTAL'S.

APERITIVO: Pisco Sour- Vaina- Martini- 1/4 botella Champagne- Vino Canilla Libre.

ENTRADA: Centolla- Choritos a la Griega- Almejas Bechamel- Machas al gusto- Aspic de Palta y Jamón- Locos al Paladar- Aspic de Marisco.

PLATOS CALIENTES: Consomé al Jerez- Crema Oxtail-Rock Bife a la inglesa- Pavo asado.

AGREGADOS: Puré de manzana- Ensalada Waldorf- Ensaladas varias-Fuente de papas duquesas.

POSTRES: Torta en Salsa de Lúcum- Torta en Salsa de Frutilla.

Café

DEGUSTE LO QUE DESEE EN KRISTAL'S AMENIZADO CON UN COTILLON, MUSICA Y BAILE HASTA EL AMANECER DEL AÑO NUEVO.

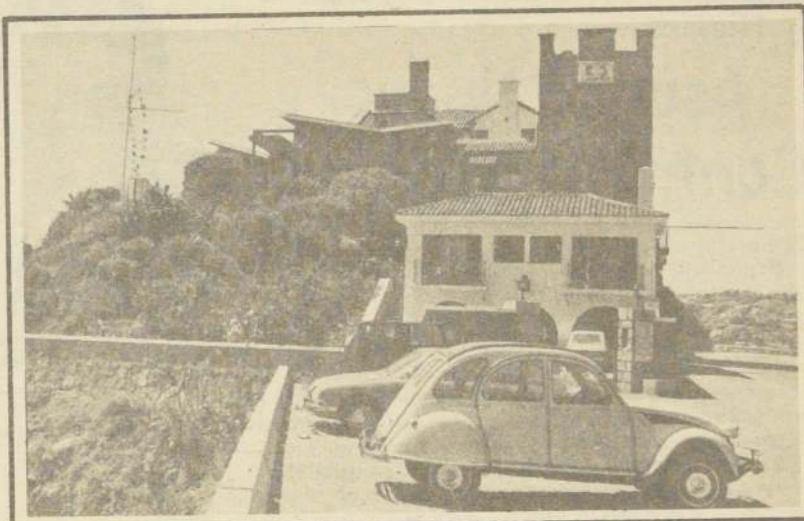
HAGA SUS RESERVAS EN HORAS DE OFICINA AL FONO 974285 E INDIQUE LA HORA DE SU LLEGADA Y KRISTAL'S LO ESPERARA CON SU MESA PUESTA Y UN PLAN DE DIVERSION INVOLVIDABLE.

Restaurant



Cura-Murin

CENA DE AÑO NUEVO



OLD FASHIONED CON ENTREMES
1/2 LANGOSTA CON SALSAS A ELECCION
CREMA DE ESPARRAGOS
PAVO SALSA DE CHAMPIÑONES CON PAPAS
DUQUESAS
VINOS (TARAPACA EX ZAVALA), CHAMPAN
MINIATURA DE WHISKY

RESERVAS FONO: 973735
CASILLA 94-VIÑA DEL MAR

ROCIO



La juguetería "Rocio", ubicada en el local 51 del Portal Alamos de Viña del Mar, ofrece todo tipo de juguetes importados a muy bajos precios, lo que indudablemente ha llamado la atención del público de esta comuna.

Entre los juguetes destacan trenes, muñecas de diversos tamaños, juegos de agua, raquetas de tenis, juegos de luces de árboles de Pascua, papel de regalo importado y una serie de artículos de muy buena calidad.

Además tiene en oferta, muñecas y muñecos españoles que representan a "bailaoras" y "bailaores", con sus trajes típicos, y toreros, con precios que van desde un mínimo de \$ 400 hasta un máximo de \$ 1.000 cada uno.

I Región de Tarapacá

"La ZOFRI Debe Buscar Nuevos Mercados en el Exterior"

El Gerente General de la Zona Franca de Iquique, Patricio Piña Lecaros, informó sobre la evolución y proyecciones futuras de la ZOFRI.

Explicó que el destino de las mercaderías importadas por la Zona Franca hay que "buscarlo en la Primera Región, en las ventas al resto del país y, principalmente, en las ventas al exterior, lo que demuestra que hubo un crecimiento acelerado".

"En un comienzo - dijo

Piña- la ZOFRI colmó el mercado desabastecido con productos importados. Pero hay que destacar que primero lo hizo con la I Región, luego se preocupó del resto del territorio nacional y hoy estamos mirando hacia el exterior".

El mismo ejecutivo agregó: "El mercado de la Zona Franca no sólo lo representan los 11 millones de chilenos, sino también hay que buscarlos en Argentina, Bolivia, Perú y otros países del cono sur".

"Los objetivos principales de la ZOFRI son dos, informó Patricio Piña: primero el empleo y, segundo, la atracción de gente que venga a vivir aquí en Iquique y en toda la Región de Tarapacá".

En el último año han llegado a Iquique alrededor de 35 mil personas, representando un significativo incremento para una población que antes de la instalación de la ZOFRI, estaba en plena disminución.

VI Región del Libertador Bernardo O'Higgins

Asumió Nuevo Contralor Regional

El Contralor General de la República, Osvaldo Iturriaga Ruiz, designó a Hernán Hernández Sánchez como nuevo Contralor en la Región del Libertador Bernardo O'Higgins, con sede en Rancagua. Hernández se desempeñaba como sub-jefe de la mencionada Contraloría y reemplaza a Jorge Nawrath Cordero, quien asumió un alto cargo en la Fiscalía Nacional Económica.

Hernán Hernández, es Contador General, y el próximo año tendrá su título de Contador Público y Auditor, luego de haber cursado los nueve semestres de carrera en la Universidad Técnica del Estado, con sede en Santiago.

Ingresó a la Contraloría General en marzo de 1967, en el Depto. de Vivienda, Urbanismo, Obras Públicas y Transportes. Posteriormente, se especializó como Operador de máquinas N.C.R. y también en I.B.M. Ha participado en numerosos cursos y seminarios de sus especialidades a través del país.

En 1969 ganó por concurso de antecedentes y oposición, su cargo de Ayudante de Auditor en el Depto. del VUOPTT. Se traslada a Rancagua, en abril de 1975, para colaborar en la creación de la Contraloría Regional en la zona, asumiendo la Subjefatura de la naciente oficina.

El 12 del presente mes, asume como Contralor Regional titular en la VI Región. Es asiduo colaborador de los medios de difusión de Rancagua, San Fernando y Sta. Cruz, en materias sobre administración pública, regionalización y contabilidad.



HERNÁN HERNÁNDEZ SANCHEZ, fue designado por la Contraloría General de la República como Contralor de la VI Región, reemplazando a Jorge Nawrath.

X Región de los Lagos

Barrio Industrial de Pto. Montt Dejó de Ser Sólo un Proyecto

El barrio industrial seguirá siendo el próximo año uno de los más importantes proyectos que lleva adelante la Municipalidad de Puerto Montt, destinado a dotar a la ciudad de un recinto especial para la instalación de usinas fuera del radio urbano.

Mientras se continúa adelante con la limpieza de terreno, construcción de calles y delimitación de áreas verdes, entre otros trabajos, ya se inició la edificación de la planta elaboradora de productos del mar congelados, de la empresa EMDEPES, compuesta por capitales nacionales y extranjeros.

La primera piedra ya fue colocada y se calcula que a fines del año próximo dicha industria estará en funciones.

Otra empresa que adquirió ya terrenos en el barrio industrial, es INDURA, y ha asegurado también su instalación allí el representante de la marca Renault, Manuel Fernández.

Así se va consolidando este importante proyecto radicado junto a la ruta 5, en la salida hacia Pargua.

En forma permanente la municipalidad mantiene allí maquinaria pesada y personal del Empleo Mínimo, arreglando el terreno, para darle las características que necesita, de acuerdo al proyecto.

El barrio industrial tiene una superficie de 80 hectáreas, de las cuales 53,1 estarán ocupadas por industrias y el resto serán áreas verdes, calles y estacionamiento.

Breves Regionales

NUEVA LINEA AEREA SERVIRA ZONA SUR

Sin fecha precisa para comenzar a operar, se encuentra por el momento el servicio de una línea aérea, AEROANDINA, cuya puesta en marcha había sido considerada en principio para la última semana de diciembre de este año.

La línea aérea "Aeroandina" dispondrá de aparatos "Convair", turbohélice, con capacidad de hasta 42 pasajeros, y cubrirá tres itinerarios diarios entre Santiago-Concepción-Temuco y viceversa.

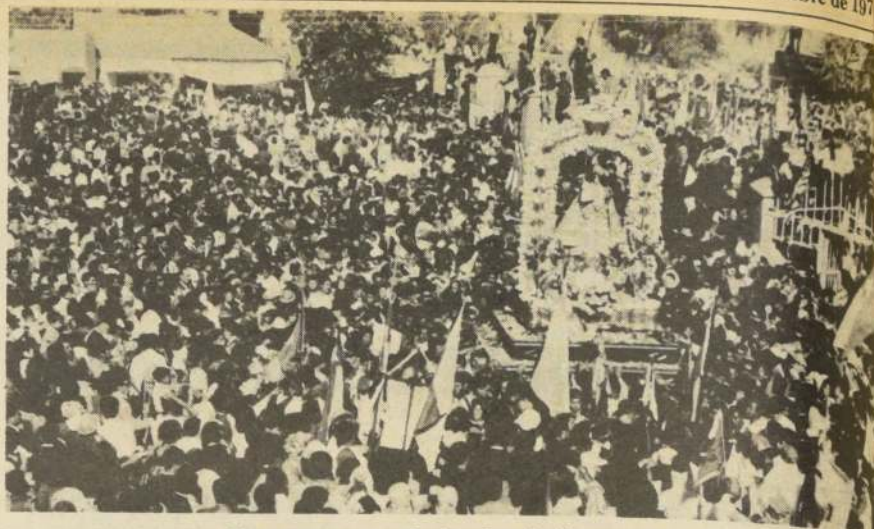
Fuentes autorizadas del aeropuerto del Carriel Sur, de Concepción, señalaron que probablemente la fecha de inicio de operaciones de la empresa se co-

nocerá próximamente en Santiago, donde tiene su sede central la nueva aerolínea.

RENUNCIADO ALCALDE DE QUILLON

En el curso de los próximos días será designado el nuevo alcalde de la comuna de Quillón, en la provincia del Nuble, VIII Región, debido a la renuncia de José Campos Orellana, quien presentó e hizo efectiva su dimisión a partir del 15 del presente mes.

El nombramiento del nuevo jefe comunal, según se informó ayer, está siendo considerado por las autoridades de Gobierno de la VIII Región, sosteniéndose que tal nominación podría salir antes que finalice este año.



Una enorme muchedumbre de devotos de la Virgen de Andacollo acompaña a la venerada imagen en la procesión por el pueblo minero (Foto Gabriel Solar).

IV Región de Coquimbo

Miles de Peregrinos Acudieron a Romería de Virgen de Andacollo

La fiesta de Andacollo es una de las romerías más antiguas que se celebran en nuestro país. Los serrenenses son los más fervientes devotos de la Virgen, que se venera en el santuario minero ubicado a una altura de 1.300 metros al interior de la cordillera, entre La Serena y Coquimbo.

Allí se venera una pequeña virgen morena encontrada por un minero hace muchos años. Son verdaderas caravanas de peregrinos que desde el 20 de diciembre empiezan a subir por el estrecho camino que conduce a Andacollo.

El día de la procesión es el 26 de diciembre y todos los peregrinos aclaman a la Virgen, que es llevada en hombros por las calles del pueblo, mientras se agitan pañuelos y se elevan cánticos religiosos. El día



Bailarines "chinos" rinden homenaje a la Virgen a través de danzas, cánticos, tambores, pitos y sonajeros.

27 es llevada hasta el lugar de la mina donde fue encontrada y allí se colocan

los regalos que los devotos llevan por las promesas cumplidas.

III Región de Atacama

Estrecha Coordinación de Servicios Públicos Ha Mejorado Política Social

Importante labor es la que ha desplegado en el transcurso del presente año el Departamento Social de la Intendencia Regional.

El organismo, cuyo jefe es el asistente social Antonio Díaz Vergara, tiene como misión racionalizar orgánicamente las funciones que en materia social corresponden al Ministerio del Interior, a nivel regional, provincial y comunal. Objetivamente le corresponde aplicar las

políticas sociales del nivel central y adecuarlas regionalmente.

Siete funcionarios componen el Departamento Social que tiene dos secciones: programación y desarrollo comunitario. Además en la Gobernación de la provincia de Huasco hay dos funcionarios, mientras que en la de Copiapó hay una funcionaria e igual número en Chañaral.

Por otra parte, en las Municipalidades existen los Departamentos Sociales Comunales con personal dependiente de ella.

Antonio Díaz V. expresó que la labor desplegada ha estado orientada a "ir generando todo un contexto de instrucciones, normas, dirigidas a los niveles provinciales y comunales. Se ha logrado, además, obtener una uniformidad de criterios en el actuar social y hemos podido entregar sugerencias para una política de desarrollo social en cuanto a programas de acción".

Posteriormente agregó que: "se ha conseguido una integración con organismos tales como SERPLAC

y Secretarías Regionales Ministeriales. Es indudable que en la medida en que nosotros estemos participando coordinadamente con estos organismos, vamos a poder tener mejor visión, para poder lograr conculgar acciones sociales integrándolas a todo el proceso de desarrollo regional y local fundamentalmente".

OTRAS LABORES

Díaz puntualizó que otras labores relevantes han sido las jornadas de capacitación de los niveles vecinales, de organismos de voluntariado en algunos casos y de asesoría a los Consejos de Desarrollo Comunal. También explicó que durante este año se logró concretar una acción de capacitación social, terminando con un seminario regional, oportunidad en que el Intendente Regional dialogó con los dirigentes máximos de las uniones vecinales.

El plan de capacitación se cumplió en un ciento por ciento de acuerdo a lo programado.

En Puchuncaví Primera Dama Inauguró Colonia de Vacaciones Para los Estudiantes

La Primera Dama de la Nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, inauguró una colonia de veraneo en el sector de La Canela, lugar costero de Puchuncaví.

El acto se efectuó a las 11 horas y a él concurrieron, además de las autoridades comunales de Puchuncaví, el Gobernador Provincial de Valparaíso, Capitán de Navío Hernán Sepúlveda Gore, y la Secretaría Regional Ministerial de Gobierno, Eugenia Garrido de Vargas.

La colonia de veraneo se levantó con aportes fiscales y de la Municipalidad local con el fin de atender a bajo costo a los estudiantes de enseñanza básica y media que deseen gozar de vacaciones. Para estos efectos, la colonia tiene capacidad para cien estudiantes y sólo se requiere que las delegaciones de cualquier punto del país soliciten con anticipación el recinto.



El Dr. Hernán Orellana, Delegado de Gobierno ante el SNS Regional, dio a conocer las obras asistenciales ejecutadas en el presente año en su jurisdicción. En la foto, junto a la maqueta de la ampliación del Hospital Van Buren, obra que será terminada en 1980.



El pescador artesanal Joaquín Allende Tapia, de 75 años, nacido en la caleta Las Salinas de Pullay, observa el estado en que quedaron las viviendas después del incendio intencional de ellas.

UCV Premió a Funcionarios

La Universidad Católica de Valparaíso premió a los funcionarios administrativos que cumplieron 10, 15, 20, 25 y 30 años de servicios en esa casa de estudios.

FUNCIONARIOS

Por treinta años fue distinguido Enrique Durán Rosco, mientras que por 25 recibieron medallas Luis Castillo Donoso,

Dolly Guerrero Magnan, Raúl Henríquez Jaque y Marta Rozas Vásquez. Cumplieron 20 años en la UCV, Adriana Arriaga Cortés, Enrique Carvajal Carvajal, Hernán del Valle Moraga, Raúl Ortiz Avila y José Jiménez Duarte.

Completaron quince años siete funcionarios, en tanto otros 19 enteraron diez.

Cartelera de Cines

EN VALPARAISO:

BRASILIA: 15, 18.45 y 21.45. "La isla del oso". May. 14.
COLON: Continuo 14.30. Marlon Brando en "Superman" y "King Kong". Para todos.
CONDELL: Continuo 14.30. "Amantes" y "Profesionales del peligro". May. 21.
METRO: 15, 18.30 y 21.30. "Aeropuerto 1980". Para todos.
IMPERIO: 15, 19 y 21. "Expreso de medianoche". May. 21.
VALPARAISO: 15, 18.45 y 21.45. "El octavo pasajero". May. 14.
VELARDE: 15, 18.45 y 21.45. Sylvester Stallone en "Rocky II". Para todos.
CENTRAL: Continuo 14.30. "La profesora" y "Yo, papá y la camarera". May. 21.
LUX: Continuo 14.30. "La cámara 36 de Shaolin", además Burt Reynolds en "Hooper el increíble". May. 18.

EN VIÑA DEL MAR:

CINE ARTE: 15 "Los tres reyes magos". Menores. 18.45 y 21.45. "Tentación prohibida". Marcelo Mastroianni". May. 21.
OLIMPO: 15, 18.45 y 21.45. Alain Delon en "Aeropuerto 1980". El Concorde. Para todos.
REX: 15, 18.45 y 21.45. Sylvester Stallone en "Rocky II". Para todos.

Farmacias de Turno

EN VALPARAISO:

FRANCESA: Cochrane 78.
BUJANDA: Plazuela Ecuador 660.
MERCURIO: A.v. Pedro Montt 2498.
NUEVA PARIS 1: Condell 1286.
INGLESA 1: Pasaje Quillota 20.
RUBIO 1: Cochrane 99.
RUBIO 2: Av. Pedro Montt 1999.

EN VIÑA DEL MAR:

EL INDIO: Agua Santa 2.
JARDIN: Etchevers 297.
ARLEGUI: Arlegui 1140.
DROPPELMANN: Valparaíso 560.
MODERNA: Valparaíso 984.

Positivo Balance de Obras de Salud 1979

La realización de ampliaciones, remodelaciones y construcciones de nuevos pabellones, torres y equipamiento sanitario y de servicios diversos, se cumplieron durante el presente año en 8 centros asistenciales de la Quinta Región informó el Delegado Regional de Salud, doctor Hernán Orellana.

El facultativo expresó que se cumplieron plenamente las reparaciones y ampliaciones del hospital de La Ligua, seriamente dañado por los sismos, ampliación de la maternidad y creación de la sección de recién nacidos del hospital de Los Andes, en tanto que en el hospital de

Putendo se remodeló y amplió la sección de psiquiatría infantil.

En el hospital de Quillota se llevó a cabo la tercera etapa de la instalación de energía eléctrica, dotándola de un grupo electrógeno propio y realizándose además diversas obras menores.

El sanatorio de Valparaíso se normalizó y se cumplieron en él importantes readecuaciones y mejoras en obras nuevas, así como también se dotó al hospital de Viña del Mar "Gustavo Fricke" de un completo consultorio externo con todas las secciones requeridas. Al propio tiempo se pavimentó el acceso a la Posta Infantil.

Finalmente el doctor Orellana destacó el inicio de la torre de 8 pisos del Hospital Carlos Van Buren, con gran inversión, que debe quedar terminada en 1980 con nuevas 150 camas y readecuación de servicios asistenciales para una creciente población. En materia de presupuesto, Salud cuenta con 80 millones para obras el próximo año, estando todas financiadas.

Respecto a éxitos asistenciales, anunció que nuevamente se logró con planes combinados e interdisciplinarios, la reducción de las tasas de mortalidad infantil, así como en desnutrición, rebajando el récord del primer semestre de 1978. Dijo que el 31 de mayo se dará a conocer la reestructuración de los servicios de Salud de la Quinta Región y la forma cómo laborarán en lo futuro.

Alegaron Abogados en Torno al Caso de 82 Casas Quemadas

En la Segunda Sala de la Corte de Apelaciones de Valparaíso se reanudaron ayer los alegatos en relación al caso de la caleta Las Salinas de Pullay, en La Ligua, donde fueron destruidas 82 modestas viviendas de pescadores de la zona.

Alegó el primer lugar uno de los abogados defensores de los afectados, Alonso de la Fuente, en tanto que por la parte acusada lo hizo Fernando Vial, quienes esgrimieron sus argumentos para dar a conocer los hechos que desencadenó el agricultor Eugenio Tagle Irrazábal, quien junto a otros individuos desmanteló e incendió las rucas.

En la Corte de Apelaciones se encontraban presentes numerosos pescadores provenientes del interior de la región, quienes señalaron a la prensa que "ojalá se haga justicia y se condene a los pirómanos, que nos dejaron en la calle".

Próximamente, la Corte verá si procede o no la encargatoria de reo para Eugenio Tagle Irrazábal, su suegro y el chofer que trasladó a las personas hasta la caleta para llevar a cabo su vandálica acción.

sii

servicio de
impuestos
internos

BIENES RAICES AGRICOLAS EXHIBICION DE ROLES PROVISIONALES EN TESORERIAS COMUNALES

En cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 14º de la Ley Nº 17.235 sobre Impuesto Territorial, los Roles Provisionales de avalúos de los predios agrícolas, cuya retasación fue ordenada por Decreto Supremo Nº 440 de 1979, se encuentran en exhibición en los locales de las respectivas Tesorerías Comunes, desde el 28 de DICIEMBRE en curso y hasta el 26 de ENERO de 1980.

Los interesados que deseen información sobre el detalle del avalúo deben solicitarla en la Sección Avaluaciones de las Oficinas del Servicio de Impuestos Internos, en cuya jurisdicción esté ubicado el predio.

TESORERIA GENERAL DE LA REPUBLICA

**¡ CUENTE HASTA TREN
ANTES
DE PENSAR EN
SUS VACACIONES!**

Desde Estación Alameda:
Servicio Automotor Supersalón "Japonés" a Concepción.
Salidas diarias a las 9.00 y 14.00 horas.
Servicio Expreso Nocturno: A Valdivia, diariamente a las 21.00 horas (con combinación a Puerto Montt).
A Concepción a las 22.00 horas.
Servicio Rápido a Puerto Montt, todos los días a las 18.00 horas.

Desde la Estación Mapocho:
Automotores expresos a Valparaíso, a las 8.30, 14.20 y 19.05 horas.
Servicio excursionista a Cartagena y Pichilemu.
Aproveche de Lunes a Jueves los descuentos promocionales para grupos y viaje con economía y seguridad.

FFCCE

Buena Actuación de Atletas Veteranos

Ocho medallas de oro estimularon su éxito

Una destacada participación tuvieron los atletas veteranos chilenos que concurren al "Primer Torneo Internacional de Atletismo para Atletas Veteranos", efectuado en Buenos Aires los días 15 y 16 pasados.

El encuentro fue organizado por el Círculo Argentino de Atletas Veteranos de la República Argentina y a él concurren representantes de Chile, Uruguay, Paraguay, Venezuela, Perú, Ecuador, Bolivia, Brasil, Colombia y México.

La delegación chilena estuvo compuesta por 20 atletas, encabezando el grupo Hernán Figueroa e integrada entre otros por Mario Recordón, Héctor Paul, Adriana Millard, Anna Weller, Lucy López, Lucy Lake, Judith Allende, Mario Godoy, Ernesto Gundlach, Enrique Vives, Juan Almendras, Alfonso Cornejo,

Verónica Crespo, Dolly Petit, Figueroa Burg, y Walter Fritsch.

Las diversas pruebas se realizaron en el Campo de Deportes del Club Gimnasia y Esgrima de Buenos Aires, a las que asistió el Embajador de Chile, Sergio Onofre Jarpa. Entre las medallas de oro obtenidas por los participantes chilenos, se deben destacar Adriana Millard en 100 metros planos; Judith Allende en lanzamiento bala; Lucy López en salto largo; Lucy Lake en salto largo; Héctor Paul en 800 metros planos; Verónica Crespo en 200 metros planos; Mario Recordón en lanzamiento bala y la posta de 4 por 100 en la categoría damas que constituyó la prueba más espectacular.

Los representantes chilenos desarrollaron, además, otras actividades durante su estadía en Buenos Aires, visitando la Embajada de nuestro país.



DELEGACION chilena asistente al "Primer Torneo Internacional para Atletas Veteranos".

Intensa Actividad en Ciclismo Internacional

La Federación Chilena de Ciclismo hizo entrega de su programación oficial

de actividades a nivel local como internacional para la temporada 1980.

Se divide ésta en dos etapas: en los meses de enero y de abril se llevará a cabo el calendario de pruebas específicas en los velódromos del Estadio Nacional y de Sausalito en Viña del Mar, y entre mayo y diciembre se efectuará el calendario de rutas en todo el país.

El ciclismo para 1980 contempla como tarea fundamental la preparación del equipo y realización del Campeonato Panamericano, el cual se consulta en esta capital para los días 7 al 14 de diciembre del próximo año.

Otras pruebas importantes serán un torneo internacional de pista en Viña del Mar y Santiago,

entre los días 16 y 21 de febrero; la participación en la vuelta a Mendoza, entre el 9 y el 17 de febrero; la intervención en la trigésima vuelta a Colombia, entre el 28 de abril y 10 de mayo; la vuelta a Córdoba, Argentina, en el mes de abril; la participación en las pruebas "Nueve de Julio" y Circuito Interlagos, de Sao Paulo, Brasil, los días 9 y 10 de julio; la intervención en los Juegos Olímpicos de Moscú, a fines de julio y comienzos de agosto, y, por último, la nueva versión de la Vuelta Ciclista a Chile, entre los días 29 de septiembre y 12 de octubre.

Ocho Equipos en "Campioni del Domani"

Con la inclusión de los conjuntos de Famae y Palestino se completó la nómina de ocho que comenzarán a disputar a partir del viernes 4 de enero el torneo de básquetbol para menores de 20 años "Campioni del Domani".

El campeonato organizado por Stadio Italiano tiene por objetivo dar la oportunidad a los valores jóvenes de diversas instituciones para mostrarse frente a jugadores de su misma edad. Los clubes que intervendrán son los siguientes: Unión Española, Chicletra, Sirio, Famae, Palestino, Selección de Rancagua y Hermanos Maristas. Estos últimos tienen como base al Deportivo Alonso de Ercilla y se reforzarán con jugadores de otras ciudades.

Hoy la inauguración se efectuará a partir de las 20,15 horas con una ceremonia y luego una competencia relámpago entre todos los participantes.

Difícil Elección de Mejor Deportista

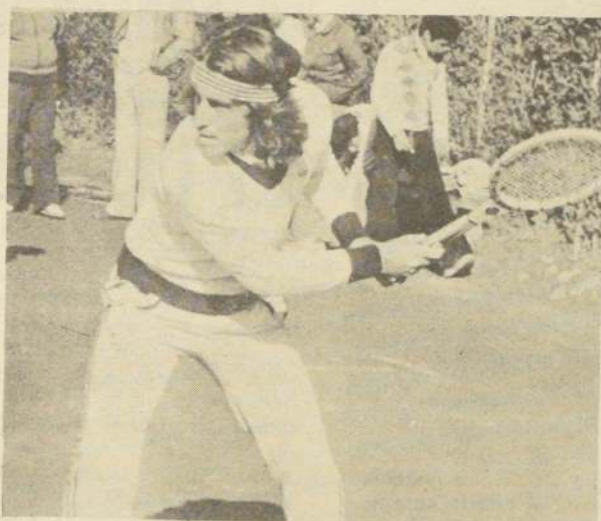
Cuando el próximo miércoles el jurado del Círculo de Periodistas integrado además por el Ministro de Defensa Nacional, el director general de Deportes y Recreación, el presidente del Comité Olímpico de Chile y el representante del Comité Olímpico Internacional se reúnan a las 19 horas para elegir el mejor deportista de 1979, tendrán muchísimas dudas. Este año la elección por primera vez se tornará difícil.

En años anteriores el premio logrado por Patricio Cornejo 1977 y por Eliseo Salazar 1978, fueron indiscutiblemente para los mejores. Ahora, las medallas logradas en Puerto Rico por Fernando Vera en ciclismo; la "reaparición" de Galindo en un año consagratorio para nuestro fútbol; la subida a los

primeros planos mundiales de Hans Gildemeister, la medalla en levantamiento de pesas del chileno que viajó de Suiza para representarnos, Jacques Olliger y otros, sin duda hará que la elección sea muy difícil. Pero quien sea el elegido queda la satisfacción para el deportista chileno en general.

PREMIO A PERIODISTA

El premio "Amador Yarur Banna" será entregado hoy viernes por el Club Deportivo Palestino, al periodista más distinguido del presente año. La entrega tendrá lugar a las 21 horas en los salones del Club Palestino, Avenida Kennedy, 9351, durante la cena anual que esa entidad de colonia ofrece a la prensa deportiva.



¿EL MEJOR? Hans Gildemeister es uno de los candidatos...pero hay otros.

ANFA Entregará Mañana Premios del Regional

Mañana a las 13 horas se entregarán los premios correspondientes al Torneo de Fútbol Regional de la ANFA, 1979.

En los octavos de final quedaron: Metalúrgica Faro, de Nos; Deportes Cadena, de Puente Alto; Tricolor Municipal, de Paine; Soinca, de Melipilla; Unión Veterana, de Peumo; Atlético Caupolicán, de Rengo;

Thomas Bata y Carozzi de Nos.

CAROZZI, CAMPEON

El campeón del Regional Zona Central fue Carozzi al vencer en todos los encuentros de la liguilla; los encuentros más difíciles para el cuadro campeón fueron los que jugaron como visitantes. Contra Bata vencieron por 2 a 1; a Hilos Cadena, de

Puente Alto lo doblegaron por 2 a 0 a Unión Veterana por 5 a 1. Así se llegó a disputar la final con Tricolor Municipal de Paine, encuentro jugado en el estadio de la Universidad Técnica del Estado y que tuvo como resultado un empate a 1, en el tiempo oficial, para después registrar un nuevo empate, en el tiempo complementario. En la definición a penales, el triunfo fue para Carozzi, de Nos, por 5 goles contra 3.

TABLA FINAL

Campeón: Carozzi, de Nos; Vicecampeón, Tricolor Municipal de Paine; 3° Soinca, de Melipilla; 4° Unión Veterana, de Peumo; 5° Thomas Bata; 6° Atlético Caupolicán, de Rengo; 7° Hilos Cadena de Puente Alto y 8° Metalúrgica Faro de Nos.

Usted dice saberlo muy bien



Que al cruzar una calle, debe hacerlo solamente por el paso para peatones.

ENTONCES ¡RESPETELO!



de usted depende



INCABUS

INCABUS SE EXTIENDE A OTRAS CIUDADES
COMUNICAMOS A NUESTROS USUARIOS QUE PROXIMAMENTE INCABUS LO LLEVARA DE SANTIAGO A ILLAPEL Y SALAMANCA. ATENCION DE PASAJEROS Y SERVICIO DE ENCARGOS

SALIDAS DIARIAS DE SANTIAGO:

A las 21,00 hrs. a Copiapó
A las 21,30 hrs. A El Salvador

Modernos Buses Pullman Mercedes Benz 0303 Año 1979
Esmerada atención a bordo gratuita

PASAJES:

Terminal Norte, Oficina N° 7. Reservas fono 721817

SERVICIO DE ENCARGOS:

Rosás 1220-1224. Fono 724904
Cuentas Corrientes-Servicio por Pagar-Furgones Cerrados

EN PLAZA BAQUEDANO

PANADERIA-SUPERMERCADO

BON AMI

EL AUTENTICO PAN FRANCES

V. Mackenna 17 esq. Reñaca - Fono 226309

Reparto a domicilio

Martín Pelearía el Título

• Así lo indican versiones periodísticas bonaerenses

Buenos Aires
El chileno Martín Vargas, radicado en Argentina, recibió una oferta para disputar la corona mundial ante el japonés Yoko Gushiken, su titular, el 28 de enero en Osaka.

Así lo informó su técnico, el argentino Osvaldo Cavillón, señalando que el minimosca Vargas "atravesará por un momento excepcional" agregando que "no tengo dudas que regresará con el cetro, pues tiene todo lo necesario para ser el mejor del mundo". (DPA).

NADA OFICIAL

La empresa PRODEP, que maneja los intereses deportivos y financieros del pugilista Martín Vargas, a través del directivo Eduardo Hortal, indicó que no había nada oficial sobre una posible pelea por el título mundial entre nuestro compatriota y el actual campeón minimosca, el japonés Yoko Gushiken.

Hortal indicó que tenía informaciones cablegráficas sobre unas declaraciones efectuadas en Buenos Aires por el entrenador de Vargas, el argentino Osvaldo Cavillón, en la que se le habría ofrecido el combate al chileno para el 28 de enero en Osaka, pero que sólo se trataba de una información no confirmada.

Al respecto, añadió que era muy difícil que se concretara una pelea entre Vargas y el japonés para fines de enero, tal como había anticipado Cavillón, debido a que la fecha era prematura, pues correspondía al período de vacaciones del campeón chileno.

Atletas a Brasil

Hoy a las 16:00 horas, en vuelo de Varig, se dirigirán a Brasil los integrantes de la delegación atlética chilena que tomará parte, la noche del 31 de diciembre, en la prueba pedestre "Maratón de San Silvestre", que se disputa anualmente por las calles de Sao Paulo en esa fecha organizada por la publicación local "Gazeta Sportiva".

El grupo va a cargo del profesor César Soto, de la Dirección de Deportes y está integrado por los atletas Elsa Pizarro de Cari, Ximena Cruz, de Universidad Católica de Talca; Jorge Olea, de El Teniente, y Juan Jofré, de Lota, a quienes se unirá el fondista internacional porteño, Edmundo Warnke, actualmente en Europa.

En la década

El Mejor Año del Deporte Amateur

Las once medallas ganadas en los Juegos Panamericanos de Puerto Rico, la exitosa expedición de nueve andinistas chilenos que conquistaron una cumbre de los Himalaya y el afianzamiento de los planes especiales del Comité Olímpico y sus Federaciones que se traducen en una curva ascendente del nivel deportivo nacional en el plano sudamericano, permiten establecer sin temor a exagerar que 1979 debe ser considerado como el mejor año del deporte amateur de la década.

La medalla de oro conseguida por la cuarteta de ciclistas, las cuatro de plata y las seis de bronce obtenidas en Puerto Rico llevaron a la conclusión unánime que "ahora sí" el deporte amateur inició el tan ansiado despegue en el plan internacional.

Las once medallas obtenidas este año superan con creces todas las ganadas en los otros dos panamericanos de la década que termina: siete en Cali el año 1971 y sólo dos en México el año 1975.

A esta evidencia de despegue, que de por sí constituye un elemento de juicio favorable para la gestión del deporte amateur, se debe sumar el hecho que la delegación chilena fue una de las más jóvenes que se presentó en Puerto Rico.

El promedio de edad de los 80 deportistas fue de menos de 21 años, situación nunca antes producida y que anticipaba la continuidad en el grupo de atletas de élite para los próximos eventos internacionales.

Para confirmar lo aseverado debemos remitirnos a un párrafo de la "Memoria de los Juegos Panamericanos 1979", elaborada por la división técnica del COCH que dirige Max Flores. Dice el documento a modo de conclusión, que: "Hoy nuestro joven deportista se encuentra embebido de una mística especial que le permite competir en igualdad de condiciones con sus ocasionales adver-

sarios. Esto se debe en gran parte a que se ha mejorado todo el sistema deportivo nacional con los aportes económicos, de infraestructura, recursos humanos, implementación y apoyo al deportista, que dará a nuestros representantes de una preparación consecuente con los requerimientos de una competencia a nivel internacional".

HAZAÑA DEPORTIVA

Estas mismas condiciones nuevas en el deporte chileno y esta misma mística de la que están ahora embebidos nuestros deportistas permitieron que culminara con éxito una empresa que todavía no ha alcanzado la relevancia que merece en el concierto nacional.

Para los pocos dirigentes periodistas que han visto el filme de la "primera expedición chilena a los Himalaya", esta empresa deportiva ha adquirido las características de una hazaña que debe ser considerada como uno de los principales logros deportivos de la década que termina.

El hecho que dos andinistas chilenos estuvieran en la cumbre de ocho mil 35 metros en los Himalaya no tiene parangón en los últimos diez años en cuanto a lo que significó en esfuerzo, en dedicación, en abnegación y en demostración de un espíritu deportivo amateur de gran magnitud.

Los periodistas que asistieron al Congreso Panamericano de Cronistas Deportivos, que tuvieron el privilegio de ver el filme y de conocer detalles de la expedición de parte de uno de los protagonistas, no escatimaron elogios para la hazaña. Uno de ellos la comentó como "símbolo de la jerarquía deportiva que está alcanzando Chile en estos últimos años".

Pero toda esta situación no es producto del azar, ni de fenómenos cíclicos como podrían suponer los menos entendidos en materias deportivas.

AFIANZAMIENTO DE PLANES

En este año 1979 se ha producido el afianzamiento definitivo de los planes elaborados por el Comité Olímpico de Chile y sus federaciones, luego de tres años de estar recibiendo los fondos que aporta el sistema de pronósticos deportivos llamado Polla Gol.

Cuando empezó a funcionar la Polla Gol el año 1976, pocos aventuraron la idea de lograr éxitos deportivos en el nivel amateur antes que terminara la década. Los más optimistas argumentaron que sólo a partir de los años 80 se notarían los frutos de la Polla Gol.

Sin embargo, la correcta planificación elaborada por el COCH desde los primeros aportes, a pesar

de las dificultades directivas ha permitido lograr objetivos antes de lo esperado y mirar con fundado optimismo los años venideros.

El plan 79-83 ha alcanzado madurez y consistencia en su desarrollo en los últimos tres años y se proyecta reforzado y mejorado para el próximo.

La Escuela de Talentos Deportivos, con sólo tres años de experiencia práctica, ya puede demostrar que está bien diseñada, mejor administrada y convenientemente proyectada.

Los trabajos especiales de las federaciones en lo que se refiere a la selección nacional y a los equipos permanentes que se han mantenido en la mayoría de los deportes durante el presente año, se demuestra la eficacia de la planificación a corto, mediano y largo plazo.

Esta planificación se ha visto reforzada con técnicos extranjeros de alto nivel en ocho deportes (gimnasia, tenis de mesa y esgrima, los más recientes) y con becas de técnicos y deportistas nacionales en el extranjero.



GASTÓN OYARZUN y Claudio Lucero jefes de la expedición a los Himalaya.

Dos hechos pueden servir de referencia final para ratificar que en 1979 ha sido el mejor año deportivo de la década que culmina.

La elección del mejor deportista del año no será fácil, como en años anteriores, cuando se designó casi por unanimidad a Patricio Cornejo en 1977 y a Eliseo Salazar en 1978. Esta vez los candidatos están en el ciclismo, oro en los Panamericanos; en el andinismo, cumbre en los Himalaya; en el tenis, con un Hans Gildemeister encumbrado en el ranking mundial; un seleccionado de fútbol, vicecampeón de la Copa América; en el ajedrez, un juvenil Iván Morovic, campeón pa-

namericano y varios otros.

En este año 1979 se ha batido el record de transmisiones por televisión de eventos deportivos de todo tipo, situación que de por sí es un estímulo para los deportistas y un reconocimiento importante para la actividad física como valor social. Parte importante de la programación estelar de los canales de televisión nacionales, se ha dedicado a la difusión del deporte en varias de sus manifestaciones.

Sin lugar a dudas, el año 1979 ha sido un buen anticipo de los éxitos que nos brindará el deporte chileno amateur en la próxima década.



Polla
CHILENA DE BENEFICENCIA

Polla Gol

D.L. N° 1.298, DE 23 DE DICIEMBRE DE 1975 Y D.S. N° 29 DE 14 DE ENERO DE 1976. (Ministerios de Hacienda y Defensa Nacional).

CONCURSO N° 191 - 16 de Diciembre 1979

PRONOSTICOS GANADORES

LOCAL	EMPATE	VISITA
1		1
2		2
3		3
4		4
5		5
6		6
7		7
8		8
9		9
10		10
11		11
12		12
13		13

LISTADO DEFINITIVO DE GANADORES CON 13 PTOS.

MONTO DEL PREMIO: \$ 17.770.291,00

19 GANADORES A \$ 935.278,47 C/U.

N° Ganadores	Provincia	Agente	Tarjeta
1	00	00270	00281352
2	00	00300	00132406
3	00	00540	00136870
4	00	00820	00302715
5	00	01490	00127232
6	00	02160	00276929
7	00	02170	00064931
8	00	02600	00143036
9	00	04040	00080475
10	01	50030	00028466
11	01	50032	00026818
12	02	55012	00156647
13	05	10140	00119993
14	05	10680	00251956
15	05	10770	00208929
16	07	2010E	00242090
17	08	25310	00533819
18	09	30010	00303143
19	02	55013	00254493

NOTAS.1.-ESTE LISTADO TIENE CARACTER DE "DEFINITIVO".2.-LOS PREMIOS SE PAGARAN SEGUN ESTE LISTADO OFICIAL DESDE EL VIERNES 28 DE DICIEMBRE DE 1979 AL SABADO 26 DE ENERO DE 1980 (30 DIAS) DE 09:00 A 14:00 HORAS EN COMPANIA N° 1085 QUINTO PISO.3.-LOS GANADORES DEBERAN PRESENTARSE CON SU TARJETA RECIBO Y/O CEDULA DE IDENTIDAD.

SANTIAGO, Diciembre 28 de 1979.

PATRICIO CATALAN QUIROZ
Supervisor del Concurso

GONZALO HURTADO MORALES
Notario de Las Condes

POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA
CARLOS ELBO HERFORTH
Gerente



FERNANDO VERA, oro en ciclismo.



PALO.— El lateral Ashwell tuvo gran ocasión para poner en ventaja a la "U" cuando estrelló un remate en un poste, con Leyes batido. Fue empate en la agonía.

La Liguilla es un Torrente que ya Ahogó a los "Zorros" ...

En esta liguilla de "alto voltaje" las especulaciones suelen ser efímeras porque día por medio la historia puede cambiar. Hoy por ejemplo lo que el miércoles quedó como herencia, alcanza apenas el carácter de antecedente para la segunda jornada. De los cuatro, obviamente que Cobreloa llega "herido" hasta el punto de estar prácticamente descartado.

Unión Española, en cambio, aparece con un cuerpo de ventaja y la seguridad de tener un armado todo lo eficiente que exige la liguilla. Los rojos agrupan bastante gente en mediocampo pero hacia arriba cuentan, y Cobreloa lo supo, con la habilidad de Hurtado y los piques de Pinto como armas capaces de romper cualquier esquema. Ya antes de las expulsiones, Unión había sacrificado sus intenciones ofensivas en aras de una defensa más masiva pero ese detalle "egoísta" parece ser compartido por todos los otros equipos que con un gol ya cambian el libreto.

Algo de eso le pasó a la "U" que en el primer tiempo superó a O'Higgins en dinámica y llegada, se las

arregló para pasar la cortina de volantes rancaglinos y ejercer un cierto dominio. Sin embargo, después, mientras O'Higgins acomodaba su dispositivo con ánimo más atacante, la "U" decreció en agresividad y prefirió una llegada más contragolpeadora. Coincidió eso con un O'Higgins "virado" que en el impulso de sus zagueros y mediocampistas adquirió continuidad y ya no se limitó al mero pelotazo frontal. Con el "Negro" Ahumada pivotando cerca del área el toque se hizo muy complicado para la zaga azul que aun resistiendo con un Quintano brillante no tenía tiempo ni siquiera para respirar...

Es claro que en el recuerdo azul todavía sigue penando aquella pelota que elevó Ramos encima del arco después de un rebote en Leyes, pero todo lo que atajó Carballo - notable en las salidas - basta para concederle total justicia al resultado. Y el 1 a 1 además expresa la tónica de esta liguilla, con equipos muy parejos que arriesgan un poco y se cuidan mucho más, acaso porque ofensivamente nin-

guno tiene mucha riqueza. Eso sí que lo de Unión Española y Cobreloa era un producto de la cautela y las amarras, y lo de la "U" con O'Higgins sedujo por mayor ritmo y situaciones de gol. Lo bueno para O'Higgins fue que en ese ritmo llegó más fortalecido al epílogo, apretando a la "U" contra su campo casi por "ahogo".

Para hoy seguramente el duelo entre Unión Española y O'Higgins tendrá mucho de astucia y cerebro. Los dos se nutren de mediocampistas poblados no exentos de capacidad técnica. Con el segundo tiempo ante la "U", Quiroz y Neira reeditaron sus mejores jornadas restituyendo la salida ligera y punzante que el año pasado los llevara a la Copa Libertadores. En la zona central probablemente rojos y celestes establezcan sus destacamentos principales.

En esas condiciones la "U" aparece más aliviada al enfrentar a los "zorros del desierto" pero dicha seguridad es prácticamente un mito en esto de las liguillas. Salvo los nor-



ESPERA. Mario Osbén puede ir a Cobreloa luego de una reunión de directivos de Unión Española.



LIBRE.— Oscar Wirth tiene el pase y la mayor opción a defender el arco de Cobreloa.

Oscar Wirth o Mario Osbén Para el Arco de Cobreloa

Cobreloa entró a conversar en forma seria con los jugadores Mario Osbén y Oscar Wirth, para ver la posibilidad de contratarlos para el próximo año. El presidente del club, Sergio Stopel incluso habló con Abel Alonso, para que por su intermedio, Unión Española diera su veredicto sobre la transferencia o venta del pase del meta Mario Osbén. Los hispanos ya están en antecedentes y deberán realizar una reunión para determinar sobre esta situación y dar respuesta a la gente de Cobreloa. Sobre Wirth, este tiene el pase en su poder y la prioridad es de Colo Colo pero esto es sólo formulismo porque en el papel y en el reglamento el joven meta es libre de fichar en el club que él estime conveniente.

La urgencia de Cobreloa por conseguir un meta de jerarquía se debe a que Ladislao Mazurkiewicz, decidió buscar otros horizontes. En primera instancia la idea era renovar con el "charrúa" pero éste ha dicho que desea cambiar y en lo posible jugar en la capital o ir a Colombia donde su nombre ha sonado todo el año.

De no conseguir a los arqueros seleccionados, Mario Osbén y Oscar Wirth, Cobreloa tiene en sus planes a Miguel Angel Laino. En esto el entrenador Vicente Cantatore ha influido bastante ya que lo tuvo en Audax Italiano.

Segunda fecha de la candente liguilla

Reunión Para Despejar las Incógnitas Coperas

• A las 20 horas, la "U"-Cobreloa, y a las 22, Unión-O'Higgins.-

Esta noche en el Estadio Nacional se juega la segunda fecha de la liguilla que elegirá al acompañante de Colo Colo en la Copa Libertadores de América. En el partido preliminar, a las 20 horas se enfrentan Universidad de Chile con Cobreloa; mientras que en el encuentro de fondo, a las 22 horas, juegan Unión Española con O'Higgins.

Primitivamente, los encuentros habían sido programados a la inversa, pero al conocerse los puntajes de los protagonistas la Asociación Central de Fútbol decidió reordenar la reunión de acuerdo a la acumulación de puntos.

En el primer partido, Universidad de Chile, con un punto producto del empate ante O'Higgins se mide con Cobreloa (con cero puntos). Estadísticamente, la "U" tiene mayores posibilidades que los calameños, pero éstos quieren rehabilitarse de la derrota sufrida ante Unión Española, en un partido que no finalizó en su tiempo reglamentario.

En el de fondo, el puntero de la liguilla, Unión Española con dos puntos, quiere ratificar su condición de líder y avanzar hacia la nominación copera. La única duda roja

es la inclusión de Juan Machuca, mientras que O'Higgins no anuncia variaciones en su alineación y con el punto que detenta en la tabla, piensa en un posible triunfo que los dejaría a las puertas de repetir la nominación por segunda vez consecutiva.

Con respecto a los jugadores expulsados en el partido Unión-Cobreloa, al cierre de esta edición el Tribunal de Penales no habría anunciado su dictamen. En todo caso, Andrés Prieto para suplir las posibles ausencias de Yávar, Rubén Gómez y Pedetti, cuenta con Alarcón, Ahumada y Eduardo Gómez (hermano de Rubén).

La liguilla debe concluir el domingo con los encuentros Cobreloa-O'Higgins y Universidad de Chile con Unión Española.

Recargaron baterías allá en Las Vertientes

En la "U" ya Saben que Hoy el Empate no Sirve

• Sólo Carballo, el héroe ante O'Higgins, está contuso

La belleza del paraje precordillerano y la pureza incontaminada del aire de Las Vertientes entregaron a Universidad de Chile el ambiente ideal para olvidar las penas de un empate con gusto a derrota en un día de descanso pleno, dedicado por la tarde a la convivencia familiar en torno al calor de una fogata.

La "U" dedicó las horas de ayer al reposo y a la charla amistosa que no margina la autocrítica en el afán de enmendar errores. La levantada general se produjo cerca del mediodía, para después continuar la actividad con el almuerzo abundante en la Hostería San José, y una siesta con más conversación que sueño.

Por la tarde, el trabajo futbolístico propiamente tal se limitó a una suave práctica -consistente en juegos recreativos y baby-fútbol- en la cual tomaron parte aquellos jugadores que fueron suplentes ante O'Higgins, como Urzúa, Montenegro, Puyol, De la Fuente, Reyes y Castex, entre otros.

El examen médico matinal arrojó un saldo ampliamente positivo para el plantel universitario, pese a la reciedumbre intensidad que impera en los encuentros de la liguilla. Salvo Hugo Carballo, con una contusión leve en el hombro, todo el cuadro se encuentra en condición física y anímica óptima.

La nota diferente a una concentración cerrada y que a veces aleja involuntariamente al hombre de sus amigos y seres queridos la puso, al anochecer, la visita masiva de familiares y amistades que junto a los



SONRISA DE GOL. Los azules confían en que el goleador Luis Alberto Ramos la ponga adentro frente a Cobreloa.

jugadores compartieron momentos alegres y ajenos a cualquier exigencia de marco profesional. Junto a una bebida, un sandwich, y en medio del pintoresco paisaje de Las Vertientes el futbolista abrió paso al esposo, al hermano, al padre, o al hijo, para convivir algunos minutos con el visitante.

VOLVIO LA CALMA

Ulises Ramos, ayudante técnico de la "U", sintetizó el ánimo reinante entre sus dirigidos, luego del uno a uno ante O'Higgins.

"No tenemos lesionados y eso ya es un buen índice para pensar en el próximo partido con la máxima exigencia. El ánimo del plantel ya ha mejorado luego de la lógica desmoralización que se produjo al perder en los últimos minutos un triunfo que ya era nuestro. Los titulares no trabajaron sólo los suplentes lo hicieron y en el día de hoy realizaremos algunos ejercicios de soltura, suaves, para viajar cerca de las 18.00 a Santiago".

Por su parte, el goleador argentino Hugo Carballo, no ocultó su desazón por el resultado anterior, no sin sopesar los méritos del rival.

"Personalmente me parece que respondí bien ante O'Higgins, pero poco sirve cuando el empate llega al morir el partido. Lamentablemente, pudimos asegurar los puntos en la primera etapa; Ramos tuvo claras ocasiones de aumentar, pero, él que nunca falla, ahora lo hizo... En todo caso las esperanzas son las mismas, la Copa sigue cerca, aunque Cobreloa será un rival tan difícil como el que más pese a lo que pueda dictaminar el tribunal de penas."

Allá en Las Vertientes, en medio de la vegetación cordillerana y el aire provinciano, la "U" suma esperanzas para volver al Nacional. Esta vez tras la victoria que Juvenal Vargas le mezquinó la otra noche.



SERENO.— El doctor Sergio Stopel aunó el pensamiento de jugadores, cuerpo técnico y nivel directivo del club nortino, señalando, entre otras cosas, que "pese a que nos sentimos perjudicados, respetaremos cabalmente la determinación que adopte el Tribunal de Penas".

Guillermo Yávar

"Mi Conciencia está Limpia, ¿la de Silvagno También..?"

"El señor Silvagno puede decir cualquier cosa respecto a lo que pasó, pero lo único que yo le contestaría es que él trate de mantener su conciencia tranquila, que yo, ya la tengo..."

Guillermo Yávar, capitán de Cobreloa, y acusado por el juez de "intento de agresión", llevó a otro plano la polémica originada en el anormal partido de su equipo con Unión Española.

"Cuando se produjo la expulsión del 'Nene' Gómez, yo hablé con el juez y entre otras cosas le dije que para pensarse en otro fútbol chileno—con reestructuración y todo eso— primero debía comenzarse a aplicar otro criterio en los arbitrajes..."

El experimentado mediocampista no oculta su molestia por una acusación grave: "Si él me acusa que lo agredí, yo también podría decir que antes del partido él nos amenazó y que después de éste hizo una serie de declaraciones, que el reglamento no le permite".



CAPITAN.— Guillermo Yávar, expulsado junto a Gómez y Pedetti, tiene su conciencia tranquila, pero, se pregunta, ¿Pasa lo mismo con el árbitro Silvagno?

Presidente Sergio Stopel habló extenso de las frustraciones de un club que lucha por ser primero, pese a los arbitrajes...

"Cobreloa Volvió a Vivir el Pecado de Ser Provinciano"

- "Comprendo, aunque no justifico, el retiro de mi equipo"
- "Antes de empezar el partido, Juan Silvagno advirtió a Soto y Prieto que actuaría drásticamente con nosotros..."
- "Pese a sentirnos perjudicados, acataremos como corresponde el fallo del Tribunal..."

Por Daniel Pérez Pavez

Los recuerdos de una noche pródiga en reflexiones, desvelada e inquieta, alargaron más allá de las once el lento despertar del plantel de Cobreloa en las habitaciones posteriores del piso décimo en el Hotel Gran Palace. Tras un relajamiento nocturno que no llegó a ser pleno, la mañana llegó indiscreta trayendo el ruido de los autos, las luces del mediodía y toda la íntima inquietud que provoca el sentir sobre sí el juicio público que califica apresuradamente, dejando de lado la verdad del hombre para fijar su atención en el futbolista.

En una institución como la de Chuquibambilla, el prestigio —ganado con méritos concretos— no resiste sombras que puedan levemente deteriorar una imagen, y por ello cualquier mal paso obliga a la pronta discusión y abierta autocritica de los protagonistas. La actuación del miércoles, más allá de las reacciones acaloradas del momento, contribuyó a fortalecer aún más la unidad de ideas y rectitud de procedimientos de un cuadro amigo de la verdad y más que nunca consciente de sus errores.

La ducha fría para despedir la modorra precedió el paso a una pieza elegida como "sede" de la charla entre jugadores, técnicos y directivos, al término de la cual las preocupaciones dieron paso a las bromas y los rostros serios abrieron camino a las sonrisas.

Mientras la mayoría pasaba al comedor, el Presidente loíno, doctor Sergio Stopel, junto al entrenador Andrés Prieto y el capitán Guillermo Yávar clarificaron —sin buscar una tardía justificación— los sucesos de una noche oscura deportivamente, en que el directivo perjudicado resultó ser —por enésima vez— un equipo provinciano.

NO LO JUSTIFICO...

Muy calmado, sin muestras de resquemor, y totalmente claro en su posición —que reflejó también el pensamiento del plantel y cuerpo técnico— el doctor Stopel habló ininterrumpidamente durante 20 minutos del origen de los hechos que al cabo dejaron al elenco nortino como culpable involuntario de algo que nunca buscó.

"Hemos estado reunidos una hora y media conversando y analizando fríamente lo ocurrido. Como presidente tengo, en



DOLOR E IMPOTENCIA.— Dos expresiones de la noche del miércoles. Juan Machuca acusa el dolor de la pierna fuerte de Rubén Gómez. Y Raúl Gómez abandona el campo llorando de impotencia. Cobreloa se retiraba tras los incidentes y las expulsiones.



este momento, los hechos muy claros. Aunque no me llevan a justificar la actitud de los jugadores, sí me permiten comprender el porqué de la misma. Acá está involucrado el prestigio del club y por eso es importante dejar todo claro. Durante todo el año se han producido una serie de actitudes de los árbitros que se han ido acumulando, en contra nuestra, y que anoche culminó con un trabajo de Silvagno que no consideramos normal. Antes de empezar el encuentro, cuando el equipo estaba en la cancha, el juez habló con Andrés Prieto y Mario Soto advirtiéndoles que tuvieran mucho cuidado, ya que sería muy drástico en sancionar cualquier falta de Cobreloa. Yo les dije Silvagno— tengo el respaldo del Comité de Arbitros y de Alonso para cumplir mi papel..."

Las palabras de Stopel no dan cauce a la pregunta, y brotan tranquilas, pese a lo "peliagudo" del tema, monologando una explicación que encuentra asentimiento total en Yávar, Prieto y Soto, allí presentes...

"Silvagno partió amedrentándonos y eso es inaceptable para cualquier árbitro. No podía pedir calma si él no la tenía. Con lo que advirtió, consiguió predisponer adversamente contra él a los jugadores. Yo conozco a mi equipo, les creo y confío en ellos, y por eso considero que es explicable, aunque no justificable, lo que hicieron al abandonar la cancha".

"PERDON, SOMOS PROVINCIANOS"

La regionalización no parece haber llegado al fútbol profesional, o al menos así puede pensarse tras oír los argumentos del

timonel nortino, convencido de que la descentralización no opera en este ámbito.

Lo nuestro parece historia repetida. Los hechos demuestran que existe predisposición, animadversión hacia Cobreloa. Tal vez nuestro mayor pecado sea el ser provincianos, tener un club solvente en lo económico y sin dependencia financiera de ningún tipo. Tres años llegando hasta el segundo lugar como el tope máximo y siempre por causas ajenas a los deportivos, como que van minando el ánimo de los jugadores. Esta liguilla era otra ocasión de llevar una alegría a la gente de la zona, pero —no por capacidad— parece lejana la opción. El desacierto de un señor — que se escuda en un Comité y en el Presidente de la ACF — echa por tierra todo el esfuerzo de un año. Las expectativas de una meta —la Copa— se derrumban y se producen reacciones comprensibles entre los jugadores. El 78 fuimos segundos tras Palestino, luego de expulsarnos 3 jugadores en Concepción; este año llegamos detrás de Colo Colo, y ahora todo se trunca por cosas ajenas al espectáculo..."

Poco queda por consultar cuando las razones marginan cualquier asomo de justificación emocional que haga perder objetividad a un análisis

exento de pasión y fundamentado más que todo en la comprobación estadística de campañas "casi" extraordinarias. Pero la meta una vez más parece esfumarse de las manos calameñas y cualquiera podría aguardar el toque de rebeldía que convirtiera esta batalla en "guerra". Sin embargo.

"No quiero decir que en todo esto hay 'mano negra', pero las situaciones de ahora y antes se asemejan en la frustración que nos provoca como club llegar a una posición segunda, teniendo capacidad para aspirar a más. En todo caso, y aunque parezca contrasentido, respetaremos la decisión del tribunal cualquiera que sea su determinación respecto al resultado del partido y a los jugadores expulsados. Si no acatáramos el fallo —que lo respetaremos porque sabemos que el tribunal lo compone gente idónea— esto comenzaría a regirse por la ley de la selva".

Podría pensarse en falsa dignidad para afrontar una contingencia futbolística, pero el breve e intachable historial de Cobreloa demuestra que hasta los peores inviernos se afrontan en Calama con el ropaje del respeto y la rectitud, por sobre cualquier injusticia santiaguina que olvida, a veces, el valor de jugar con las mismas cartas.

CHEQUE EXTRAVIADO

Por haberse dado el aviso correspondiente queda nulo Cheque N°400030311 del Bco. Chile Sta. Elena por \$ 29.400,00 girado a nombre de Sind. Industrial Polyester de Manufacturas Sumar S.A.

Unión Española, en Juan Pinto Durán.

Con la Intima Creencia en Reeditar Pasajes Coperos

• Juan Machuca se recupera. El resto del plantel está en óptimas condiciones

En el apacible motel de Juan Pinto Durán, el plantel de Unión Española, luego de la "suspendida" victoria ante Cobreloa, se dedica a reposar y pensar en el compromiso de hoy, ante el cuadro de O'Higgins de Rancagua. Y todos los integrantes rojos, sin exclusión de ninguno, confían en reeditar la actuación pasada para dar un brinco más hacia el objetivo: ser el segundo representante chileno en la Copa Libertadores de América.

Y en conformidad a la premisa, Unión busca en Pinto Durán reponerse del encuentro ante los calameños. Después de ese importante compromiso, el plantel fue sometido a baños de inmersión, masajes y otras técnicas para mejorar los golpes producidos por las fricciones. En la mañana de ayer, los jugadores descansaron y algunos recibieron visitas familiares. En la tarde, se buscó la recuperación total con una práctica suave para no cansar los físicos.

PARTIDOS DIFÍCILES

José María Silvero, entrenador de Unión Española, en la calma de Pinto Durán, responde muy solícito a nuestras inquietudes.

"Pienso que todos los encuentros de la Liguilla son difíciles. Se juega sin dar

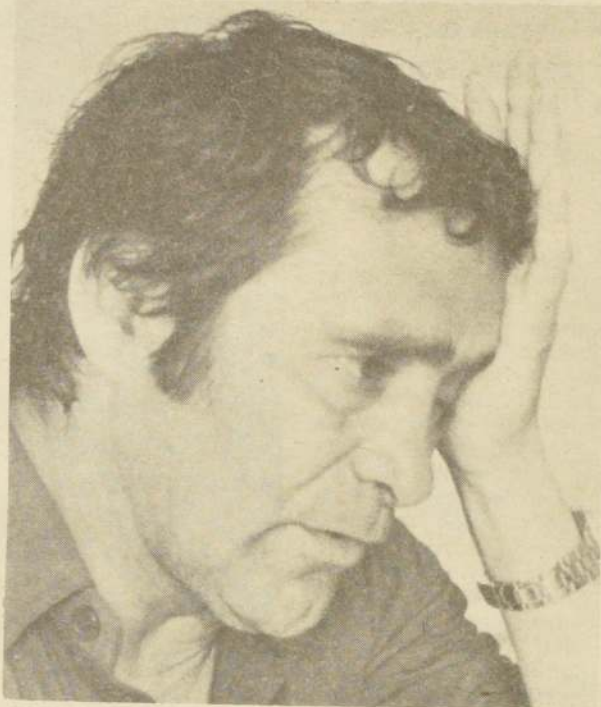
ventajas, arriesgando lo necesario, buscando el resultado con orden, tratando de capitalizar el error o buscando el desequilibrio. Esta va ser la tónica de todos los encuentros. ¿Contra O'Higgins? Bueno, será un partido difícil, porque todos los equipos que participan son difíciles, por algo llegaron a esta Liguilla".

Y en las reflexiones no puede estar ausente el análisis para el rendimiento actual de Unión Española que los mantiene en la punta de la Liguilla.

"Esto se debe a que el equipo llegó con un funcionamiento en alza. Con un excelente estado físico-técnico. Sí, es cierto que hay algunas lesiones de importancia, pero paulatinamente aparecen los síntomas de la mejoría, como es el caso de Neumann, Peredo y Simaldone. ¿Lo de Juan Machuca? Aún mantiene las dolencias del golpe, pero ha mostrado mejoras. Está siendo tratado para que esté en la cancha. Creo que con el temple que posee Machuca se sobrepondrá a esta situación, en todo caso hoy veremos su estado para dar el dictamen final".

LOS INCIDENTES

"Unión no tuvo nada que ver en los incidentes. Nuestra conducta es no discutir los cobros del árbitro. Acatamos las



MUY DIFÍCIL.- José María Silvero, entrenador de Unión Española, piensa que en la Liguilla los partidos son muy bravos y O'Higgins no escapa a la regla.

decisiones de la autoridad máxima de la cancha. ¿Que jugamos con muchos volantes? No creo, porque Pinto y Hurtado son jugadores que conocen a la perfección la función ofensiva y están continuamente rotando. Carvallo, un jugador muy cerebral", finalizó diciendo Silvero.

EL QUE PEGA EL PRIMER...

Oswaldo "Arica" Hurtado, mientras reía viendo

televisión, deja a un lado la distracción para reflexionar.

"Contra O'Higgins, indudablemente, que será un partido difícil como todos los de la Liguilla. Nosotros moralmente estamos incentivados porque quien pega el primer golpe, pega doble. Estamos tranquilos y llenos de fe".

Víctor Estay, centrocampero, también concuerda con las declaraciones del "Arica".

"Estamos muy optimistas. Hemos trabajado muy bien y Unión está mostrando su verdadero juego. ¿O'Higgins? Un partido difícil como todos los ligüeros".

No jugó contra Cobreloa y posiblemente tampoco ante O'Higgins, pero los deseos de Jorge Peredo son jugar la final contra la "U".

"Cada día que pasa me estoy recuperando. Hoy (ayer) trabajé fuerte. Creo que en dos días estaré en forma. Mis deseos son jugar el domingo contra la "U", porque ahí se jugará la final". (ASCHWE).



INCENTIVADO.- "Arica" Hurtado en un gran momento.

En Rancagua

O'Higgins Prepara Nueva Expedición a Santiago....

• Frente a Unión Española, los rancagüinos quieren revivir el segundo tiempo que mostraron ante la "U"

O'Higgins continúa concentrado en la Casa del Jugador en la ciudad heroica. Después del justiciero empate ante Universidad de Chile, los rancagüinos rumbearon a sus lindes sureños. El retorno se hizo en medio de un ambiente alegre, lleno de optimismo para los próximos compromisos ligüeros.

La mañana de ayer la destinaron al descanso absoluto, lo cual sólo fue interrumpido por un chequeo médico para ver las condiciones actuales de los jugadores. El resultado también dejó conforme al cuerpo técnico: nadie presenta lesiones de gravedad. En la tarde, los celestes se movieron suavemente bajo las órdenes de Orlando Aravena quien se encuentra muy satisfecho con el rendimiento exhibido por sus pupilos en Santiago.

ENTRAMOS CAUTELOSOS

"Sí, es verdad, en el primer tiempo entramos con cautela, pero después cuando nos vimos en desventaja ingresó Ahumada, un cambio que estaba previsto, con lo cual mejoró nuestra producción ofensiva. ¿Contra Unión Española? Será un partido muy disputado y de difícil pronóstico, pero nosotros conservaremos nuestro padrón de juego, tratando de buscar el momento de liquidar".

Pero más allá de presagiar lo que puede acontecer hoy ante Unión, Aravena quiere revivir la jornada del empate.

"En el segundo tiempo merecimos ganar. Y nos creamos varias ocasiones de gol. Mostramos mejor fútbol y más garra ofensiva. Si el gol nos sale antes, otro hubiera sido el resultado".

FORTUNA DE LIGUILLA

Para Juvenal Vargas, autor del empate, está Liguilla tiene siempre para él buenos augurios.

"No sé, pero siempre en estos encuentros tan importantes me hago presente en el marcador. Creo que contra Unión Española repetiré mi fortuna. El primer encuentro es siempre el más difícil, pero después uno se acostumbra y aumenta el rendimiento".

Eduardo Bonvallet, el volante de la selección señala que O'Higgins es un cuadro que nunca "baja la guardia" y sigue luchando hasta las últimas consecuencias.

"Nunca pensé que perdíamos contra la "U". Nos caracterizamos por correr los 90' y de ahí que nunca demos por perdido un encuentro aunque el marcador señale lo contrario. Y esta cualidad me hace pensar que ante Unión puede haber una sorpresa".

O'Higgins viaja hoy a Santiago para almorzar en la capital y después dirigirse al Estadio Nacional para enfrentar a las 22 horas a Unión Española.

HUMO de cigarrillo

POR ADAMOL

Al Borde de la Sospecha

Los hechos sucedidos la noche del miércoles, en la primera fecha de la ligüilla copera, marcan un hito no sólo desagradable sino peligrosamente ejemplar. Desde el punto de vista estrictamente deportivo, no es posible justificar la actitud postera de los jugadores nortinos al decidir el abandono del partido, luego de las tres expulsiones. Pero todo hecho controvertido merece un análisis. Y este análisis empieza en el partido, en incidencias comunes a toda brega trascendente, donde hay puntos importantes en juego y en la cual las decisiones referiles suelen ser desequilibrantes.

Si el juez Juan Silvagno expulsa a Luis Rojas cuando derribó violentamente sin pelota de por medio y por atrás a Rubén Gómez, es probable que se hubiera producido un incidente similar al que ocurriría más tarde cuando el mismo Gómez entró con vehemencia a disputar un balón con Juan Machuca. Pero en el primer caso hubo sólo reconvencción con tarjeta amarilla, mientras que en el segundo una instantánea tarjeta roja.

Un árbitro se puede equivocar porque es un mortal, y así se viene sosteniendo por los siglos de los siglos. Sin embargo hay antecedentes que resultan incomprensibles. Ayer en la mañana el presidente de Cobreloa, doctor Sergio Stoppel, y el capitán del equipo, informaron a la prensa de una situación que deberá ser debidamente aclarada no sólo en el Tribunal de Penales sino también a nivel de Comité de Árbitros y Directorio de la Asociación Central. Yávar, que fue uno de los jugadores expulsados, contó públicamente que el referí Silvagno llamó a Mario Soto y al entrenador Andrés Prieto, momentos antes de empezar el partido, para advertirlos en tono amenazante que tuvieran mucho cuidado ya que sería "drástico para sancionar cualquier falta de Cobreloa". Y les agregó, según relato de Yávar, - y ello es lo realmente grave- "tengo el respaldo del Comité de Árbitros y de Alonso para cumplir mi papel".

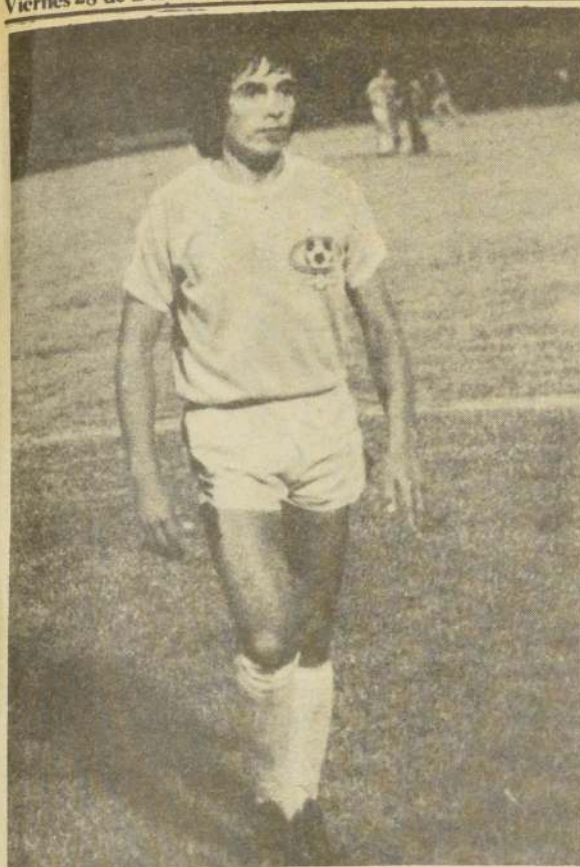
La poca criteriosa advertencia de Juan Silvagno no merece comentarse. Y difícilmente podrá creer que efectivamente el árbitro haya sido aleccionado por Regginatto, profesor del Comité de Árbitros, y menos que Abel Alonso, en su carácter de presidente del fútbol chileno, siquiera haya opinado al respecto antes del encuentro. Caso contrario, estaríamos frente a una organización desquiciada definitivamente. Por eso es importante esclarecer a todo nivel lo dicho por el referí del partido. Porque se trata de instrucciones que traspasan límites permisibles y son en consecuencia predisposiciones unilaterales de un hombre encargado precisamente de velar por la corrección, amparado en la negra investidura de la imparcialidad.

Estuve en el camarín de los árbitros después del partido y vi a Silvagno responder todas las preguntas. No dijo nada que no se hubiera advertido desde arriba, salvo aquello de "insultos irreproducibles" de parte de Pedetti y Yávar. Sólo pienso que exageró en la apreciación de foul de Gómez a Machuca, sin querer con esto pretender restarle mayor o menor gravedad a su lesión testicular. Posteriormente la televisión ha mostrado repetidamente la jugada y confirma lo que vieron las retinas de los espectadores y periodistas: no pareció una jugada de mala intención ni tampoco grave en sus consecuencias como para sancionarla de manera tan severa. El resto, las opiniones más o menos encendidas y condenatorias para el jugador de Cobreloa, es cuestión de camiseta. Objetivamente, creo que Silvagno debió sacar a lo sumo la tarjeta amarilla, la misma que le mostró antes a Luis Rojas por una infracción tanto o más violenta que la de Rubén Gómez.

Lo que siguió es tan sólo el colofón. La expulsión de Gómez fue el detonante del explosivo epílogo, aunque está muy lejos de mi ánimo disculparlo. Cobreloa debió seguir en la cancha, aún con tres jugadores menos. No es un hecho nuevo ni dejará de repetirse alguna vez en una cancha de fútbol.

Únicamente, sí, sería sano investigar y estudiar qué pasa con los arbitrajes en nuestro medio. Varios jugadores de jerarquía, dignos de crédito, se han quejado de haber sido insultados por árbitros dentro del partido. Durante el año se advirtieron arbitrajes más que deficientes y extrañamente en árbitros de trayectoria y capacidad probadas como Sergio Vázquez, Alberto Martínez, el mismo Silvagno y Gastón Castro. Siempre el denominador común de las irregularidades referiles se tradujo en una pernicioso disparidad de criterio de un referí a otro, de un partido a otro, de una falta a otra.

Alguien en la Central de Fútbol tendrá que encontrarle solución.



RESPECTUOSO. Rubén Gómez acató sin protestar su expulsión ante Unión Española y eso le valió no ser castigado por el Tribunal de Penas.

Sesión de anoche a "Beneficio" de Cobreloa...

El Tribunal Sólo Perdonó a Gómez

• Tres partidos de suspensión a Guillermo Yávar y uno a Nelson Pedetti.

Bastante drástico en sus sanciones al Club Cobreloa de Calama estuvo el Tribunal de Penalidades de la Asociación Central de Fútbol, que en su sesión de anoche aplicó 3 partidos más 20% de multa al jugador y capitán nortino Guillermo Yávar; 1 partido más 20% de su sueldo al delantero uruguayo Nelson Pedetti, y solamente 20% de multa al volante Rubén Gómez.

Luego de 2 horas y media de reunión en la cual declararon los futbolistas antes citados, el Tribunal que encabeza Guillermo Ferrer llamó a la sala al Presidente de Cobreloa, Sergio Stoppel, dándole a conocer el fallo no sin antes comprometerlo a no publicitarlo a la prensa. Además de las sanciones individuales, el Tribunal acordó castigar al club nortino con el 50% del borderó del cotejo ante Unión Española.

Cerca de las 22.30 horas, y cuando la totalidad de los representantes loinos ya habían abandonado la ACF, Guillermo Ferrer comunicó oficialmente la determinación adoptada agregando detalles acerca del vencedor de la confrontación:

"El encuentro finalizó con el marcador 1x0 favorable a Unión Española. No era posible programar la disputa de los minutos restantes a causa de la premura del tiempo y también porque el equipo calameño tenía otros dos jugadores a punto de ser expulsados, con lo cual habría quedado inhabilitado para seguir actuando. El árbitro Silvagno fue citado a declarar esta noche pero por sus obligaciones profesionales debió viajar a Viña del Mar. En todo caso, el Presidente de Cobreloa se mostró muy conforme con nuestro fallo".

OTROS CASTIGOS

En su sesión ordinaria de ayer el Tribunal también aplicó las siguientes sanciones: un partido a Héctor Puebla, de Lota Schwager; uno a Freddy Rivera, de Coquimbo Unido; uno a Juan Sagredo, de Malleco Unido, y 2 partidos a Juan Rodríguez de Coquimbo Unido y a Rodrigo Henríquez de Rangers.

Si suben los de la Villa no se andarán con chicas.

Eugenio Jara, Mazurkiewicz y Santos Empiezan a Sonar en Magallanes "Vulco"

• Un meta uruguayo y un central de jerarquía son los primeros pasos de los albicelestes.

Magallanes "Vulco" de San Bernardo está estudiando los refuerzos por si llegan a Primera División. El cuadro que milita en el fútbol de Ascenso está vicepuntero. Con un punto sube automáticamente ya que tiene cincuenta y San Luis, al que le faltan tres partidos, sólo lleva 44 puntos.

En la tienda albiceleste se planifican las cosas con tiempo. La directiva que preside Hugo Vidal Lazcano ya tiró líneas para 1980 y son varios los apellidos que figuran en la carpeta de Primera para los de la Villa.

Primero, Eugenio Jara, que tiene prioridad y toda la cara de ser el entrenador. La noticia la damos en carácter de exclusiva y en la zona sur ya se enteraron los de Independiente. Para el arco interesan dos metas "charras". Uno es el fornido Héctor Santos, que jugaba en Green Cross de Te-

mucó. El otro, nada menos que Ladislao Mazurkiewicz, actual arquero de Cobreloa. Esto se desprende de un estudio realizado a todo nivel y en el cual el departamento de planificación socio-deportiva chequeó más de una docena de nombres de arqueros nacionales y extranjeros.

Como se puede apreciar, la "computadora" no anda muy equivocada y ahora se entrará en el plan de las tratativas, como se dice en el ambiente futbolístico.

Sobre el futuro de Guillermo Duarte, actualmente encargado de la asesoría técnica futbolística, éste continuará en el club a cargo de las inferiores. De todas maneras viaja a Europa a realizar un curso en diversas ciudades de Bélgica para luego ir a Francia y España. Hay interés en que Duarte, que es jugador del club, continúe como técnico aportando su bagaje de experiencia en la institución, especialmente con los niños.

En cuanto al resto del equipo, la mayoría de los jugadores continúa en el plantel. Lo que sí se sabe es que Orlando Marcelo Liendo interesa a varios cuadros de Primera e incluso en Argentina tiene una oferta concreta.

Se busca un zaguero central que reúna las características del juego potente y veloz de la zaga albiceleste. Gonzalo Marambio se retiró del fútbol (trabaja en marketing internacional) y debieron recurrir al "veterano" pero eficiente "Gato" Posenatto. Los jugadores Marcelo Pacheco, de Colo Colo; Luis Mosquera de la "U"; Mario Maldonado, actualmente en México; Jorge Rodríguez, del "SAU", y Jaime Vildósola, de Antofagasta, son nombres que suenan fuerte en el club que podría quedar esta semana en la serie de honor si saca un punto en La Calera.



GARANTÍA EN CUALQUIER ARCO. Ladislao Mazurkiewicz interesa seriamente a Magallanes "Vulco" de San Bernardo.

Por lo menos dan la cara y ponen dinero

Un Grupo de "Hombres Buenos" Trabaja Para Salvar a Ñublense

Chillán (Por Osvaldo Villamán, Corresponsal).- Apareció en escena un grupo de "hombres buenos" dispuestos a salvar a Ñublense de Chillán, Osvaldo Erbetta, un connotado profesional, junto a una veintena de comerciantes, empresarios e industriales, ha solicitado hacerle entrega al Gobernador, Coronel Joaquín Valenzuela, la institución para que éste nomine la directiva y se haga cargo del club.

Junto al notario Erbetta, están Luis Fisher, Octavio Brancoli, Renato Solar, Orlando Palma, José Luis y Fernando Gines, José María Martínez, José Herrera, Alvaro Izquierdo, Pedro Larrea y un grupo de personas que tienen prestigio y medios como para levantar la institución que ahora debe militar en el fútbol de ascenso nuevamente.

Para ayer se había programado una

reunión de los ex dirigentes del club con Pedro Guzmán a la cabeza. Lamentablemente hasta el cierre de esta edición no se había comunicado oficialmente de esta reunión y todos estaban en el aire, respecto a dicha reunión. El Alcalde Guzmán estaba en Brasil e incluso está renunciando a la Alcaldía por lo que se supendió la reunión.

RETIRAN DEMANDA

El jugador Mario Cerendero, que tenía impuesta una demanda junto a varios otros futbolistas del plantel, retiró la demanda contra el club. Por su parte, Alexander Prado, arquero del equipo que descendió, continuó con los cargos contra Ñublense junto con varios integrantes del plantel. La demanda es por sueldos, primas y otros dineros adeudados a los demandantes.

"Viruta" González

Torneo de Pasadores Entró en Semifinales

Luego de disputada la segunda fecha del torneo de tenis para pasadores de pelota Efraín "Viruta" González quedaron clasificados cuatro jugadores por cada una de las tres categorías, los que hoy inician los encuentros por las semifinales.

De los 84 partidos realizados ayer al mejor de 9 "games", los clasificados son los siguientes: Categoría Promoción: Luis "Pirulin" Cáceres, del Club Manquehue; Octavio Torres, del Stadio Italiano; Juan Ruiz, del Rancho Melnick, y Oscar Guiguelmini, del Club Yarur.

Categoría Infantil: (para niños hasta 13 años);

Julio Maldonado, del Club Contraloría; Rolando Castro, también de la Contraloría; Mario López, de San Fernando; Gerardo Brito, de Talagante, y Luis Barriga, del Estadio Israelita.

Categoría Hasta 16 años: Pedro Castro, de San Fernando (campeón del año pasado); Salvador Cabrera, del Municipal; y Sergio Sánchez, de Rancagua.

Esta mañana a partir de las 9 horas se iniciará la tercera fase con los encuentros por simple eliminación entre los clasificados por categoría en las canchas del interior del Parque O'Higgins.

Tenis en Providencia

Nuevo Triunfo de Acuña en "Master"

Ratificando que son claros favoritos para la final, Ricardo Acuña y Jaime Pinto vencieron en sus encuentros disputados ayer en el Club Providencia acumulando dos victorias en sus respectivos compromisos, por el torneo de "Maestros" de tenis.

Los resultados de la jornada de ayer fueron los siguientes:

Ricardo Acuña sobre Antonio Yunis en 2 set por 6/3 y 7/6, luego de un "Tie Breaker". Jaime Pinto sobre José Miguel Ayala por 6/4 y 6/1, Roberto Ossandón ganó a Héctor Pérez por 7/5 y 6/0 y Patricio Cornejo derrotó a Ignacio Ossandón por 6/3 y 6/3.

Los encuentros de hoy se inician a las 16 horas cuando Antonio Yunis enfrente a Roberto Ossandón y Jaime Pinto a Ignacio Ossandón. A las 18 horas, Ricardo Acuña frente a

Héctor Pérez y José Miguel Ayala con Patricio Cornejo.



FAVORITO: Ricardo Acuña acumuló una nueva victoria en el Torneo de Maestros en el club Providencia y junto a Jaime Pinto es favorito para triunfar. Acuña derrotó a Yunis por 6-3 y 7-6.

"Domado"

Con las Infaltables Cañeras



GUILLERMO PINTO tuvo un lucido desempeño en la última reunión palmeña, consiguiendo un buen doblete. En efecto, Pinto llevó a la victoria a "Raquina" y "Ofensor" en la primera y novena competencia respectivamente.

En nuestra acostumbrada ronda por las pistas obtuvimos las siguientes novedades. De la caballeriza de Hernán Miranda: Se encuentran en tratamiento antiparasitario los fina sangre, "King of Fliers" y "Puestero".

Del mismo preparador, "Humorístico" recibió aplicación de cáustico en el nudo de la mano derecha. A "La Mejicanita" le fue impuesto el mismo tratamiento en el remo posterior izquierdo.

"Bloqueado", que fuera cotizado como el gran favorito en las apuestas del miércoles 26 en la Palma, amaneció ayer con un fuerte resfriado. Mientras los tres años "Carvena" está en tratamiento al sistema nervioso.

En cuanto al ganador clásico "Apoquindo", reaparecerá en Clásico de reglamento sobre dos mil metros, que se disputará en próximas reuniones. A "Domado" se le aplicó cáustico en ambas cañas, en tanto "La Franquicia" recibió puntas de fuego al remo anterior izquierdo.

"ENTINTO" PROXIMO A REAPARECER

También conversamos

con el preparador Aliro Sepúlveda, quien manifestó que su crédito "Entinto" será presentado a mediados del próximo mes en Especiales, y según sea su rendimiento, se verá la posibilidad de buscarle un clásico de importancia.

De todos los dos años que posee actualmente el profesional, ninguno irá a la temporada de Viña del Mar.

"Cumplidor", hijo de Morro de Arica, fue retirado del training y su futuro estará en la equitación. "Refugiada" y "Rosa Nedy" también fueron retirados y enviados al Haras. Por su parte, el tres años "Buen Ojo" fue operado, perdiendo su calidad de reproductor.

DOS NUEVAS REUNIONES EN EL SPORTING

Dos nuevos eventos programaron las autoridades del Sporting Club de Viña del Mar, que se desarrollarán los días miércoles 16 de enero y miércoles 13 de febrero. Los premios centrales son los siguientes:

MIÉRCOLES 16 DE ENERO: I.— Premio José Luis Walker. 1.300 metros. Carrera Especial. Handicap para todo caballo. Premio: \$60.000 al primero.

MIÉRCOLES 13 DE FEBRERO: I.— Premio "Francisco Montané U.". 1.400 metros Carrera Es-



DOMADO, el notable hijo de Aslam y Domadora por Rey Claro II, invicto en la arena de La Palma, aparte del resfriado que lo afecta se ha visto afectado de las infaltables cañeras. Esto atrasará enormemente el training del "rosillo", postergando, de paso, su viaje a la ciudad-jardín.

pecial. Para todo caballo cuyo índice sea 45 inferiores. Premio \$60.000 al primero.

DIECISIETE INSCRITOS EN EL PREMIO FERNANDO COUVE SEARLE: El citado compromiso que se disputará el martes primero en el césped viamarino, en recorrido de 1.300 metros y una recompensa para el

ganador de \$60.000, contó con una nutrida anotación, cuya nómina es la siguiente:

Lolen 64, Step Off 61, Michikoa 61, Merano 59, Sylvana 59, Parasini 54, Coi Coi 51, Hampon 50, Norfolk 49, Lady Sandra 48, Llaiquén 48, Buggiar-do 48, Báltico 48, Pilmiquén 48, Ruysdael 48, Mistral 48 y Doliente 48.

Abecedario les Puede dar una Lección en el "Adolfo Lyon del Río"

• Trabajó 1.000 en 1.00.3/5

ABECEDARIO, tres años por El Tirón y Gaita y Achnar, uno de los rivales de los 1.600 metros del clásico "Adolfo Lyon del Río", que se disputará este domingo en el césped del Club Hípico, cumplió un apronte que le abre las puertas de un posible triunfo. Bajo la dirección de Adolfo González ejerció en 1.000 metros, cubriendo el citado recorrido en 1 minuto y 3 quintos.

Damos enseguida detalle de lo controlado:

PISTA DE ARENA

400 metros

HASSAN, J. Pérez en 23 1/5
OJO DE PLATA, J. González en 23
TURISTA, J. Pérez en 23 1/5
MI SEÑOR, C. Leighton en 23 4/5

500 metros

REFLECTOR, O. Escobar en 30 4/5
CARIPILUN, O. P. Castillo en 31
GRAN SECRETO, O. Escobar en 31
CARAMAÑOLA, P. Vega en 30 2/5
CHECHO, J. Díaz en 29 3/5
LUNEVILLE, N. Vargas en 30
MUDAY, R. Toledo en 30

QUILCO, L. Ramos en 30 3/5

PEQUEÑO VID, S. Vázquez en 30 4/5
HOULPIN, aprendiz en 29 3/5

TOPEADORA, O. Escobar en 31
FOSFORERA, J. González y DEMONIO, J. Romero en 30 1/5 iguales

JARAY, L. Muñoz en 30
HISTERICO, J. F. González en 30 1/5

LATINAR, R. Jacquez en 30
PRUDENCIAL, R. Jacquez en 29 4/5
TIMORATO, F. González en 29

600 metros

GENTLEMAN, A. González en 35 3/5
EKERO, R. Toledo en 36
MELI MALEN, R. Pérez en 35 4/5
GEOGRAFIA, O. Escobar en 36
ACHINADA, J. Berrios en 36
BALFU, L. Toro en 35 4/5
ENDEMONIADA, L. Muñoz en 37
LLANTEN, R. Jacquez en 36

PANFILO GANSO, A. González en 39 a voluntad
ANATOLIA, J. F. González en 37
RECHIFLADA, O. Escobar en 35 4/5
BUENA LEY, L. Cifuentes en 37
SOLO F. González en 36

700 metros

RODNEY, L. Muñoz en 42

PATRIARCA, R. Pérez en 42 1/5

MARK MARK, L. Ramos en 42 3/5

ANDANTE, R. Toledo en 42

MUNECAS DE ACERO, J. Romero en 42 1/5

DEIDAMIA, R. Pérez en 42 4/5

800 metros

TIPAY, J. Romero y DISCOMANO, O. Escobar en 48 3/5 iguales (2 años)

FIUME, A. González en 51

GUAPETON, J. Pérez en 48 3/5

SUREÑO, J. Berrios en 49 2/5

AFORTUNADO, L. Ramos en 49 4/5

RIHUE, E. Silva en 48 3/5

UN FINAL, C. Leighton en 49

VALKI, C. Leighton y MODERADO, J. Pérez en 49 1/5 iguales (2 años)

1.000 metros

JACTANCIOSO, R. Pérez en 1.03 2/5

GALTON, L. Ramos en 1.01 3/5

ABECEDARIO, A. González en 1.00 3/5

ACTINIO, S. Vázquez en 1.02 3/5

LUCECITA, L. Ramos en 1.01 últimos 200 en 12 2/5

SONGE BLEU, C. Leighton en 1.02 últimos 200 en 12 2/5

RED FLAME, S. Vázquez en 1.02 últimos 200 en 12

RENEGADO, J. Berrios en 1.01

Todo Listo Para Temporada Internacional de Maroñas

Montevideo

El Jockey Club de Montevideo dio a conocer la lista de ejemplares que habrán de intervenir en el "Mitin Internacional" a celebrarse el primer fin de semana de enero en el Hipódromo de Maroñas y cuyo principal atractivo lo constituye la disputa del gran premio "José Pedro Ramírez".

En esa carrera, la de mayor jerarquía del turf local y una de las más importantes a nivel sudamericano, que se disputa el 6 de enero sobre 2.500 metros, fueron inscritos nueve ejemplares argentinos y seis uruguayos.

Entre los argentinos se destacan las presencias de Bregante, que viene de imponerse en gran guarismo, Satsai, que escoltó a Sake en el "Gran Premio San Isidro" y Tinto Barcelonés, un tordillo de brillante trayectoria en el Hipódromo de La Plata.

Para el "Gran Premio Benito Villanueva" (1.600 metros) a correrse el sábado 5, fueron inscritos los argentinos Banabarre (yegua) e Indio Inca, en tanto en el "Ciudad de Rosario" (sobre mil metros), a correrse el domingo seis, el argentino "Bon Courage" será el único competidor extranjero. Ahorro (Arg.), Bregante

(Arg.), Cachet (Arg.), Cortito Quick (Arg.), Satsai (Arg.), Settled (Arg.), Lord Mayors (Arg.), Tinto Barcelonés (Arg.), Cindelo, Daufin, Dodu, The Last, Fantasma y Taioli (todos uruguayos).

Benito Villanueva (1.600 metros); Benabarre (Arg.), Indio Inca (Arg.), Bautzen, Vals, Instruido, Jaime, Kensington, Morocco Ocelote, Rey del

Campo, Susto, Titánico y Wembley (todos uruguayos).

Ciudad de Rosario (1.000 metros) a correrse el 6/1/80. Bon Courage (Arg.), Carolus, Combat, Don Cate, El Marino, Elpenor, El Rahman, Iroko, Kensington, Letilo, Mallus, Oasis, Otelo, Platudo, Shiner, Tulon y Vicegal (todos uruguayos). (AN-SA).

Artal Quedó a Punto

• Pasó 400 en 23 3/5

Pista de Subida 400 metros

ARTAL, A. Pereira en 23.3/5
UFIZI, M. Díaz en 24
PORONGO, A. Muñoz en 24

CASTIZO, C. Amestelly en 24
DELINCUENTE, V. Rojas en 24.3/5 (en pelo)

500 metros

ANGELA RUCELLAI, C. Amestelly en 29

MARSINO, V. Bravo en 29.3/5

VAQUERAZA, aprendiz en 29.4/5

JOVELE, aprendiz en 30
HUASCO, O. López en 30, a la mano del Club

FOSCARITO, R. Herrera en 30
GEORGE, P. Cerón en 30.1/5

REMILGO, C. Amestelly en 31

TRESDOBLE, L. Murillo en 31

GABANA, J. Tobar en 31

LA ALHAJITA, P. Cerón en 32

600 metros

POBRE JUAN, R. Herrera en 36.1/5

RENCOR, S. Suárez en 36.1/5

TATA JUAN, V. Rojas en 37

700 metros

PURETO, J. Amestelly en 42

VERGÜENZA, P. Castillo en 43

1.000 metros

NUERA, S. Vázquez en 1.01, mano del Club

SILBADORA, F. Díaz en 1.02

Premio "Año Nuevo"

"Bongiorno": Hará Feliz a Muchos de sus Seguidores

Con un programa de nueve competencias pondrá término a su calendario hípico 1979 el Sporting Club, este domingo. Dos de éstas serán transmitidas desde el Club Hípico de Santiago. La sexta, que corresponde a la séptima de Santiago (clásico "Adolfo Lyon del Río"), y la octava que es la décima competencia del programa capitalino. La reunión comenzará a las 14.30 para finalizar a las 20.05. La prueba mejor dotada es una Es-

pecial handicap sobre trayecto 1.500 metros, premio "Año Nuevo", cuyo ganador se adjudicará una bolsa de 40.000 pesos. La citada competencia tendrá como rivales a seis calificados especialistas, entre los que se destacan "BONGIORNO", y "RANAVALO". Sin desconocer que el resto de los competidores también pueden terciar por la recompensa ofrecida.



OLIVERIO MARTINEZ, actual líder de los entrenadores viñamarinos, presentará en el programa del domingo a varios de sus pupilos, entre los que se destacan "Bongiorno", nuestro favorito en el premio central. Martínez tiene plena confianza en todos sus animales y espera ganar sin apuro la estadística local de 1979.

Nuestros Favoritos

Los siguientes serán nuestros pronósticos para la reunión del domingo en el Valparaíso Sporting Club:

- 1ª MAQUILLAJE, M. Polo, Rapel
- 2ª JOAO PAULO, Malmaro, Peralte
- 3ª BONGIORNO, Ranavalo
- 4ª VANIDOSO, Frambuesa, Don Enrique
- 5ª PICHAGUA, Jaropera, Ch. Picton
- 6ª Relación telefónica
- 7ª CAPOT, Fustazo, Wilson
- 8ª Relación telefónica
- 9ª PARAGUAY, Rumianca, Media Luz

Viña del Mar

Rolls Royce le Puso Ruedas al Kilómetro

Mucho movimiento hubo en la mañana de ayer en la pista de trabajos (arena) del Valparaíso Sporting Club de Viña del Mar. Se registraron varias marcas de real calidad, destacando como una de las mejores la del tres años "ROLLS ROYCE", el hijo de Parnell y Heliodora por Fez movió kilómetro, empleando 1 minuto, 2 segundos y 2 quintos. Los últimos metros los cubrió 12 segundos y 1 quinto.

Enseguida entregamos detalle de lo controlado:

300 metros.	BONGIORNO, O. Pérez, en 30
MERANO, O. Pérez, en 17 1/5. repitió 500 en 29.	REINA DE FRANCIA, O. Silva en 30 1/5.
400 metros	LAZARILLO, J. Hernández, y BERMEJO, P. Durán en 30 iguales.
BORRERO, A. Jalil, en 24	NINA QUIETA, G. Pardo en 31.
VANIDOSO, J. Hernández, en 24	
PICHAGUA, O. Pérez, en 24	
CRICKET, aprendiz en 24 2/5.	
VILLA ROSA, M. Peñaloza en 24 2/5.	
GALIO, R. Ahumada, en 24 4/5.	
500 metros	
FACONDA, H. Barraza en 29 1/5.	
ZAPARRAZO, P. Durán en 30	
PARAGUAY, F. Mejías en 30	
CAPOT, O. Pérez, en 30	
FLOR MARIA, F. Mejías, en 30 2/5.	
TRANNOCHADO, Stgo. Pérez, en 31 1/5.	
HIGUERAL O. Pérez, en 29 2/5.	

Cáceres en 42 2/5. últimos 200 en 12 3/5. OXELLO, V. Cáceres en 42 2/5. últimos 200 12 3/5. SIN TEMOR, M. Peñaloza en 44.

800 metros.

EL COMERO, O. Pérez, en 49 últimos 200 en 12 1/5. PUERTO PORVENIR, J. Astudillo en 49 2/6, últimos 200 en 12 2/5. ESPECTANTE, M. Peñaloza en 49 3/5, últimos 200 en 12 1/5. SCOTLAND KING, J. Astudillo en 49 3/5, últimos 200 en 12 3/5. JABRIL, M. Peñaloza en 50, últimos 200 en 12 3/5.

1.000 metros

ROLLS ROYCE, V. Cáceres en 1.02 2/5. últimos 200 en 12 1/5. ALBERTO, A. Jalil en 1.02 4/5. últimos 200 en 12 3/5. RAUCO, V. Cáceres en 1.05

1.200 metros

BALURDO, R. Ahumada en 1.16 3/5 últimos 200 en 12 2/5. CARPINTERO, A. Jalil, en 1.18 3/5. últimos 200 en 13.

Estadística Viñamarina

Se Definirá por Fallo Fotográfico

Se mantiene el suspenso en la tabla de ganadores del hipódromo viñamarino. Por ejemplo, entre los preparadores, Oliverio Martínez, que contabiliza 36 victorias, tiene una magna ventaja sobre Gustavo Pombo, su escoltador. La diferencia es sólo una carrera. En la otra especialidad Oscar Pérez y Jorge Astudillo marchan empatados con 44 victorias cada uno. En lo referente a este último rubro todo parece favorecer al primero de los nombrados considerando para ello las montas contratadas. PEREZ: "Maquillaje" (1a), "Bongiorno" (3a), "Aventadora" (4a) y "Pichagua" (5a). ASTUDILLO: "Malmaro" (2a), "Verdi" (3a), "Colette" (5a).

"Suspiro" (7a) y "Portulaca" (9a).

En cuanto a lo que podría suceder entre los preparadores, el líder en su afán de asegurar tan privilegiada ubicación dobló a su porfiado antagonista en el número de caballos anotados. Mientras Martínez inscribió ocho en total, Pombo lo hizo con cuatro. Veamos, MARTINEZ: "Cereje" (1a), "Bongiorno" (3a), CORRAL: Vanidoso "Animoso" (4a), "Dulcemente" y "Jaropera" (5a) y corral: "Doliente" "Fioravanti" (7a), POMBO: "Peralte" (2a), "El Torreja" (3a), "Flor María" (7a), y Paraguay (9a).

Las posiciones a la fecha son las siguientes:

PREPARADOR

1º O. Martínez	36
2º G. Pombo	35
3º F. Olave	26
4º O. Mora	25
5º L. A. Bernal	24
6º J. Bernal	23
7º M. Muscatt	21
8º L. Alvarez	20

8º G. Georgudis 20

8º H. Navarro 20

11º R. Muñoz 18

11º G. Peralta 18

13º E. Guajardo 17

JINETES

1º O. Pérez 44

1º J. Astudillo 44

3º V. Cáceres 39

4º M. Peñaloza 31

5º A. Jalil 28

5º L. Valencia 28

7º J. Maira 26

8º O. Escobar 22

9º S. Vázquez 20

10º O. Silva 19

11º F. Araneda 18

12º M. Pardo 15

12º G. Pardo 15

PRIMERA CARRERA. — "OVA". 1.400 Mts. A las 14.30 horas. 6ª serie. Ind. 8-1 (Primera Apuesta Cuádruple).

2418 J. Medina	5	1 WENDY WIN 54 J. Astudillo	5
2418 O. Martínez	8-7	2 CERETE 54 N.N.	1
2413 H. García	5-2	3 MAQUILLAJE 54 O. Pérez	9
2571 J. Gálvez	7-10	4 NOTICION 54 N.N.	2
2413 E. Muñoz	6-7	5 ALMENDRA 53 G. Pardo	11
2366 H. Vera	9-4	6 MARCO POLO 53 L. Valencia	4
2411 C. Silva	5	7 RAPEL 53 J. Navarrete	10
2411 J. Peral	7	8 OKAIDO 51 S. Suárez	3
2181 CH. J. Bernal	7	9 VILLA ROSA 51 M. Peñaloza	8
2277 C. Bernal G.	Reap.	10 QAFAR 51 E. Sepúlveda	4
2271 E. Guajardo	4-4	11 ENTENDIDO 49 J. Hernández	7
2363 M. Arellano	Reap.	12 SANGRE NOBLE 49 N.N.	12

Corral 8 con 9

SEGUNDA CARRERA. — Premio "URSA". 1.400 metros. A las 15.10 horas. Para potrillos de 3 años no ganadores. (Segunda apuesta cuadruple).

2234 A. Padovani	10	1 APURADO 55 R. Herrera	5
2368 L. Vázquez	2	2 JOAO PAULO 55 L. Vázquez	1
2412 J. Medina	7-3	3 MALMARO 55 J. Astudillo	9
2240 H. Navarro	Reap.	4 MERRY LORD 55 M. Pardo	2
2239 L. Santos	Reap.	5 PARACHOQUE 55 A. Jalil	4
2272 G. Pombo	Reap.	6 PERALTE 55 F. Mejías	3
2297 J. Silva	Reap.	7 SANGALLAN 55 O. Jara	8
2415 J. Bernal	Reap.	8 SIN TEMOR 55 M. Peñaloza	6
2368 R. Bernal	4	9 TRANNOCHADO 55 J. Neira	7

TERCERA CARRERA. — Premio "AÑO NUEVO". 1.500 Mts. A las 15.50 hrs. Handicap. Indice 40 o inferiores. (Tercera Apuesta Cuádruple). Especial.

2416 L. Bernal	12	1 ATKINSON 40 J. Maira	5
2415 P. Sobarzo	5	2 RANAVALO 58 J. Hernández	1
2416 G. Pombo	9-8	3 EL TORREJA 53 V. Cáceres	2
2416 H. Navarro	6-10	4 VERDI 51 J. Astudillo	4
2415 O. Martínez	2	5 BONGIORNO 50 O. Pérez	3
2415 R. Muñoz	9	6 ARTESANO 48 S. Pérez	6

CUARTA CARRERA. — Premio "USUARIO". 1.400 Metros. A las 16.35 horas. 5ª Serie. Ind. 17-7 (Cuarta Apuesta Cuádruple). (Primera Apuesta 5 y 6).

2372 J. Medina	6-7	1 BORBOTON 58 P. Durán	5
2325 F. Hernández	9	2 TRAGO 58 R. Ahumada	1
2370 S. Salas	2-1	3 AVANTADORA 54 O. Pérez	9
2372 S. Salas	7	4 CRICKET 53 L. Valencia	2
2416 E. Guajardo	8-7	5 TARQUIN 54 C. Vázquez	11
2416 E. Guajardo	5-8	6 CADILLAC 50 J. Hernández	4
2414 O. Martínez	5	7 VANIDOSO 52 R. Herrera	10
2418 O. Martínez	6-4	8 ANIMOSO 49 J. Navarrete	3

Valparaíso Sporting Club

Domingo 30 de Diciembre de 1979

QUINTA CARRERA. — Premio "ULTIMO GAUCHO". 1.400 metros. A las 17.15. Para potrancas de tres años no ganadoras. (Segunda Apuesta 5 y 6).

2417 J. Medina	10-7	1 COLLETE 53 J. Astudillo	5
2261 Ch. J. Bernal	Reap.	2 CONTRARIADA 53 M. Peñaloza	1
2234 L. Vázquez	7	3 COREJADA 53 J. Navarrete	9
2367 A. Padovani	7	4 CHILEAN PICTON 53 R. Herr.	3
2417 O. Martínez	4-4	5 DULCEMENTE 53 J. Hernán.	11
2384 S. Salas	Reap.	6 ELA 53 M. Pardo	4
2284 O. Martínez	Reap.	7 JAROPERA 53 V. Cáceres	10
1549C J. Bernal	Reap.	8 LITERA 53 S. Suárez	3
2163C J. Bernal	Reap.	9 RUDEZA 53 J. Alarcón	5
2417 M. Muscatt	11	10 MAPUCHITA 53 A. Pérez	7
2287 L. Bernal	8	11 NIRA QUIETA 53 J. Neira	7
2284 H. Navarro	Reap.	12 PICHAGUA 53 O. Pérez	12
2417 H. Zepeda	4	13 TANKY 53 C. Vázquez	13

En esta carrera sólo hay corral de propietarios.

SEXTA CARRERA. — A las 17.50 Hrs. 1.600 Mts. Clásico. Pr. ADOLFO LYON DEL RIO. 3ª del "5 y 6". (Relación telefónica).

2209 O. Silva	1-11-8	1 ABECEDARIO 54 A. González	9
2404 L. Diaz	1	2 ANDELOT 54 E. Guzmán	3
1899 T. Jaciel	8-2	3 GUAPETON 54 N.N.	8
2043 A. Bullezu	9-10	4 MACONDO 54 J. Berrios	2
2359 P. Polanco	3-2	5 PATRIARCA 54 N.N.	6
2357 J. Melero	5-1	6 PICNIC 54 J. Manetti	7
2309 J. Cavieres A	1-7	7 ROYAL MAYOR 54 L. Muñoz	11
2190 D. Bernal	1-13	8 TABAQUITO 54 O. Escobar	5
2380 J. Inda	4-2	9 UN FINAL 54 C. Leighton	4
2272 J. Cavieres A.	3-1	10 MARABUTA 53 E. Silva	10
2360 J. Castro R.	4-3	11 NUERA 53 S. Vázquez	7

SEPTIMA CARRERA. — Premio "UMDO". 1.400 Mts. A las 18.35 Hrs. 3ª serie. Ind. 29-23. (Cuarta apuesta 5 y 6)

2416 O. Martínez	7-4	1 DOLIENTE 54 A. Jalil	5
2249 O. Martínez	Reap.	2 FIORAVANTI 53 L. Valencia	1
2249 A. Padovani	Reap.	3 RESQUICIO 55 R. Herrera	9
2420 A. Padovani	8	4 CHESCO 51 V. Vázquez	2
2415 J. Gálvez	Reap.	5 ZAPARRAZO 54 R. Carvajal	11
2057 J. Gálvez	Reap.	6 ESCOCES 49 N.N.	4
2375 F. Olave	1	7 SUSPIRO 52 J. Astudillo	10
2369 F. Olave	13	8 FUSTAZO 50 N.N.	3
2012 R. Bernal	Reap.	9 PANATELA 51 S. Suárez	8
2415 E. Guajardo	1-3	10 WILSON 51 V. Cáceres	6
2414 O. Mora	1	11 CAPOT 50 O. Pérez	7
2469 G. Pombo	4	12 FLOR MARIA 50 N.N.	12
2057 J. Bernal	Reap.	13 GARRICK 50 M. Peñaloza	13

Corrales: 1 con 2; 3 con 4; 5 con 6 y 7 con 8

OCTAVA CARRERA. — A las 19.20 horas 1.200 Mts. CONDICIONAL Serie B. Pr. Carnaval (5ª del 5 y 6) (Relación telefónica).

1931 E. Leiva	8-10	1 BICHITO 54 F. González	9
2244 P. Inda C.	9-3	2 BIONICO 54 N.N.	15
2205 J. Maldonado	6-9	3 GANTEROS 54 L. Cornejo	1
2378 A. López	2-3	4 CONTENIDO 54 J. Berrios	8
2406 J. Seaman	10-7	5 CUMBACHERO 54 G. Silva	16
2381 M. Muscatt	12-6	6 FOSFORO 54 O. López	6
2406 A. Carroño	7-4	7 HISTERICO 54 P. Vega	6
2356 J. Cavieres	7-12	8 LUCKY ELEVEN 54 J. Pérez	1
2142 M. Rodríguez	9-9	9 NOTA SIETE 54 L. Menghini	18
2359 G. Urquidí	8-4	10 PANDERO 54 J. Diaz	13
1103 A. Bagó	15	11 PERALITO 54 R. Jacquez	14
2077 A. Bullezu M.	16-7	12 PREVISOR 54 L. Cifuentes	11
J. Sánchez	—	13 RESPETUOSO 54 N.N.	5
2358 Alv. Breque	12-15	14 REY BEDUINO 54 R. Pérez	12
2389 J. L. Melero	9-13	15 RIORUBLE 54 L. Ramos	4
2361 J. Melero	5-10	16 ROYAL CAFE 54 R. Toledo	17
1896 C. García	7-8	17 SUPER RATO 54 E. Guzmán	10
2381 E. Petit	7-7	18 TRES DOBLE 54 L. Murillo	7

NOVENA CARRERA. Premio "USIA". 1.400 metros. A las 20.05 horas. 4ª Serie Ind. 21-14. (6ª de la Apuesta 5 y 6) (2ª de la Apuesta Doble).

2420 H. Navarro	2-7	1 DEEP DIVER 55 R. Herrera	5
2420 F. Olave	9	2 PORTULACA 55 J. Astudillo	1
2420 G. Peralta	10	3 RANGO 55 R. Carvajal	9
2373 J. Bernal	12	4 MEDIALUZ 54 R. Ahumada	2
2415 H. Zepeda	8	5 ROYAL TRIUMPH 54 C. Vázquez	11
2420 R. Bernal	1-11	6 ALTIMA 53 J. Maira	4
2420 R. Muñoz	6-12	7 CUANDO VUELVAS 53 G. Pardo	10
1857 L. Vázquez	Reap.	8 PARDILLO 53 M. Rojas	3
2395 R. Bernal G.	Reap.	9 COSMICMAN 52 E. Sepúlveda	8
2419 G. Pombo	5-2	10 PARAGUAY 52 S. Suárez	6
2373 J. Medina	10	11 FONTEFRIDA 51 P. Durán	7
2419 E. Guajardo	6-5	12 RUMIANCA 49 V. Cáceres	12

AVISOS ECONOMICOS

1 JUDICIALES Y LEGALES

QUIEBRA: A Rufin y Cia. Ltda. Decimocuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución 2 de noviembre 1979. Declaró cerrado procedimiento ordinario verificación, verificándose los siguientes créditos: Sucesión Juan Elgueta Ruiz \$ 17.400 más intereses y reajustes que correspondan; valista Servicio Seguro Social \$ 4.680.933,29 Art. 2472 N° 5 Código Civil Art. 3° Decreto Ley 1773.

26-27-28

QUIEBRA: Olga Hurtado Triabaldo, Tercer Juzgado en lo Civil, Resolución 17 diciembre 1979, tuvo por presentada cuenta general de administración que se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro de 15 días. Secretario.

26-27-28

QUIEBRA: Ruth Elvira Bardelli Escalona. Décimo Tercer Juzgado en lo Civil, Resolución 7 noviembre 1979 declaró la quiebra de Ruth Elvira Bardelli Escalona, profesora básica domiciliada Ecuador 9170-A, La Florida. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de quiebra. Acumúlense a quiebra juicios pendientes contra fallida, que puedan afectar sus bienes. Advértese al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías a fallida bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario El Cronista. Secretario.

26-27-28-31

EXTRACTO. Décimo Juzgado Civil de Santiago concedió posesión efectiva Juan de La Cruz Segura Rivas a Juana del Carmen y Carlos Luciano Segura Varas y Adriana Segura Leiva; y cónyuge Carlota del Carmen Varas Medel, sin perjuicio de sus derechos. Secretaria.

27-28-29

COOPERATIVA de Trabajo Trimsa Ltda. Reforma de Estatutos. Junta General Extraordinaria celebrada 5 septiembre de 1978, acordó modificar artículos 41 y 67, letra c) Estatutos fijándose ejercicio financiero del 1° enero al 31 de diciembre de cada año. Consejo de Administración.

27-28

QUEDAN nulos por extravío Depósitos a Plazos N° 1398 y 1399 del Banco Industrial y de Comercio Exterior.

26-27-28

QUEDAN nulos por extravío títulos N° 3554, 9912, 21118 de INFORSA, a nombre de Sr. Sergio Weissenberger M.

27-28-29

EXTRACTO. Juzgado de Letras Buin, concedió posesión efectiva herencia intestada de Orfelina Salinas Martínez a Alicia, Víctor, Elvira, Luis, María, Gabriela y Juana Méndez Salinas, sin perjuicio de derechos de cónyuge sobreviviente Víctor Méndez Ferrada. Facción inventario solemne el 28 de diciembre de 1979. Secretaria Subrogante.

26-27-28

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Eduviges Eduviges-Thiele Meyer y posesión efectiva Hildegard Felisa-Feliza-Knierim Thiele a Harald Karl y Edgar Georg Knierim Thiele.

27-28-29

QUIEBRA: Mandataria Comercial Proplan Ltda. Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 21 de diciembre de 1979, tuvo por presentada cuenta general de administración que se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro de 15 días. Secretario.

26-27-28

NULO por extravío cheque 1051860 Serie BM Banco de Chile, San Pablo, girado por Cia. Arrocería Ega por \$ 8127,74 al Banco Español Chile al 21 diciembre 1979.

26-27-28

ORDEN de no pago por robo cheque Banco Sudamericano Of. Central Serie AB N° 4516358

26-27-28

CHEQUE extraviado N° 0727491. Serie UA Banco Chile, queda nulo.

26-27-28

POR extravío anulase cheques AB 3810919 al 3810925, Bco. Sud Americano.

27-28-29

QUEDA sin valor cheque Banco Sud Americano Serie C N° 2158823 por extravío.

26-27-28

POR extravío queda nulo Pagaré N° 18-10312. Compañía General Financiera.

26-27-28

POR extravío talonario N° 4517626 al N° 4517650 Banco Sudamericano queda nulo

26-27-28

QUIEBRA. Metalúrgica Ferrax S.A.I.C. Tercer Juzgado Civil de Santiago, Resolución 14 diciembre 1979, tuvo por presentadas bases de remate inmuebles de la fallida, se tendrán por aprobadas si no se objetaren dentro de tercero día. 1.- Se remata inmueble ubicado en calle Marathon N° 3011, Comuna de Nuñoa, departamento de Santiago, Rol 7413. 7. inscrito a fs. 17.879 N° 21.001 Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces de Santiago año 1967. 2.- Mínimo \$ 11.933.000.3.- Precio remate: 40% contado, saldo tres cuotas iguales y sucesivas a 9 meses plazo desde fecha remate, más reajuste I.P.C. e intereses, constituyéndose hipoteca para garantizar saldo de precio. 4.- Para tomar parte subasta acompañar boleto consignación orden Juzgado o vale vista orden Tribunal (equivalente 10% mínimo. Bases y demás antecedentes Cuaderno Administración quiebra mismo Tribunal. Secretaria.

27-28-29

QUIEBRA. Empresa Constructora Condon y Echeagaray y Compañía Limitada. Rol 75.494. Primer Juzgado Civil Santiago. Resolución veinte junio 1979, tuvo por verificado extraordinariamente crédito de Cooperativa SODIMAC Limitada, por \$ 739.223,12 más intereses, correspondientes a siguientes cheques girados por fallida y protestados, Cheques Banco Osorno por \$ 230.000, \$ 97.480,51, \$ 125.235,79 y \$ 147.756,82, cheque Banco Concepción por \$ 138.760. Comunicase a acreedores y fallido. Secretario.

27-28-29

SEGUNDO Juzgado practicará inventario solemne bienes sociedad conyugal Rubén Rubio Guarderas - Adela Soltanovich Cosoy, 31 diciembre, quince horas. Secretaria

27-28-29

SEGUNDO Juzgado concedió beneficio inventario, posesión efectiva Oscar Castro Osorio a Juan Galleguillos Orrego.

27-28-29

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Julia Peralta Puebla, a María, Armando, Julia, Luis, Héctor, Mario Henríquez Peralta.

27-28-29

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Ruiz Cárdenas, hijas Luz, Rita, Elva y Ana Ruiz Rojas, sin perjuicio cónyuge Purísima Rojas. Inventario 31 diciembre, 15 horas. Secretaria

27-28-29

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Basculán Plaza, hijos David y Samuel Basculán Pizarro, sin perjuicio Irma Pizarro Salvador.

27-28-29

OCTAVO CIVIL concedió posesión efectiva, Mario Javier Sandoval Cabrera a hijos Magaly, María y Mario Sandoval Bugueño, sin perjuicio derechos cónyuge Norma Elizabeth Bugueño Barahona. Inventario solemne 3 enero 1980, 12 horas. Secretaria.

27-28-29

TALLERES METALURGICOS CHILE S.A.

BALANCE GENERAL

N° Legal 3160

Ejercicio Comprende entre el 1° de Enero y el 31 de Diciembre 1978

TALLERES METALURGICOS CHILE S.A.

TALMET

AUTORIZADO POR DECRETO SUPLENTO N° 621 de fecha 15 de Mayo 1969

DOMICILIO LEGAL: Alvaros de Toledo N° 764 San Miguel - Santiago.

DIRECTORIO

Presidente : Carlos Elvitter Bensebeuer
Director Gerente: Hector Catalán Jara
Director Gerente: Carlos Elvitter Balsez
Director : Angela Petric Petric

CAPITAL AUTORIZADO 2.200,00
CAPITAL SUSCRITO 2.200,00
CAPITAL PAGADO 2.200,00
RESERVAS 31.406.326,20

CUENTAS DE PATRIMONIO

GRUPOS Y CONCEPTOS	Ejerc. Actual	Ejerc. Anterior	GRUPOS Y CONCEPTOS	Ejerc. Actual	Ejerc. Anterior
Parciales	Totales	Parciales	Parciales	Totales	Parciales
10.000 ACTIVOS			20.000 PASIVOS		
11.000 Activo Circulante		13.801.093,97	21.000 Pasivo Circulante	3.574.804,01	2.272.073,88
11.001 Cajas y Bancos	1.489.278,65	479.224,85	21.001 Cuentas por Pagar	281.580,10	514.425,99
11.040 Deudores por Vtas. (Neto)	5.023.704,99	3.831.742,59	21.050 Cuentas por Pagar	3.043.974,68	1.407.383,85
11.050 Deudores por Cobrar (Neto)	517.644,27	1.675,35	21.080 Prov. y Retenciones	249.249,23	350.264,04
11.060 Deudores Varios (Neto)	559.725,91	301.939,45	22.000 Pasivo a Largo Plazo	2.541.218,94	2.934.960,50
11.080 Impagos por recuperar	1.187.392,86	1.000.531,89	22.040 Acreedores Varios	2.541.218,94	2.934.960,50
11.090 Existencias	10.299.570,64	8.185.969,82	23.000 Patrimonio	34.765.784,01	24.208.968,26
12.000 Activo Fijo	21.804.289,64	15.614.908,67	23.010 Capital Pagado	2.200,00	2.200,00
12.010 Terrenos y Tierras	3.342.713,95	2.524.708,42	23.020 Reservas de Revaloriz.		
12.050 Maq. y Equipos	15.135.207,16	10.366.338,65	23.021 Capital Prop. Art. 35 Ley 15564	356.594,61	356.594,61
12.070 Deprec. Acumulada	(2.483.725,22)	(1.118.821,64)	23.023 Rev. de Revaloriz. a Capital	2.867.222,36	3.546.024,00
12.080 Deprec. Ejercicio	(1.072.217,72)	(707.801,57)	23.024 Otras Res. de Revaloriz.	5.125.832,17	6.204.237,00
12.090 Otros Act. Fijos	6.882.311,47	4.550.484,81	23.050 Utilidades Retenidas	23.626.728,47	12.632.976,68
			23.055 Utilidad del Ejercicio	2.787.206,20	1.466.915,97
10.000 TOTAL ACTIVOS	40.881.806,96	29.416.002,64	20.000 TOTAL PASIVOS	40.881.806,96	29.416.002,64

CUENTAS DE ORDEN

GRUPOS Y CONCEPTOS	Ejerc. Actual	Ejerc. Anterior	GRUPOS Y CONCEPTOS	Ejerc. Actual	Ejerc. Anterior
Parciales	Totales	Parciales	Parciales	Totales	Parciales
30.000 Cuentas de Orden	4.856.212,17		30.000 Cuentas de Orden	4.856.212,17	
30.100 Garantía Directorio	30.160,80		30.100 Resp. por Gifa. Direct.	30.160,80	
30.200 Btas. en Garantía	4.826.051,37		30.200 Resp. por Btas. Gifa.	4.826.051,37	

ESTADO DE RESULTADOS

GRUPOS Y CONCEPTOS	Parciales	Totales	GRUPOS Y CONCEPTOS	Parciales	Totales
Parciales	Totales	Parciales	Parciales	Totales	Parciales
41.000 Resultado Operacional		5.344.764,52	41.000 Resultado Operacional		2.736.747,66
41.100 Margen de Explotación			41.100 Margen de Explotación		
41.110 Ingresos de Explotación	43.093.255,35		41.110 Ingresos de Explotación	24.576.916,67	
41.120 Costos de Explotación	(28.275.867,85)		41.120 Costos de Explotación	(17.522.285,20)	
41.200 Gastos Administr. y Ventas	(9.472.622,98)		41.200 Gastos Administr. y Ventas	(4.317.885,81)	
42.000 Resultado no Operacional		231.262,62	42.000 Resultado no Operacional		414.477,47
42.100 Ingresos fuera Explot.	231.262,62		42.100 Ingresos fuera Explot.	414.477,47	
42.400 Corrección Monetaria	(689.335,34)		42.400 Corrección Monetaria	(905.660,26)	
40.000 RESULTADO ANTES IMPORTE		4.886.691,80	40.000 RESULTADO ANTES IMPORTE		2.245.564,87
50.000 Impuesto a la Renta		2.099.485,60	50.000 Impuesto a la Renta		778.648,90
23.055 Utilidad Ejercicio		2.787.206,20	23.055 Utilidad Ejercicio		1.466.915,97

NOTAS DEL BALANCE:

- Las existencias de Materias Primas y Materiales están valorizadas al último precio de compra y a las variaciones del I.P.C. en los casos que procede en conformidad a las disposiciones establecidas en el Art. 41 Decreto Ley 824 del año 1974.
- Igualmente las existencias de productos elaborados y en proceso se valorizan de acuerdo a las Disposiciones establecidas.
- Pasivo de Largo Plazo: Corresponde a deuda actualizada contraída por compra de equipos mecanizados para la Planta de Fundición de Alvaros de Toledo, dando así cumplimiento al programa trazado por el Directorio.
- Corrección Monetaria: De acuerdo a lo dispuesto en el Artículo 41 de la Ley de la Renta, los estados financieros han sido preparados sobre corrección monetaria destinados a reflejar el efecto de variaciones en el poder adquisitivo de la moneda sobre la situación financiera y los resultados del Ejercicio. Estos Ajustes derivados de la corrección monetaria han representado un cargo al resultado del ejercicio de \$ 689.335,34 según el siguiente detalle:

Débitos		
Capital Propio Inicial	7.769.609,55	
Obligaciones a Largo Plazo	675.792,58	
Créditos		
Activo Fijo	5.258.509,54	
Activo Realizable	2.363.650,81	
Pagos Provisionales Mensuales	133.906,34	
S U M A S	8.445.402,13	7.756.066,79
Cargo a Corrección Mon.		689.335,34
	8.445.402,13	8.445.402,13

- Activo Fijo, los bienes del activo fijo están valorizados al costo más revalorizaciones legales. Las depreciaciones del ejercicio han sido calculadas sobre los valores actualizados y según su vida útil. El cargo a resultado del ejercicio es de \$ 1.072.217,72.
- Provisiones. Por el ejercicio que se presente, se hicieron provisiones por \$ 2.099.485,60 que corresponden a gratificaciones legales trabajadores, Impto. de Primera Categoría y Adicional, habitacional, participaciones contractuales y participación Directorio.

OSVALDO GALDAMES ROMO
CONTADOR GENERAL
R.C.O. 1655 Lts. 704928

HECTOR CATALAN JARA - CARLOS ELVITTER BALSEZ
DIRECTORES GERENTES

CERTIFICADO DE INSPECTORES DE CUENTAS

Los inspectores de Cuentas que suscriben certifican que han examinado el presente Balance y Estados de Resultado efectuado al 31 de Diciembre de 1978 y han resultado sus Saldos conforme con los Saldos del Mayor

VÍCTOR CATALAN PETRIC

GUILLERMO ARANEDA

INSPECTORES DE CUENTAS

JUDICIALES Y LEGALES

QUIEBRA: Patricio Liberona Clerc, Sexto Juzgado en lo Civil de Santiago. Resolución 14 agosto 1979, declaró cerrado procedimiento ordinario de verificación, verificándose los siguientes créditos Valistas, Banco de Chile \$ 3.787.799,97; Antonio Hamora Alenani \$ 39.040,00 más reajustes art. 55 D.L. 964, Soc. de Productos Electrónicos Telsonic S.A.C. \$ 1.164.500,00 más intereses y costas, José Escobar Borquez \$ 322.336,00 corresponde a honorarios e intereses, C.T.I. Compañía Tecnológica Industrial S.A. \$ 430.838,00 más intereses y gastos de protesto, Soc. Manufacturera de Electroartefactos S.A. \$ 139.689,00 más intereses y gastos de protesto, Llopis Hnos. y Cia. Ltda. \$ 120.396,00 más gastos de protesto, Cía Radio Chilena S.A. \$ 161.000,00 más intereses y costas, Preferentes, Manuel Acuña Kairath \$ 404.267,35 Art. 2472 N° 1 C.C. María Cristina Espinoza Avalos de Rendic \$ 188.610,32 Art. 2474, N° 3, C.C.; Fisco de Chile \$ 2.031.171,59 Art. 2472 N° 5 y N° 8 C.C., Fisco de Chile \$ 583.923,00 Art. 2472 N° 5 y N° 8, Secretaria.

26-27-28

NULO por robo cheque Banco Chile Central Serie KG 849715 por haberse dado aviso correspondiente.

26-27-28

NOTIFICACION.- Ante Sexto Juzgado Civil Santiago, José Domingo Herrera Rivanera, abogado, por Asoc. de Ahorro y P. Casapropia, ambos domiciliados Matías Cousiño 82, Of. 507 presenta por \$ 30.642,30 contra María Elisa Moya Pedraza, empleada, domiciliada en calle Nueva N° 1541-C Depto. 107 Comuna La Reina, Depto. Santiago solicitando se le notifique y requiera de pago por dicha suma, que deberá pagar dentro de 30 días más reajustes e intereses pactados e interés penal. Otrosíes, primero, documento, segundo, depositario, tercer, papel, simple, cuarto, téngase presente. Quinto: patrocinio. Juzgado proveyó: Santiago, 2 de marzo de 1978. A lo principal, requiérase, al primer otrosí, por acompañados los documentos, con citación a los otrosíes, téngase presente. Humberto Espejo Z., juez G. Ide sec. No siendo habida demandada se solicitó fs. 50 notificación por avisos y cumplidos trámites por resolución 18 diciembre de 1979, Tribunal dispuso notificar a la demandada por avisos extractados, publicándose por tres veces en diario El Cronista y uno en Diario Oficial. Lo que notifico y requiero a doña María Elisa Moya Pedraza. Rol N° 307-78. Asoc. Ahorro y P. Casapropia con Moya P. María Elisa. La Secretaria.

26-27-28

QUIEBRA: Soc. de Comercio Exterior Agropecuaria Hispanoamericana Ltda. o "Agrosur Ltda". Cuarto Juzgado en lo Civil, Resolución 4 de diciembre 1979 declaró en quiebra a Soc. de Comercio Exterior Agropecuaria Hispanoamericana Ltda. o "Agrosur Ltda", comerciante representada por los señores Alberto Vega Paiva, Horacio Carvajal Cuevas, Víctor Faura Cristo y Patricio Rebolledo Mears, todos domiciliados en Avda Ricardo Lyon N° 1303 de Santiago. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la Soc. fallida deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Quiebras, bajo la pena de ser tenidos por encubridores o complicados de la quiebra. Acumúlese a quiebra juicios pendientes contra la Soc. fallida, que puedan afectar sus bienes. Advuértese al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías a la Soc. fallida bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Las aperturas legales se efectuarán en el diario "El Cronista". Secretario.

24-26-27-28-29

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva Sergio Rolando Román Silva, a hijos Sergio Augusto y Pedro Román Núñez, sin perjuicio derechos cónyuge Flora Hortensia Núñez Torres.

27-28-29

EN LO PRINCIPAL, modifica y amplía una merced de aguas en tramitación. En el primer otrosí, acompaña documentos. En el segundo patrocinio y poder, Señor Gobernador de la Provincia de Los Andes, Alberto Vilaplana Gaju, Gerente General y en representación de Minera Valparaíso S.A., ambos domiciliados para estos efectos en la Planta Hidroeléctrica de Los Quilos, Río Colorado, Comuna de San Esteban, al señor Gobernador de la Provincia de Los Andes, respetuosamente digo: Con fecha 10 de julio de 1978, mi representada presentó una solicitud de merced de aguas corrientes superficiales para producir energía eléctrica, la cual fue publicada en el Diario "El Andino" de Los Andes y en el Diario "El Cronista" de Santiago, los días 18 y 19 de julio de 1978. Posteriormente, con fecha 24 de julio de 1978, la Junta de Vigilancia del Río Aconcagua ofició al señor Gobernador de la Provincia de Los Andes, informando favorablemente la solicitud de mi representada, y el 1° de septiembre de 1978, el señor Gobernador de la Provincia de Los Andes certificó que dentro de los plazos legales, no se presentaron oposiciones a dicha merced. Tan pronto como se presentó la solicitud de merced, después de completar diversos estudios preliminares, se prosiguió con el análisis de mayores antecedentes sobre el potencial energético que podría entregar el Río Juncal y sus afluentes. Después de varios anteproyectos que se realizaron al efecto, se concluyó que es posible obtener un mejor aprovechamiento de los recursos hidráulicos mediante la construcción de una planta, ubicada en el mismo lugar que el propuesto en la solicitud anterior, pero con una caída del orden de los 220 mts. de altura. Para la construcción de esta planta es necesario captar las aguas del Río Juncal, aguas arriba de Guardia Vieja donde serán reunidas con las aguas del Río Blanco, que serán llevadas a ese punto mediante la construcción de un túnel de aproximadamente 3,7 kms. Por el presente documento, vengo en solicitar para mi representada una modificación y ampliación de la merced aludida, cuyas nuevas características son las siguientes: 1.- Lugar de captación: a) En el Río Blanco, aproximadamente a 3.700 mts. aguas arriba de la confluencia de este Río con el Juncal; b) En el Río Juncal, alrededor de 700 mts. aguas arriba de Guardia Vieja. Todos estos puntos están ubicados en el Departamento de Los Andes. 2.- Caudal: El caudal que se desea extraer, en conjunto, de las dos captaciones asciende a 14 m3/segundo, aproximadamente. 3.- Uso: El uso que se dará a estas aguas será la generación de energía eléctrica en una planta que se instalará, inmediatamente aguas arriba de la actual bocatoma, ubicada en el Río Aconcagua, y que abastece la Planta Hidroeléctrica de Los Quilos, de propiedad de mi representada. 4.- Conducción del agua: a) Las aguas captadas en el Río Blanco serán conducidas, por medio de un túnel de 3.700 metros de longitud, hasta la bocatoma del Río Juncal; b) Las aguas que se captan en el Río Juncal, más las que provienen del Río Blanco, se transportarán hasta la cámara de carga de la Central Hidroeléctrica, por medio de un acueducto de 6,5 kms., parte del cual será canal a tajo abierto, parte cubierto, parte túnel y parte en cañería. 5.- Obras de captación: Las obras de captación se ejecutarán: a) En aguas tomadas en el Río Blanco, aproximadamente a 3.700 mts., aguas arriba de su confluencia con el Juncal, en la cota 1.575 sobre el nivel del mar, mediante una bocatoma adecuada a las

condiciones físicas del Río y al caudal que se desea extraer por vía gravitacional; b) La captación del Río Juncal se ejecutará igualmente mediante una bocatoma adecuada a las condiciones físicas del Río, al caudal que se desea extraer por vía gravitacional y a una cota a determinarse, considerando la captación del Río Blanco y la pérdida de carga del túnel que une ambos Ríos. El conjunto del agua pasará por desarenadores para dejarla en condiciones de ser utilizada en la Planta Hidroeléctrica. 6.- Servidumbres: Será necesario imponer servidumbres de acueductos de paso de tomas y otras obras civiles, cuyas características y ubicaciones las dará el proyecto definitivo de las obras de aprovechamiento. 7.- Caudal mínimo normal: El caudal mínimo normal de las aguas en los puntos que van a ser extraídas es de 4,99 m3/segundo en el Río Blanco y de 4,31 m3/segundo en el Río Juncal, según antecedentes del registro de caudales de 1968 de la Dirección General de Aguas. 8.- Canales ubicados aguas abajo de la merced solicitada: De acuerdo a las informaciones de que se dispone, no habrá interferencia con ninguna merced concedida aguas abajo del punto de captación solicitado, pues la totalidad de las aguas se restituirán inmediatamente aguas arriba de la bocatoma de Los Quilos, la cual es la primera merced ubicada aguas abajo del punto de extracción. 9.- Otras características: a) Clase de merced: La merced solicitada es de ejercicio permanente, continuo y no alternado con otras personas; b) Desnivel: El punto de captación se encontrará aproximadamente en la cota 1.575 sobre el nivel del mar, lo que da un desnivel aproximado de 240 mts.; c) Distancia entre el punto de captación y de restitución de las aguas: La distancia existente entre el punto de captación y restitución, siguiendo en forma paralela el curso del Río, es de aproximadamente 6,5 kms. para el agua del Río Juncal y 3,7 kms. en el túnel del Río Blanco al Juncal; d) Generación: Con los 14 m3/segundo de agua solicitados y el desnivel indicado, se obtendrá una potencia aproximada de 23.000 KW, o 31.000 HP. Dada la creciente escasez de combustible fósiles, y el alza de sus precios, se ha tomado la decisión de hacer este estudio lo más completo posible, a fin de aprovechar en forma óptima el recurso energético, caudal de agua y caída posible, en la zona indicada de la cuenca. En la etapa del proyecto definitivo se precisarán más los costos de la central y es posible que el estudio económico, a los precios prevalentes en ese momento, y el análisis de la posibilidad de captar capitales para estas inversiones energéticas, puedan aconsejar variar el caudal y, por tanto, la potencia y energía a generar. Nuestra Compañía, cuyo rubro principal es la generación de electricidad y su venta al por mayor, ha estudiado el problema energético, y está consciente de la necesidad que tiene el país de contar con más energía, y muy especialmente la zona de Aconcagua, cuya producción mejorará la distribución en la zona, y el transporte de energía que hace ENDESA hacia el norte. Los estudios de proyección de consumo indican que, habiendo un sistema interconectado con embalses de regulación anual y un sin número de plantas térmicas, toda la energía generada en cualquier época del año será aprovechada, ya que lo que se genere permitirá disminuir, en alguna proporción, la generación térmica, o acumular más energía en los embalses de ENDESA. Los estudios hechos demuestran que esta central es económicamente conveniente. Por Tanto, de acuerdo con lo indicado, antecedentes que se acompañan en el primer otrosí, y lo dispuesto en los artículos 248 y siguientes del Código de Aguas, ruego al Sr. Gobernador tener por presentada esta solicitud de modificación y am-

pliación de la merced de aguas solicitada el 10 de julio de 1978 y darle la tramitación que corresponda, a fin de que en definitiva se conceda a mi representada dicha merced en los términos solicitados. Primer Otrosí: Acompaño los siguientes documentos: 1) Memoria explicativa de las obras que contienen, además, plano de ubicación del proyecto, croquis de la obra de aprovechamiento y un presupuesto de costo aproximado de las obras; 2) Estudio preliminar de factibilidad confeccionado por el Ingeniero Civil, Sr. Rodolfo Bennewitz; 3) Copia de la escritura pública de fecha 31 de agosto de 1977, otorgada ante el Notario de Santiago, don Enrique Morgan Torres, en que consta mi personería por Minera Valparaíso S.A. Segundo Otrosí: Sirvase el Sr. Gobernador tener presente que designo abogado patrocinante y confiero poder a don Patricio Fuentes Mechaquí, Insc. 5915, R2 y a don Gabriel Muñoz González, Insc. 3097, R2, y para estos efectos con mi mismo domicilio.

27-28

QUIEBRA. Teleort Ltda. Segundo Juzgado en lo Civil de San Miguel, Resolución 21 diciembre 1979, tuvo por presentada nómina créditos reconocidos figurando el siguiente crédito valista reconocido: Banco Español-Chile \$ 1.342.469,54.- Secretaria.

28-29-31

CORPESCA S. A. Con fecha 7 de diciembre de 1979, don Roberto Verdugo Gormaz renunció a su cargo de Director Suplente y se nombró en su reemplazo a don Zoltan Vespremy Kovacs.

28

QUEDA nulo por robo talonario de facturas del N° 00008 al N° 000050, de Raúl González Calderón, Rut N° 1.751.443-1 Stgo. Huérfanos N° 2202, Stgo.

28-29-31

HABIENDOSE extraviado título N° 587 por 2 acciones de la Soc. Inmobiliaria Club de Campo queda nulo.

28-29-31

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Claudio Homero Lobos Amaro a Mireya Gallinato Lillo, y Claudia Mirela y Carla Lorena Lobos Gallinato.

28-29-31

REFORMA de Estatutos Cooperativa de Ahorro "Padre Alberto Hurtado". En Junta General Extraordinaria de socios del 27 de noviembre de 1976, se acordó lo siguiente: Art. 1°.- Se denominará Cooperativa de Ahorro y Crédito Padre Alberto Hurtado Cruchaga Ltda." Art. 2°.- Se crea un Servicio de Encargo a fin de adquirir las mercaderías previamente solicitadas por los socios, directamente al productor, para cuyo objeto se estudiará un Reglamento. Art. 20.- El Comité de Crédito se compondrá de tres miembros titulares y dos suplentes, elegidos por el Consejo, durarán en sus funciones mientras cuenten con su confianza; quien presida el Comité deberá ser Consejero.

28-29

NOTIFICACION. Ante Sexto Juzgado Civil Santiago, José D. Herrera Rivanera, abogado, por A.A.P. Casapropia, comparece solicitando en lo principal, se ordene al Notario don Luis Contreras Delgado o al Archivero judicial en su caso le otorguen a su representada una 2ª copia con mérito ejecutivo de la escritura pública de fecha 31 de julio 1973, por la cual le otorgó préstamo hipotecario a don Antonio Molina Esquivel, empleado, domicilio Portugal 38 depto. 74, Torre 5 Santiago, con citación del deudor mencionado. Otrosí, acompaño escritura de personería. Tribunal proveyó: Santiago 6 diciembre 1978. A lo principal, como se pide, con citación, al otrosí, téngase por acompañada con citación. Fdo. H. Espejo Z. Juez y G. Ide, sec. No siendo habido demandado se solicitó fs. 6, notificación por avisos y cum-

plidas diligencias decretadas Juzgado por resolución 18 diciembre de 1979, dispuso notificar al demandado por avisos extractados publicándose por tres veces en diario El Cronista y uno en Diario Oficial lo que notifico a don Antonio Molina Esquivel y cito. Rol N° 5194-78 A.A.P. Casapropia con Molina E. Antonio. La Secretaria.

28-29-31

NOTIFICACION JUDICIAL. En autos "Marlene Schanz con Gunther Brum", rol 2388, Cuarto Juzgado Civil Santiago, resolución 30 de noviembre 1979, recibió causa a prueba, fijándose siguientes puntos. 1.ª Efectividad 29 octubre 1966, Marlen Schanz compró a Gunther Brum inmueble Espoz 5558. 2.ª Foja, número y año inscripción Conservador Bienes Raíces. 3.ª Precio pactado, forma, plazo y condiciones estipuladas. 4.ª Efectividad compradora pagó totalidad saldo de precio. 5.ª Efectividad se garantizó pago mediante hipoteca. 6.ª Foja, número y año inscripción hipoteca Conservador Bienes Raíces. Señálase rendir testimonio audiencias días decimo primero y decimo cuarto probatorio, 10 horas en mañana y 15 horas en tardes. Lo anterior notifico a don Gunther Brum Rosenthal. Secretaria.

28-29-31

QUIEBRA. Sociedad Cazorla, Hijos Ltda. resolución diciembre 6 de 1979, Cuarto Juzgado Civil tuvo por verificado extraordinariamente crédito Hortensia Valdés Vázquez ascendente \$ 38.050, intereses y costas. Secretaria.

28-29-31

QUINTO Juzgado concedió posesión efectiva Juan Muñoz Carvallo a Marta, Juan, Edgar, y Hortensia Muñoz Henríquez, sin perjuicio cónyuge Genoveva Henríquez Flores.

28-29-31

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Ana Salas Phillips a Jorge, Víctor, Iván, Nolfi y Ana Morales Salas.

28-29-31

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Carlos Eguiguren Torriani a Elisa; Carlos, Raúl, y Mónica Eguiguren Navarrete, sin perjuicio cónyuge Elisa Navarrete Navarrete.

28-29-31

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Charlotte Lützow Wolski a Ingeborg Krag Schmidt.

28-29-31

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Fernando López Bosnich a Fernando, Patricia y Marisol López Lago, sin perjuicio cónyuge María Lago Costa. Inventario solemne 3 enero 10 horas.

28-29-31

SEGUNDO Juzgado concedió beneficio inventario, posesión efectiva Eugenio Dávila Saxton a Juan, Luis, Mónica Dávila Willshaw, sin perjuicio derechos cónyuge Gloria Rodríguez Arnoja. Practicóse inventario solemne, 31 diciembre, diez horas. Secretaria.

28-29-31

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Francisco Pérez Vázquez a Ricardo y Amparo Pérez Córdova sin perjuicio cónyuge Rebeca Córdova Tapia. Inventario solemne 2 de enero 10 horas

28-29-31

TERCER Juzgado ampliará inventario herencia Enrique Slater Bavestrello 3 enero 10 horas.

28-29-31

NULO por extravío cheques N° 4577237 Serie A-B Bco Sud Americano Of. Central.

28-29-31

CHEQUE Bco. Sud Americano Of. Principal Serie AB 4696151 \$ 2.000-20/12/79 queda nulo.

28-29-31

ORDEN no pago robo cheque 9504390 al 950400 Cta 94099 Banco Estado Principal.

28-29-31

NOTIFICACION.- En Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Luis Patricio Castro Ipinza, empleado, Martín de Zamora 3240, pidió nulidad su matrimonio con Berta Olivia Parra Díaz, domicilio y residencia difícil determinar, por haberse celebrado ante oficial civil incompetente, no tener contrayentes domicilio ni residencia circunscripción Oficial Civil lo celebró. Solicitó notificación avisos conformidad Art 54 C.P.C. Tribunal dio traslado y ordenó despachar oficios. Cumplidos trámites legales Tribunal decretó 18 diciembre 1979 notificar demanda avisos extractados diarios "El Cronista y Diario Oficial", por resultados negativos de búsquedas y oficios. Retamales, Juez, Yáñez, Secretaria. Lo que notifico a Berta Olivia Parra Díaz. Secretaria.

28-29-31

DECIMO Tercer Juzgado concedió posesión efectiva Estela Rodríguez Gaete, cónyuge Hernán González Herrera.

28-29-31

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Adela Fuenzalida Fuenzalida, primos Domitila y José Fuenzalida Espinosa

28-29-31

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Celia Pérez Salinas, hijos Marfa, Abraham y Gabriela Cubillos Pérez.

28-29-31

NOVENO Juzgado Civil concedió posesión efectiva, herencia intestada, Héctor Manuel Elgueta, hijos Irma Victoria; Marta del Carmen; Héctor Hernán; Olga Isabel de las Mercedes; Luis Alberto, apellidos "Elgueta Villarreal", sin perjuicio cónyuge Blanca Mercedes Villarreal Nuñez. Secretario

28-29-31

NOVENO Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva de la herencia intestada de doña Marcelina del Carmen Torres Torres a doña Yolanda del Carmen Jerez Torres y a sus hermanos Clemente Edmundo Jerez Torres y don Eladio Gómez.

28-29-31

TITULOS Copec 335727-393942-520904 nulos por extravío.

28-29-31

PRIMER Juzgado Civil Santiago, Quiebra "Distra S.A.", por resolución 7 diciembre 1979, tévose por verificado crédito de "Swiss Volksbank" por SFRs 125.626- francos suizos; \$ 21.209,98, gastos protestos e intereses de acuerdo convenio, provenientes de 2 letras cambio. Notificó a Acreedores, solicitud y resolución precedentes. Secretaria.

28-29-31

POR robo anulanse facturas tipo D del 56.968 al 57.000 productos Alimenticios Ideal S.A. Rut 92.820.000-0. Independencia 2935- Santiago.

2

CITACIONES

COOP. Los Vilos Ltda. Citase a Reunión General Ordinaria para el día sábado 5-1-80 a las 18 Hrs. En primera citación, 18,30 en segunda citación con los socios que asistan, en Dieciocho 246 Stgo. Tabla 1) Presentación Balance. Año 1975-1976 2) Informe Junta Vigilancia 3) Varios. El Consejo.

28-29-31

CITACION. La Cooperativa de Vivienda y SS.HH La Búsqueda Ltda. cita a Reunión General Extraordinaria a sus socios en el terreno propiedad de la Cooperativa, ubicado en la Higuera 4º del ex-fundo Sta. Irene en La Florida calle Chacón Zamora s/n. a las 15 Hrs. en primera citación 15.30 en segunda citación el día 29 de diciembre de 1979. La tabla a tratar es la siguiente 1º Urbanización y 2º Situación del terreno. El Secretario.

28-29-31



Juan Guillermo Vivado y Liliana Mahn, animador y comentarista, respectivamente, del programa periodístico-magazinesco "525 Líneas".

Parte Temporada Artística del "Parque Bustamante"



TE LLAMABAS ROSICLER será la obra de teatro que dará el inicio a la temporada artística-cultural del Parque Bustamante.

El mundo de la música popular

Actualidad Discográfica

PAUL MC CARTNEY VOLVIO A LIVERPOOL: En gloria y majestad volvió Paul McCartney a Liverpool, su ciudad natal y donde nacieron los célebres Beatles. El artista ofreció un recital con un lleno impresionante y fue muy ovacionado por sus paisanos y como en los tiempos de los Beatles, tuvo que salir del teatro escoltado por la policía. Paul actuó junto con su nuevo grupo Wings, además de su esposa Linda que cantó y tocó el piano en un número fuera de programa. Paul es el único ex Beatle que efectúa giras periódicamente por Gran Bretaña, desde la separación del grupo en 1970.

TEMA DE PELICULA: "HIT" DISCOGRAFICO: Otro tema de película que se convierte en "hit" discográfico. Se trata de la canción "Si me Recuerdas" interpretada por Chris Thompson y extraída de la banda sonora del film "El Campeón", la película que emocionó a grandes y chicos por la espléndida actuación del niño Rick Schroeders.

SYLVIE VARTAN A LA CARGA: La cantante Francesa Sylvie Vartan, esposa de Johnny Halliday, ha experimentado un gran repunte discográfico con su nuevo álbum "I Don't Want the Night to End" (Yo no quiero que termine la Noche). Este LP trae varios surcos con buenas posibilidades, pero la canción que da nombre al álbum es la mejor y ya es número uno en los "Hit Parades" de varios países.

JOSE LUIS RODRIGUEZ EN PORTADA: La revista venezolana especializada "Disco Record" trae en la portada de su último número una hermosa fotografía a todo color del cantante de moda en estos momentos en toda Sudamérica, José Luis Rodríguez, notable creador de "Voy a Perder la Cabeza por tu Amor". En el reportaje que viene en páginas interiores, José Luis cuenta aspectos desconocidos de su vida, la fe evangélica que le anima y cómo pudo conseguir, antes que los cantantes españoles,

La temporada artística del Parque Bustamante se desarrollará desde el jueves 3 hasta el domingo 27 de enero del año entrante. Ella estará integrada por teatro, música, ballet, folklore y pantomima, a cargo de los grupos de mayor prestigio de la Universidad Católica como de instituciones culturales independientes.

La jornada que todos los años se realiza en el Parque Bustamante esquina Bilbao, comenzará con la obra "Te llamabas Rosicler" del autor chileno Luis Rivano, permaneciendo en escena hasta el día 6 de enero. Para los siguientes fines de semana se anuncia al Teatro de Cámara con la obra "El buen Doctor", La compañía de Mimos de Noisvander y el Teatro Universitario Independiente. La programación semanal incluirá, además, a la Orquesta de Cámara de la UC, las orquestas Filarmónica y Sinfónica, el ballet del Teatro Municipal, el ballet Nacional y el ballet Folklórico Nacional.

ORGANIZACION

La Corporación de Extensión Artística de la Universidad Católica es la institución patrocinadora del evento artístico, que durante el mes de enero presentará una diversa gama de espectáculos culturales.

el tema de Manuel Alejandro que le levantó a las mayores alturas de la fama. **MICK JAGGER/EMPRESARIO DEPORTIVO:** Mick Jagger, el líder del famoso grupo de los Rolling Stones no desdena los deportes y va a convertirse en empresario de deportes invernales. Mick ha decidido financiar el costo de la tripulación de un equipo de "Bob" doble que participará en las olimpiadas de invierno en Alemania Federal, en Wintersberg. Los tripulantes del "Bob" (trineo que se desliza a gran velocidad por el hielo) serán Alan Dunn y su hermano menor Arnold. Alan Dunn, por otro lado, está a cargo de los negocios de los Rolling Stones en Europa. O sea, todo queda en casa.

"LOS 10 QUE MAS BRILLAN": Por una vez, por esta vez, el refrán se equivoca porque, con un nuevo álbum que se ha lanzado al mercado, todo lo que reluce es oro. El LP se llama "Los 10 que más Brillan" y, por separado cada tema es Disco de Oro. El juntarlos en un sólo álbum es de una gran oportunidad y así tenemos en este disco los siguientes títulos: "Makin It" por David Noughton; "Reunited" por Peaches and Herb; "My Generation", por Los Who; "Gold" y "Midnight Wind", de John Stewart; "Goodbye New York", de Milk and Honey; "Puente sobre aguas Turbulentas", de Linda Clifford; "Good Friend", de Mary Maggregor; "Let The Music Play", del grupo Arpeggio y "Yo Canto", de Ricardo Cocciante.

JANE FONDA ENROLA A VILLAGE PEOPLE EN SUS CAMPANAS: La actriz Jane Fonda ha enrolado al famoso grupo Village People para su campaña anti-centrales nucleares. Los creadores de "Macho Man", "On The Navy" y tantos otros éxitos, van a presentarse en un recital para allegar fondos a la campaña anti-nuclear de Jane Fonda y su esposo Tom Hayden, junto a otros artistas de la talla de Valerie Perrine, Peter Seeger y muchos más.

Este domingo será su última emisión 79

En Marzo de 1980 Vuelve "525 Líneas"

A partir de marzo del próximo año regresará a la programación de Canal 9 el espacio periodístico-magazinesco "525 Líneas", que desde el 9 de septiembre se emitió durante 17 domingos con la conducción de Juan Guillermo Vivado.

El jueves de esta semana, los realizadores del programa se reunieron con los periodistas de espectáculos, como una forma de despedir su programación durante 1979, la que finalizará este domingo 30.

En la reunión -cóctel, Juan Guillermo Vivado explicó que debido a la

buena sintonía lograda por el programa, catalogado por sus creadores como "una nueva experiencia en la televisión chilena", éste regresará a partir de marzo de 1980.

El espacio nació, según explicaron, como un desafío que se impuso la estación universitaria para llegar a aquella teleaudiencia que los domingos en la mañana no encontraba un programa adecuado a sus inquietudes de información y entretenimiento, además de un enfoque original sobre la realidad nacional e internacional.

Es así como nació el

equipo de "525 Líneas", compuesto por Alfredo Lamadrid, director; Juan Guillermo Vivado, animador; Liliana Mahn, Darío Rojas, Gloria Leiva y Alberto Fouilloux, comentaristas especializados; además de Andrea Vial y María Cecilia Serrano como reporteras en los equipos móviles.

A juicio de los realizadores el esfuerzo de "525 Líneas" se vio premiado por la sintonía, lo que demostró que un espacio de esta naturaleza hacía falta en la mañana del domingo.

Recital de Cello Para Iniciar 1980

Con una audición-examen de Violoncello inicia el mes de enero la Sala Isidora Zegers (Compañía 1264). Ella se llevará a cabo el día jueves 3 de enero a las 19 horas y estará a cargo de la joven intérprete María Antonieta Carrasco, alumna del profesor Eduardo Salgado.

María Antonieta, de sólo 17 años inició sus estudios musicales a la edad de 10 años con el profesor Jorge Román en la Universidad Católica. El año 1977 ingresa a la Facultad de Ciencias y Artes Musicales y de la Representación de la "U" donde continúa con el profesor Salgado. Durante 1978 es becada al 3er. Encuentro Internacional Juvenil de la Universidad de Cuyo en Mendoza, donde desempeña un destacado papel. Durante 1979 ha participado como solista en la Sala Isidora Zegers, Canales de Televisión y además fue becada durante dos meses a Interlochen, Michigan, donde integró la Orquesta Mundial Juvenil.



FILMARAN VIDA DE JOHN WAYNE.— Los Angeles, California. La compañía productora Warner Bros adquirió los derechos de la biografía autorizada del desaparecido actor John Wayne. El libro, de indudable interés por todo lo que el gran actor significó en la historia de la cinematografía mundial, se convertirá en un telefilme de tres horas de duración. Aún no se sabe qué actor será elegido para representar a Wayne, pero éste tendrá que ser prácticamente un doble, ya que se emplearán partes de las películas más importantes filmadas por el legendario "Duke".

LO MEJOR
EN
TANAX
ES
TANAX

AVISOS ECONOMICOS

3 REMATES

REMATE- Ante Tercer Juzgado Civil Santiago, audiencia 28 enero próximo 16 horas, saldrá remate propiedad ubicada calle Central 551 La Cisterna, inscrita fs 1237 N° 1754 año 1969 Conservador Pedro Aguirre Cerda. Mínimo \$ 179.000, pagadero contado dentro quinto día realizado remate. Postores deberán acompañar boleta depósito orden Tribunal o dinero efectivo por equivalente 10% mínimo. Además subastador deberá consignar dentro diez días \$ 10.000, fin responder gastos escrituras, inscripciones, cancelaciones. Bases y antecedentes Secretaría Tribunal. Juicio Requerimiento "Ahorromet A.A.P. con Tobar Fariás Victoriano" 28-29-31-2

REMATE- Octavo Juzgado Civil, 15 enero próximo, 10 horas, remátase Predio Agrícola, denominado Higuera Primera, Fundo Santa Gertrudis, provincia de Nuble, Dpto. de Chillán, Comuna Coihueco, inscrito a fs. 335 N° 494 del año 1979, Conservador Bienes Raíces Chillán. Mínimo US\$260.000. Postura \$100.000 boleta garantía. Más bases, causa "Madaune con Bello Julio, Rol 3590-79. Ejecutivo. Secretaría. 27-28-29-31

REMATE- Ante Tercer Juzgado Civil Santiago, audiencia 28 enero próximo, 16 horas, saldrá remate propiedad ubicada en Pasaje Dos 2452 Conchalí, inscrita fs 693 N° 871 año 1969, Conservador Santiago. Mínimo \$ 182.000, pagadero contado dentro quinto día realizado

remate. Postores deberán acompañar boleta depósito orden Tribunal o dinero efectivo por equivalente 10% mínimo. Además subastador deberá consignar dentro 10 días \$ 10.000, fin responder gastos escrituras, inscripciones, cancelaciones. Bases y antecedentes Secretaría Tribunal. Juicio Requerimiento "Ahorromet A.A.P. con Quezada Alarcón, Jorge" 28-29-31-2

31 MUSICA

AGRUPACION de Vientos "Jubil" música ceremonias nupciales (Sr Luis Riveros Santos) Teléfono: 772199. 27-28-29

Test del Arbol



SUSANA

Ud. es introvertida, prudente, le disgusta abandonar todo aquello en que se siente segura. Cuando la vida la obliga a cambiar de rumbo toma grandes precauciones. Tiene un sentimiento de inferioridad que la obliga a observar profundamente a las personas y situaciones antes de formular juicios y decisiones. Y, cuando opina, sus pensamientos son profundos y bastante acertados.

Es modesta, sencilla, le gusta pasar desapercibida y se preocupa muy bien de todos los detalles que hay en la actividad que realiza. Normalmente es respetuosa y abnegada. Tiene molestias físicas o síquicas que le impiden disfrutar de la vida. Es muy poco influenciable. Y aunque se vea obligada a hacer cosas contra su voluntad, en su interior, se mantiene firme en sus convicciones.

Al parecer su exquisita e imaginativa vida interior la incapacita para diversas contingencias prácticas de la vida. Le disgustan las personas que abrazan o tocan por cualquier motivo, o hablan muy de cerca.



CORDELIA

Su naturaleza es optimista. Emrende las cosas pletóricas de dinamismo y si encuentra obstáculos que retrasan sus proyectos o ambiciones, es capaz de llegar a situaciones de gran violencia. Le gusta hablar de grandezas y soñar con imposibles. Su personalidad es fuerte y siempre trata de incorporar algo de sí misma a todo lo que hace.

Evite caer en actitudes y ritmo de vida totalmente rutinarios. Si escribe con la mano derecha sus ideas y gustos se inclinan hacia una adoración por las cosas antiguas. Tanto en ideas, sentimientos, como emociones. Tiene problemas eróticos que le preocupan sin dejar una huella muy profunda en su manera de ser.

Sabe reservar sus intenciones más secretas para las personas que le son de confianza. Cuando conversa deja que broten todos los elementos que su fantasía, intuición y considerable sentido fatalista le dictan. Es activa y dinámica en el buen sentido de la palabra. No se deja llevar por la excitación o precipitaciones fuera de lugar.



FLACA

Ud. tiene un perfecto equilibrio entre el pensamiento lógico y la intuición. No está conforme con su vida familiar. Siempre está imaginando lo que puede hacer en el futuro. Sus ideas salen del marco de lo tradicional. En su medio social es modernista. Está desarrollando la habilidad para conseguir las cosas con el mínimo de esfuerzo y utilizando a los demás en su propio beneficio.

Sabe respetar a la gente cuando, de por medio, hay rango y jerarquía. Evite la precipitación, el excesivo apasionamiento y las rabietas que le dan a menudo. Le conviene revisar sus conceptos sobre lo que es bueno y malo, las cosas que son legítimas y las que no lo son. Sabe ser reservada cuando lo estima conveniente.

Aprenda a cuidar sus dientes

Una Bella Sonrisa Abre Todas las Puertas...

La sonrisa es, indudablemente, una de las manifestaciones externas más importantes del individuo. Con ella se pueden vencer las resistencias y abrir todas las puertas.

formación de dientes sanos.

DENTADURA PERMANENTE

A los seis años de edad comienzan a aparecer los primeros molares permanentes. Estos son más grandes y no están gastados.

Como estas muelas son las definitivas, en cuanto se vean afectadas por caries hay que acudir al dentista para su tratamiento.

Los dientes torcidos o montados hacen que la persona muerda en forma incorrecta, lo que más tarde puede traer trastornos difíciles de superar. Esto se debe a la extracción tem-

prana de los dientes de leche, al uso excesivo de chupetes o la costumbre de respirar por la boca, lo que debe solucionarlo el dentista.

Por otra parte, cuando se produce la trizadura o quebradura de un diente o muela éstos se ponen negros, se debe recurrir al dentista lo más pronto posible porque de lo contrario se corre el riesgo de perder la pieza dental.

PREVENCION

Para prevenir las caries dentales hay que evitar el excesivo consumo de dulces o caramelos; cepillar los dientes o enjuagar muy bien la boca después de comer dulces; visitar al

dentista por lo menos cada seis meses para efectuar una revisión general y comer una dieta basada en los cuatro grupos de alimentos.

El cepillado de los dientes se debe hacer después de cada comida y muy a temprana edad, incluso antes de los dos años.

La superficie de los cepillos debe ser plana y las cerdas de mediana dureza. Los dientes deben limpiarse en la dirección que éstos crecen, es decir, los superiores hacia abajo y los inferiores hacia arriba, tanto por la parte externa como por la interna, pues un buen cepillado puede posibilitarle el mantener siempre una bella sonrisa.

DENTADURA TEMPORAL

La dentadura temporal, o los dientes de leche como se les llama, comienzan a aparecer entre los seis y los ocho meses después del nacimiento. En esta época el niño siente molestias en las encías, las que se pueden aliviar dándole algo para masticar. Puede ser un trozo de cohayuyo, un pedazo de pan tostado o una argolla de goma.

Los dientes de leche deben recibir el mismo cuidado que la dentadura permanente. Este permite la correcta masticación de los alimentos y el normal desarrollo de los maxilares para la ubicación de los dientes permanentes, que son más numerosos y más grandes. Por lo tanto, todo diente de leche que presente caries debe ser tratado por el dentista.

Los molares temporales deben durar hasta los diez o doce años y sólo deben extraerse cuando provoquen molestias. La pérdida prematura de uno de estos molares traerá como consecuencia una falta de desarrollo óseo maxilar, por lo cual el molar permanente, que debe aparecer después, no tendrá espacio y saldrá fuera del lugar que le corresponde.

Por otra parte, una alimentación equilibrada, con un consumo adecuado de leche, contribuirá a la

El Rincón Infantil



Estas hermosas pequeñas de cabello color miel son las hermanas Katherine y Loreto León Figueroa. Ellas estudian en el Colegio Saint Judes English School. La primera de las niñas desea ser dentista y la más pequeña oficial de Carabineros



La Escuela N° 75 se encuentra de fiesta. Celebran el fin de año con actividades extraescolares y deben elegir rey y reina del plantel. Por el segundo año "C" se presentan Cristián Hidalgo Sáez, como príncipe consorte, y su hermana Alejandra, como soberana. Los niños piensan que con su simpatía obtendrán el cetro

Una hermosa fiesta de Navidad se realizó en la Sala Cuna de la Asociación Cristiana de Jóvenes. Los pequeños allí atendidos efectuaron dramatizaciones teatrales y recibieron la visita del Viejo Pascuero. En el grabado Kalú, de sólo cinco meses de edad, sostiene en sus manitos un regalo que le dio Santa Claus

Wanderers lo tuvo todo...El público, la juventud y la superioridad numérica...

El Golazo de Bórquez Abrió el Cadalso de los Bohemios

- Santiago Morning sufrió la expulsión de Tapia a los 54' por juego brusco en contra de Letelier. Ahora los porteños van a la liguilla promocional.-

CANCHA: Estadio Sausalito. PUBLICO: 27.037 espectadores. RECAUDACION: \$ 2.141.710. SOCIOS: Wanderers 4.275, Santiago Morning 1.000. ARBITRO: Juan Silvagno

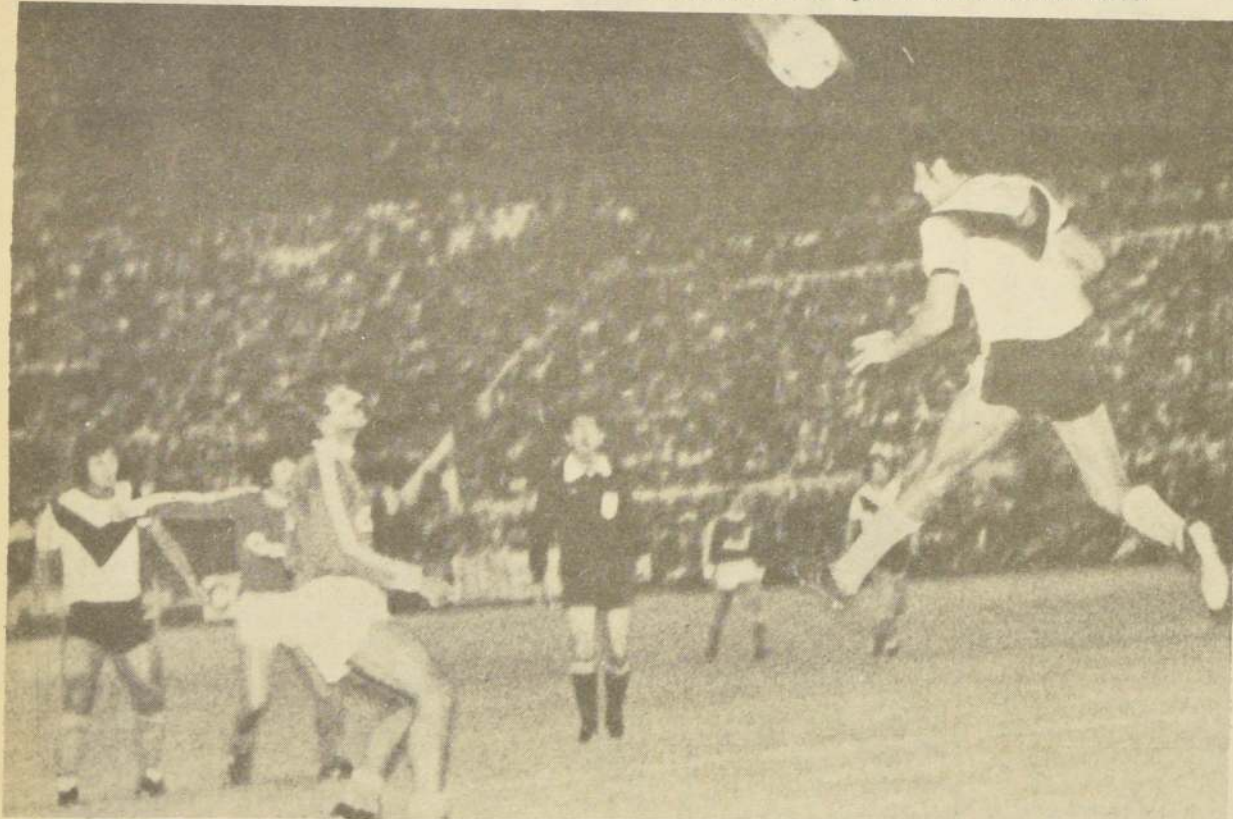
SANTIAGO WANDERERS (1): Antonietti, Riveros, Vergara, Blanco y Cabezas; García, Mena y Delgado (Cordero 80'); Bórquez, Letelier y Quinteros (Aranibia 78').

SANTIAGO MORNING (0): Olivera, Herrera, Lobos, Tapia y Hoffmann; Palma, Páez y Graffigna; Pamiez, Horno (Villalobos 55') y Valenzuela (Pérez 70').

GOLES: 67' Bórquez. EXPULSADO: 54' Tapia, por juego brusco en la persona de Letelier. 92' Cordero y Palma, por juego brusco recíproco.

Sausalito era una fiesta en esos 4 minutos extras que hizo jugar Silvagno. Por lo menos 30 mil personas, de las cuales 25 mil terminaron gritando por Wanderers, por su salvación y su triunfo dramático frente a Santiago Morning. Para los bohemios, este fin de año tendrá el sabor amargo del descenso, tras luchar con denuedo pero sin fortuna ni esperanza luego de la expulsión de Tapia, que reiteradamente había frenado la potente penetración de Letelier con una vehemencia rayana en la violencia. Y luego de la amarilla vino una tarjeta roja cuando recién iban 54'. En ese instante nos pareció sellada la suerte de Santiago Morning. Porque Wanderers creció definitivamente, más allá de las dos ocasiones netas de Mena y algunas llegadas peligrosas de Bórquez o Quinteros. El propio público porteño recién entendió del todo que su equipo necesitaba el último aliento que los llevara a consolidar algo más que ese empate angustioso, que si bien es cierto a la postre, tras el alargue, podía salvarlo, no lo es menos que representaba jugar con fuego porque el cuadro capitalino buscaba con encomiable afán un gol de no menos salvadora victoria.

Mientras la brega fue once contra once, el equilibrio fue evidente, incluso con mejor fisonomía global de Santiago Morning que imponía su oficio, a ratos su rudeza en hombres más foguados en el fondo. En los primeros minutos Letelier fue víctima de por lo menos cinco infracciones fuertes de parte de Tapia, Páez y Hoffmann. Pero con esa misma vehemencia los bohemios fueron adueñándose del partido hasta cumplirse la primera media hora de juego. Pamiez urge a Cabezas y Graffigna crea problemas a Blanco y Vergara con sus desmarques a las puntas o en los centros aéreos.



VEHEMENTE.—Tapia, zaguero central de Santiago Morning, despeja de cabeza un centro que pretendía Quinteros. El defensa fue expulsado en el segundo tiempo por juego brusco y Santiago quedó con diez hombres y escasa opción.

Por ADOLFO SCHWEITZER

Fotos: Aracena Jr.

(Enviados Especiales a Viña del Mar).

La contrapartida de Wanderers sólo se materializa en los arrestos de Letelier y los lanzamientos de distancia de Mena, pero sin claridad ninguna en los caturros, acusando el roce y la experiencia de los volantes bohemios con gran despliegue de Páez y el talento creador de Valenzuela.

Pero en el complementario hay una levantada de Wanderers. Con más entusiasmo que fútbol, pero denunciando un espíritu más juvenil para el ataque, fue equilibrando la lucha en la zona de volantes, nutriendose con los desenganches de García y Mena. En Santiago sólo perduraban los piques solitarios de Pamiez y Graffigna, pero con poca coordinación en Horno en el centro. Aun así, ese oficio bohemio para los trances duros y las horas difíciles conseguía salir airoso. Delgado obliga a una contención extraordinaria de Olivera pero luego Graffigna cabecea para que Antonietti salve también con lucimiento. Y un tiro de Palma que se le va entre las manos al arquero pero se pierde fuera alarma la última línea portea.

Hasta que a los 67' sale el gol. Una corrida soberbia de Bórquez por la izquierda, tras controlar en su propio sector y dejar en el camino a Herrera. Se fue en diagonal y cuando salía Olivera se la levantó de zurda, suave, para meterla bajo el travesaño. Fue la apoteosis de Sausalito, ahora todo verde como los pinos, creyendo por fin en esa salvación que se vio siempre difícil y a ratos lejana. Además porque Santiago se la jugó siempre, a muerte, con los dientes apretados. Villalobos, que ingresó tras la expulsión de Tapia en reemplazo de Horno, tuvo el empate a los 85'. Tal vez para haber prolongado la agonía o, quien sabe, a lo mejor podía haber sido una especie de Ave Fénix. Pero su cabezazo lo desvió con el arco a su merced.

Poco se puede decir para redondear esta nueva esperanza wanderina. Al menos, evitó el cadalso que con su victoria transfirió a los bohemios. Ahora irá a la liguilla promocional con Audax y dos cuadros de Ascenso. La línea dice que siempre ganaron los de Primera y ello avala la confianza caturra.

Santiago, en cambio, ya no pensará en nada. Sólo en unos abrazos tristes para la noche de Año Nuevo.



SEVERO.—El árbitro Juan Silvagno, que antenoché había arbitrado el polémico partido de Cobreloa con Unión, también estuvo en Sausalito. Advierte con elocuencia al capitán wanderino Riveros al comenzar el encuentro.

En ambos camarines reinó tranquilidad

Ni Carcajadas ni Lágrimas...

No podía seguir allí, su rostro lívido y su respiración agitada lo delató y Guillermo Maglio, presidente del Santiago Morning, fue tomado de los brazos por dos amigos y lo sacaron alarmados del camarín de su equipo al término del encuentro. Un hombre que vive en torno a su cuadro y se enfrenta a esta derrota doblemente dramática, porque Santiago se va al descenso, lo conmueve. Antes ya había tenido un infarto y ahora... había que prevenir.

En el rectángulo de cemento bajo graderías del Sausalito los jugadores del derrotado mostraban seriedad, amargura, pero nadie derramó una lágrima. El desenlace era previsible.

"Lo siento por esta gente. Por los dirigentes que hicieron lo humanamente posible. Por los que seguirán. Morning no mereció bajar. Yo me voy a San Luis; no es una cuestión de plata, es por honestidad humana", decía "Uruguay" Graffigna mientras tranquilamente se secaba con una gran toalla.

Con una enorme honestidad, Benjamín Valenzuela dijo "La culpa es nuestra. No bajamos con este partido, sino por la campaña de todo el año. Los dirigentes no merecían esto, todo es culpa nuestra".

En el otro sector, el camarín de Santiago Wanderers tampoco mostraba el contraste esperado. Tranquilidad, una leve sonrisa que no se trocó en carcajadas. "Felicitó a Morning por lo que hizo. El partido pudo empatarlo e incluso ganar. Creo que no deberían bajar. Nosotros aún no cantamos victoria porque ahora queda la liguilla que será igualmente dura", hablaba con su acento argentino característico Alfredo Quinteros.

Por su parte, el salvador, el técnico Luis "Zorro" Alamos, era más tropical en sus declaraciones. "Wanderers debe ser una potencia. Creo que los clásicos chilenos deben jugarlos Colo Colo y este equipo. Esto nos da tranquilidad, ganamos bien. No merecíamos llegar a este partido", decía sin poder controlar toda su euforia.

El Cronista

Representante Legal y Director:

Luciano Vásquez Muruaga

Agustinas 1269—Fono 82222

Santiago, Viernes 28 de Diciembre de 1979

¡¡ URGENTE !! LOS MAS BAJOS PRECIOS

EN LOS SIETE LOCALES DE HITES

HITES

LA MAS COMPLETA LINEA DE ELECTRODOMESTICOS NACIONALES E IMPORTADOS

RADIO CASSETTE HIKATO K 505 F \$ 1.995

HUEFANOS 891
AHUMADA 410
ESTADO 307

PUENTE 696

PZA. ARMAS 439
ALAMEDA 1340
PUENTE 640